



**SPORT**

Ertunc Malkoc tritt als Vorsitzender beim ASC Nienburg zurück. SEITE 13



**KULTUR**

„Momos Varieté“ im Kulturwerk: Die HamS verlost 3x2 Karten. SEITE 6

**HEUTE**

**Heute mit Beilage „Bauen & Wohnen“**

Der heutigen Ausgabe der Harke am Sonntag ist die Sonderveröffentlichung „Bauen & Wohnen“ beigelegt. Auf 32 Seiten werden Tipps und Anregungen zu Themen wie Öko-Hausbau, Finanzierung, Sanierung von Bodenbelägen, Solarthermie oder Wintergärten geboten.

**Halloween-Shopping Donnerstag in Hoya**

Hoya. Ein ganz anderes Einkaufserlebnis bieten die Einzelhändler der Grafenstadt Hoya den Besucherinnen und Besuchern am Donnerstag, dem 30. Oktober. Die Fördergemeinschaft lädt ein zum Halloween-Shopping. Die Geschäfte sind bis 22 Uhr geöffnet. Seite 11

**„Stolzenauer Winter“ mit Kindertheater**

Stolzenau. In Stolzenau steht der kulturelle Winter vor der Haustür. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Stolzenauer Winter“ können sich kulturell Interessierte auf drei Veranstaltungen freuen. Los geht es am Sonntag, dem 9. November. Seite 12

**Bei Bauarbeiten abgesackt**

Nienburg. Monatlang waren sie gesperrt, seit Montag sind sie ganz von der Bildfläche verschwunden – die beiden Buswartehallen an der Marienstraße, die wegen der Bauarbeiten auf dem ehemaligen Bollmanns-Gelände in Schiefelage geraten waren. Abgebaut wurden sie aber nur, um den Fahrgästen mit Ende der Herbstferien wieder zur Verfügung zu stehen. „Wir nutzen die beiden schulfreien Wochen, um die Fundamente in Ordnung zu bringen“, so Michael Pohl von der Stadtverwaltung. Seite 2

**Tourismus in Hoya: Kirsten Schinder zieht Bilanz**

Die Samtgemeinde Grafschaft Hoya ist ein Eldorado für Radfahrer. Der Weserradweg und Alternativrouten führen durch idyllische Dorfstrukturen zu prägenden Sehenswürdigkeiten in der Grafschaft. Seit Anfang April 2014 haben Besucher aus nah und fern und natürlich auch die Einheimische die Möglichkeit, sich in der Tourist-Infomation in Hoya, Lange Straße 2, beraten zu lassen. Ansprechpartnerin vor Ort ist Kirsten Schindler (Zweite von rechts). Sie zieht im Gespräch mit der Harke am Sonntag eine erste Bilanz. „Das Strategiekonzept ‚Touristische Potenziale und Strategien 2020‘ wurde im September 2013 von der Samtgemeinde Grafschaft Hoya

beschlossen. Heute beginnen wir mit der ersten Umsetzung“, hatte Samtgemeindebürgermeister Detlef Meyer (rechts) bei der Eröffnung der Tourist-Information im April 2014 betont. Ebenfalls auf dem Foto Bürgermeisterin Anne Wasner (links) und Hoyas „Kümmerer“ Friedrich Volkmann. Achtermann/Seite 11

beschlossen. Heute beginnen wir mit der ersten Umsetzung“, hatte Samtgemeindebürgermeister Detlef Meyer (rechts) bei der Eröffnung der Tourist-Information im April 2014 betont. Ebenfalls auf dem Foto Bürgermeisterin Anne Wasner (links) und Hoyas „Kümmerer“ Friedrich Volkmann. Achtermann/Seite 11

**Hakenwerder (endlich) asphaltiert**

Weserradweg: Zeit der Schlammwüste ist vorbei

Nienburg. Was lange währt... Im Rahmen der Qualitätsoffensive Weserradweg wurde jetzt der Hakenwerder im Bereich des Schiffsanlegers unterhalb der Weserbrücke in Nienburg auf einer Länge von 200 Metern asphaltiert.

Und zwar so, dass auch die Lkw der Firma Bohnhorst, die gegenüber des Schiffsanlegers mehrere große Lagerhallen be-

wirtschaftet, dem neuen Weserradweg nichts mehr anhaben können. „Die Asphaltdecke hat einen besonderen Aufbau bekommen“, versichert Stefan Steinbeck, im Rathaus der Stadt Nienburg für diese Maßnahme zuständig.

Einziger Wermutstropfen: Der Fußweg hinunter zum Ausflugsschiff ist nach wie vor nur geschottert. Seite 5

**Mit der Clique Afrika erleben**

Nienburg. Schreiben Sie uns kurz, warum Sie und Ihre Freunde, Kollegen oder Nachbarn genau die Richtigen sind für diesen Gewinn.“ Es ist wieder einmal soweit: Das Nienburger Theater und die Harke am Sonntag verlosen unter allen Leserinnen und Lesern der HamS ein Clouetticket. Dieses Mal für „Cirque Susuma - The big Soul of Africa“. Das Feuerwerk der Kultur und Lebensfreude Afrikas ist am Dienstag, dem 4. November um 20 Uhr auf der Hornwerkbühne zu erleben. Seite 6

www.blaues-pferd.de

**HÖRT! JM**  
mit Matthias besser  
Setzen Sie auf das BLAUE Pferd! HÖREN & SEHEN

**TOP-Hörsystem**

- klein mit riesigem Klang
- Digitaltechnik
- Hörakustiker-Meisterqualität

**0,- €\***

\* Zzgl. gesetzliche Zuzahlung pro Hörgerät in Höhe von 10,- EUR. Der angegebene Betrag gilt für gesetzlich Versicherte bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung. Aktionspreis ohne Verordnung 720,- EUR.

NIENBURG // Tel.: 0 50 21 · 97 610 | STOLZENAU // Tel.: 0 57 61 · 92 050  
SULINGEN // Tel.: 0 42 71 · 93 320 | HANNOVER // Tel.: 05 11 · 44 77 40

© 05751 / 4 09 90 35  
oder 0178/2 02 12 50

**Helfen aus Leidenschaft!**  
Bewirb dich jetzt als Pflegefachkraft!

www.ik-ambulante-pflege.de

**IK Ambulante Pflege GmbH** Intensivpflege + Heimbeatmung  
Rundum gut versorgt

**Nasse Keller Feuchte Wände Wasserschaden**

- Wasserschadentrocknung + Sanierung
- Leckortung, sowie Ermittlung von Druckverlust (Kosten übernimmt die Versicherung)
- Kellertrockenlegung ohne Erd-/Schachtarbeiten von Innen durch Hochdruckverpressung
- Horizontalsperre + Vertikalsperre
- Kostenlose Angebotserstellung

**K+K** seit 1978  
BAUTENSCHUTZ

www.kk-bautenschutz.de  
www.leckortung-nienburg.de

**05021 9225791**

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



**ŠKODA ZUM ABHOLPREIS.**

**Probe fahren und sofort mitnehmen.**

ŠKODA Fabia Cool Edition 1,2 I, 44 kW (60 PS), Klima, Radio/CD, Airbags, ABS/ESP, ZV mit Fernbed., el. Fensterheber v., u.v.m. **Nur noch wenige lieferbar!!!**

9.690,- €

ŠKODA Fabia Best of 1,2 I TSI, 63 kW (86 PS), Klima, Radio/CD, ZV mit Fernbed., el. Fh., LM-Felgen, Sitzheizung, Einparkhilfe, ABS/ESP, Tempomat, Metallic-Lack, u.v.m. **Nur noch wenige lieferbar!!!**

12.990,- €

ŠKODA Fabia Combi Cool Edition 1,2 I, 51 kW (69 PS), Klima, Radio/CD, Airbags, ABS/ESP, ZV mit Fernbed., el. Fensterheber v., geteilte Rückbank, u.v.m. **Nur noch wenige lieferbar!!!**

11.390,- €

ŠKODA Yeti 1,2 I TSI, 77 kW (105 PS), Tageszulassung, Klima, Radio/CD, ZV mit Funk, el. Fh. v., Einparkhilfe, Sitzheizung, ABS/ESP, u.v.m.

16.990,- €

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 14,7 - 3,6; außerorts: 7,8 - 2,5; kombiniert: 10,2 - 2,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 237 - 79 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).

Autohaus Schulze GmbH  
Hagenburger Straße 50, 31515 Wunstorf  
Tel.: 05031 9531-0, Fax: 05031 9531-20  
info@autohaus-schulze.com

Autohaus Schulze GmbH  
Verdener Landstraße 185, 31582 Nienburg  
Tel.: 05021 6040-0, Fax: 05021 6040-20  
www.autohaus-schulze.com

Sonntags Schautag  
(nur Nienburg)  
12:00 - 16:00 Uhr  
keine Beratung/Verkauf





## IN KÜRZE

## „Auf dem Weg aus dem Trauma“

**Nienburg.** In der Frauen- und Mädchenberatungsstelle bei Gewalt mit Sitz im AWO-Haus, Von-Philipsborn-Str. 2a, in Nienburg findet am Mittwoch, dem 3. Dezember, um 15:30 Uhr ein Fachvortrag mit anschließendem Gespräch statt. Jutta Mester-Camara wird zu dem Thema: „Auf dem Weg aus dem Trauma – Traumatische Erfahrungen und wie es möglich ist, diese zu überwinden“ referieren. Da die Räumlichkeiten begrenzt sind, ist eine Anmeldung erforderlich bis zum 29. November unter (0 50 21) 6 11 63 oder Frauen-maedchen-beratung@Posteo.de.

## „Leben nach dem Tod: Fakt oder Fiktion?“

**Nienburg.** „Leben nach dem Tod: Fakt oder Fiktion?“ lautet das Thema des Vortrags, der am heutigen Sonntag, 26. Oktober, um 17.30 Uhr in den Räumen der „Kirche Jesu Christi der Heiligen der letzten Tage“, Wilhelmstraße 36, in Nienburg stattfindet. Referent ist Michael Schulze. Schon als Jugendlicher hat er sich eigenen Angaben zufolge durch den Tod eines Mitschülers mit dem Thema intensiv auseinandergesetzt. Besonders nach seinem Autounfall hat er sich zudem viel mit Berichten von Menschen beschäftigt, die dem Tod nah waren und eine jenseitige Welt erlebt haben. Durch seinen Beruf als Lehrer hat er viel Zeit mit schwerstbehinderten jungen Menschen verbracht, von denen einige nur eine begrenzte Lebenserwartung hatten. Später als Leiter eines Religions-Seminars und als ehrenamtlicher Geistlicher seiner Kirche hat er sich auch mit den Berichten und Zeugnissen aus der Literatur und der Heiligen Schrift zu den Fragen nach dem Woher, Wozu und Wohin des Lebens befasst. Der Eintritt ist frei. Alle Interessierten sind willkommen. **DH**

Ihr direkter Draht zur  
**Redaktion:**  
Telefon (0 50 21) 966-447  
**Vertrieb:**  
Telefon (0 50 21) 966-401

## Jetzt werden die Fundamente gerichtet

Bisher gesperrte Buswartehallen an der Marienstraße sollen mit Ende der Ferien wieder zur Verfügung stehen

**Nienburg.** Monatlang waren sie gesperrt, seit Montag sind sie ganz von der Bildfläche verschwunden – die beiden Buswartehallen an der Marienstraße, die wegen der Bauarbeiten auf dem ehemaligen Bollmanns-Gelände in Schiefelage geraten waren. Abgebaut wurden die Häuschen aber nur, um den Fahrgästen – in erster Linie Schüler – mit Ende der Herbstferien wieder zur Verfügung zu stehen.

„Wir nutzen die beiden schulfreien Wochen, um die Fundamente wieder in Ordnung zu bringen und die Wartehallen anschließend sofort wieder aufzustellen“, versichert Michael Pohl von der Verwaltung der Stadt Nienburg im Gespräch mit der Harke am Sonntag.

Wie seinerzeit berichtet, waren die Fundamente von zwei der drei Wartehallen abgesackt, als die Gründungsarbeiten für den zweiten Bauabschnitt der Wohnanlage „Wohnen am Stadtpark“ begannen. Dass der Verursacher für die entstehenden Kosten aufkommt, versteht sich laut Michael Pohl von selbst.

Angefahren wird die Bushaltestelle an der Marienstraße mit ihren insgesamt drei Wartehallen von den Linien 5, 6, 10, 17, 18, 20, 21, 40, 42, 50, 51, 60 und 126.

eha



Noch müssen sich die Fahrgäste an der Marienstraße mit einer Wartehalle begnügen, sobald die Fundamente der beiden anderen gerichtet sind, werden aber auch diese wieder aufgebaut. **Hagebölling**

## Chancen für Frauen ab 45 ausloten

„Schätze heben“: frau+wirtschaft vom 3. bis 7. November auf Infomobil-Tour

**Landkreis.** Welche Chancen eines beruflichen Wiedereinstiegs haben eigentlich Frauen ab 45 Jahren im Landkreis Nienburg? Und in welchen Branchen? Diese Frage stellt die Koordinierungsstelle frau+wirtschaft ins Zentrum ihrer nächsten Infomobil-Tour durch den Landkreis – und hofft, Antworten zu finden.

„Wir möchten deutlich machen, dass es in der Altersgruppe 45+ wirkliche Schätze zu heben gibt“ so Ulla Althoff, Leiterin von frau+wirtschaft.

„Bei vielen der in unsere Beratung kommenden Frauen handelt es sich um qualifizierte Fachkräfte, die sich nach Familien- oder Pflegezeiten engagieren, einen beruflichen Einstieg

zu finden, der mit Anschlussqualifizierung oder Nachschulung möglich zu machen wäre. Auch kommen zunehmend Erwerbstätige, die einen beruflichen Umstieg planen“, fährt sie fort.

Vom 3. bis 7. November touren die Mitarbeiterinnen der Koordinierungsstelle durch den Landkreis und besuchen verschiedenste Unternehmen. Täglich werden zwei bis drei Unternehmen einer Region im Landkreis angefahren, wo jeweils eine kurze Info-Veranstaltung stattfindet: das Unternehmen berichtet von den Chancen ihrer Branche und Möglichkeiten des Einstiegs oder Umstiegs.

Welche Anknüpfungen sind möglich? Mit welchen Fortbil-

dungen, Nach- oder Umschulungen bieten sich berufliche Chancen, um wertvolle Mitarbeiterinnen als Fachkräfte im Landkreis zu halten? Die teilnehmenden Frauen haben Gelegenheit, konkrete Fragen zu stellen und Vorstellungen abzugleichen.

Das Ziel besteht darin, Unternehmen und Fachkräfte zusammenbringen. Dazu hat sich die Koordinierungsstelle mit dem Verbund Wirtschaft+Familie und weiteren Akteuren wie WIN GmbH, Jobcenter und Landkreis Nienburg wichtige Kooperationspartner an die Seite geholt, die entweder als Station beteiligt sind oder tageweise die Tour begleiten.

Startpunkt ist am Montag,

dem 3. November, das Autohaus Nobbe in Nienburg, das bereits zum zweiten Mal das „Infomobil“ in Form eines Toyota-Busses zur Verfügung stellt.

Interessierte Frauen 45+ sind herzlich zur Teilnahme eingeladen.

Sollte keine Möglichkeit bestehen, selbst die Stationen anzufahren, bietet frau+wirtschaft eine begrenzte Anzahl von Plätzen im Infomobil zur Mitfahrt an. Bei Interesse an der Teilnahme wird um kurze Mitteilung unter der Telefonnummer 0 50 21/9 22 91-95 gebeten. **DH**

**Der genaue Tourplan sowie der Flyer sind in Kürze bei frau+wirtschaft sowie an vielen Stellen im Landkreis erhältlich.**

## IN KÜRZE

## „Mit eigenem Stil überzeugen“

**Nienburg.** Vor wichtigen Terminen quält Frauen oft die Frage, welche Kleidung dem Anlass und der eigenen Person entspricht, ohne sich verkleidet zu fühlen. er Kleiderschrank ist voll, aber die richtige Kombination für einen authentischen Auftritt lässt sich nicht finden. Hier bietet die Koordinierungsstelle frau+wirtschaft am Mittwoch, dem 12. November, von 19 bis 21.30 Uhr Unterstützung mit dem Workshop „Mit eigenem Stil überzeugen!“ an. Die Kosten betragen 30 Euro. Nähere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0 50 21/ 9 22-91 95 oder per Email unter der Adresse info@ frau-und-wirtschaft-ni.de. **DH**

## Individuelle Beratung für Existenzgründer

WIN bietet am 13. November Sprechtag an

**Nienburg.** Die Wirtschaftsförderung im Landkreis Nienburg (WIN) lädt wieder zu ihrem Existenzgründungssprechtag ein. Er findet dieses Mal am Donnerstag, dem 13. November, von 9 bis 16 Uhr in den Räumen der WIN, Rühmkorfstraße 12 in Nienburg statt.

Muss ich einen Businessplan aufstellen? Wo muss ich hingehen, wenn...? Gibt es in meinem Fall eine Förderung? Kann ich auch neben meinem Job selbstständig sein? Ich habe mich schon gegründet – wie geht es jetzt weiter?

Rita Schnitzler, Gründungsberaterin der WIN, beantwortet in Einzelgesprächen Fragen rund um das Gründungsvorhaben. Sie stellt u.a. das Vorgründungscoaching der WIN vor und gibt Hinweise zu Ansprechpartnern im Landkreis.

Die Unterstützungsmöglichkeiten enden aber nicht mit der Gründung eines Unternehmens. Auch Jungunternehmer erhalten Hinweise zur Vorgehensweise beim Ausbau ihrer unternehmerischen Selbstständigkeit, zu Anlaufstellen in ihrer Region und zu Fördermitteln, heißt es in der Pressemitteilung der WIN weiter.

Die Wirtschaftsförderungsgesellschaft bittet um Vereinbarung eines Termins unter der Telefonnummer 0 50 21/ 88 77 72-0. **DH**

**Matthias und Maria Seven sind Ihre persönlichen Ansprechpartner.**

## Der Experte für Goldankauf in Nienburg und Umgebung!



Seriös, kompetent, freundlich!



Markenuhren werden auch angenommen.



Sofort Bargeld, selbstverständlich

**Schmuckverkauf ist bekanntlich Vertrauenssache. Viele Kunden haben uns ihr Vertrauen bereits geschenkt – dafür bedanken wir uns.**

**Wir beraten ehrlich und kompetent. Eine seriöse und diskrete Abwicklung ist genauso garantiert wie transparente und hohe Ankaufpreise.**

**Der GOLDMANN ist Ihr Ansprechpartner für Goldankauf in Nienburg.**

Der **GOLDMANN**  
GOLDANKAUF

Lange Straße 70 (gegenüber Netto)  
31582 Nienburg  
Tel. (05021) 9229289 · Von 10 bis 17 Uhr geöffnet!

**DIE HARKE**  
am Sonntag  
...aktuell und informativ!



**GUTEN TAG**



VON EDDA HAGEBÖLLING

Der Spott der lieben Kollegen war mir gewiss. In Kroatien warst du? Wie schön! Mit dem Bus? Zwei Tage hin und zwei Tage zurück? Du Ärmste! Das haben wir zuletzt gemacht, als wir noch zur Schule gingen und kaum Geld hatten. Mit Rainbow-Tours. Allgemeines Geflachse. Wenn die wüssten...

Es gibt kaum etwas Bequemerer, als einfach in einen komfortablen Reisebus einzusteigen und sich ab dann um nichts mehr kümmern zu müssen. Okay, über 1000 Kilometer im Bus waren schon recht hart. Und wären sicherlich auch ziemlich langweilig geworden, wenn... Ja, wenn nicht Reiseleiter Burkhard gewesen wäre, der seine Reha offenbar damit verbracht hat, all die Witze zusammenzutragen, die er während der Busfahrt zum Besten geben wollte. Ganz zu schweigen von Kapellmeister Volker, der ganz zufällig sein Akkordeon dabei hatte. Und natürlich Mundschenk Rainer, der die Damen vorne rechts nicht nur mit kleinen Sekt-Piccolos immer wieder zum Kichern brachte.

Aber auch das Reiseziel selbst entschädigte für all die Strapazen. Nicht zuletzt dank Miro, dem perfekten Werbeträger für ein modernes, aufstrebendes Land, das längst in Europa angekommen ist. Reich an Weltkulturerbestätten auf der einen Seite und einer Infrastruktur auf der anderen, wie sie zeitgemäßer kaum sein konnte. Allerdings mit dem Resultat, dass die Bevölkerung eine Mehrwertsteuer von 25 Prozent zu stemmen hat. Wie oft musste ich im Verlauf der Rundfahrten durch Istrien denken: Und in Deutschland faselt man von einer Maut für Ausländer und bekommt nicht mal den Hauptstadtflughafen fertig.

Doch längst hat uns der Alltag wieder. Die einen verabschieden sich an diesem Wochenende in den Herbsturlaub, die anderen bereiten sich allmählich auf den Winter vor. Die Hobbygärtner, indem sie ihre Bäume und Sträucher stützen (lassen), die Mitglieder des Fördervereins zur Erhaltung des Holtorfer Freibades, indem sie herzlich dazu aufrufen, am kommenden Sonnabend beim Abbau der Minigolfbahn und beim Laubharken zu helfen. Um 9 Uhr geht's los. „Es gibt auch ein leckeres Frühstück“, so Freibad-Chefin Waltraut Heidorn schmunzelnd.

Eine weitere Einladung spricht die Fotogruppe der Nienburger Naturfreunde aus. Zweieinhalb Jahre hat sie den Bau des neuen Ganzjahresbades begleitet. Vom Abriss des alten Frei- und Hallenbades bis zum so gut wie fertigen Ganzjahresbad. Am Freitag um 15 Uhr wird im Rathaus die Ausstellung eröffnet, die den Fortgang der Arbeiten veranschaulicht.



Familie Rust auf einen Blick (von links): Friedrich, Marie-Luise, ihr Sohn Torsten und seine Frau Julia. Mit auf dem Bild ist die ehemalige Auszubildende Sabrina Waldmann.

# Wenn Leidenschaft schwarz-bunt ist

„Bauer sucht Besucher“ bei Familie Rust in Anemolter

**Anemolter.** Kühe sind die Leidenschaft der Familie Rust. Genauer gesagt schwarz-bunte Holstein-Kühe. Torsten Rust ist Rinderzüchter aus Leidenschaft, ein Faible, das er mit seinen Eltern Marie-Luise und Friedrich teilt.

„Ich arbeite gerne mit den

Tieren“, sagt der Diplom-Agraringenieur, der am Sonnabend, 1. November, mehr über seine Arbeit erzählt. Dann bietet der Landwirt um 10 Uhr Besuchern im Rahmen der Aktion „Bauer sucht Besucher“ des Landvolk Mittelweser einen Blick hinter die Kulissen des Betriebs, in

dem aktuell 100 Kühe gemolken werden.

Interessenten, die an der Führung teilnehmen möchten, können sich unter Telefon 04242-595-0 oder per Email unter [presse@landvolk-mittelweser.de](mailto:presse@landvolk-mittelweser.de) bis Donnerstag, 30. Oktober, anmelden. DH

# Hilfe für Kinder in Osteuropa

Wieder engagieren sich Ehrenamtliche für „Weihnachten im Schuhkarton“

**Nienburg/Rehburg-Loccum.** Die diesjährige Kampagne von „Weihnachten im Schuhkarton“ gewinnt an Fahrt.

In Nienburg sind Elvira Flaig und Nicole Wasilewski zusammen mit ihren Mitstreiterinnen beispielsweise mittwochs und sonnabends auf dem Nienburger Wochenmarkt sowie am 7. November von 16 bis 19 Uhr im Famila-Markt und im E-Center anzutreffen. Dort laden sie die Kundinnen und Kunden dazu ein, „ein Teil mehr“ einzukaufen und dieses dann für die Hilfsaktion zur Verfügung zu stellen. Auch haben sie erneut zahlreiche Firmen und Behörden aufgerufen, innerhalb ihrer Belegschaft gezielt für „Weihnachten im Schuhkarton“ zu sammeln. Gewinnen konnten sie ferner die Schuhgeschäfte in der Innenstadt für die Idee, jeder Kundin, die ein paar Schuhe nebst Karton erwirbt, einen Flyer auszuhändigen, der über die Kam-

pagne informiert. Außerdem weist Elvira Flaig auf die Strickkreise im „Fundus“ in Nienburg sowie in Rohsen und in Lemke hin. Dort sind zahlreiche Frauen schon seit Monaten damit beschäftigt, Pullover, Mützen oder Handschuhe für die Empfänger der bunt beklebten Schuhkartons – in der Regel Kinder in Osteuropa – zu stricken.

Zu erreichen sind Elvira Flaig und Nicole Wasilewski in Nienburg unter 0173/6042646 bzw. 0172/1861668.

Im Südkreis ist die Koordination wie berichtet von Marita Reiter in Steyerberg an Anja und Stefan Muck in Rehburg-Loccum übergegangen. Beide sind unter 0170/56 01 100 zu erreichen. Stefan Muck berichtet, dass es auch im Südkreis eine Strickgruppe gibt, die quasi das ganze Jahr über für „Weihnachten im Schuhkarton“ im Einsatz ist. eha

# „Small Talk“ für Frauen

**Nienburg.** In der VHS-Nienburg, Rühmkorfstraße 12, findet am 1. und 8. November von 10.30 bis 17.30 ein Wochenendseminar für Frauen statt.

In der Ankündigung heißt es: „Freundlich überkommen, mit interessanten kurzen Kommentaren auffallen, andere Menschen positiv beeindruckend – das alles macht Sie zur Sympathieträgerin. Diese Eigenschaften können den Ausschlag geben für Ihren beruflichen und

zwischenmenschlichen Erfolg. Beim „Small Talk“, dem „kleinen Gespräch“, geht es um die Beziehungsebene - und wer gute Beziehungen aufbauen und pflegen kann, hat beruflich und privat bessere Chancen. Sie werden sich der eigenen verbalen wie nonverbalen Kommunikation bewusst werden.“

Anmeldungen nimmt die Volkshochschule unter (0 50 21) 9 67-6 00 oder [vhs@kreis-ni.de](mailto:vhs@kreis-ni.de) entgegen. DH

**SEHEN & HÖREN. Hören... schafft Frei(n)de**

• kostenloser Hörtest  
• passgenaue Hörlösungen

**Andreas Pröttsch**

Augenoptiker- und Hörgeräteakustiker-Meister  
WILHELMSTRASSE 21  
31582 NIENBURG · 0 50 21/21 31

**Aus unserem Reiseprogramm 2014**

08.-09.11.2014	Saisonabschlussfahrt – unsere Fahrt ins Blaue, inkl. HP, Tanzabend, Führung vor Ort	155,00 €
05.-07.12.2014	Prag im Advent, inkl. ÜF im Bote! Admiral, 1x Abendessen, Altstadttrudgang, Führung der Prager Burg „Hradschin“	175,00 €
28.12.2014–03.01.2015	Silvester – Winterzauber in Ebbs, Verwöhn-HP im 4*-Hotel, Silvesterfeier mit Dinner, Musik & Tanz, Feuerwerk u. Mitternachtsbuffet	790,00 €
29.12.2014–02.01.2015	Silvester – Jelenia Góra (Hirschberg), HP im 3*-Hotel, Silvesterfeier mit Buffet, Livemusik u. Feuerwerk, Rundfahrten und Stadtführungen	549,00 €
30.12.2014–02.01.2015	Silvester im Odenwald, HP im 4*-Hotel, Silvesterball mit Gala-Menü und Tanz, Altstadttrudgang, Wanderung mit Imbiss	495,00 €

**Tagesfahrten/Weihnachtsmärkte 2014**

29.11.2014	Gänsebratenessen in Lüben mit Weihnachtsmarkt Lüneburg	51,00 €
29.11.2014	Weihnachtsmarkt Quedlinburg	25,90 €
30.11.2014	Adventszauber auf Schloss Corvey, inkl. Mittagessen	41,00 €
10.12.2014	Weihnachtsmarkt Hameln, inkl. Gänseessen satt in Höxter-Ovenhausen	44,00 €
13.12.2014	Gänsebratenessen in Lüben mit Weihnachtsmarkt Braunschweig	51,00 €
13.12.2014	Weihnachtsmarkt Leipzig	29,50 €

**2015**

24.-25.01.2015	Berlin Grüne Woche, inkl. ÜF, Eintritt GW, Stadtrundfahrt	119,00 €
01.03.2015	Musical, PK 1, 145,00 € PK 2, 132,00 € Der König der Löwen, Das Wunder von Bern	

**blockbusreisen.de** Tel. (05027) 349

Private Kleinanzeigen aufgeben? [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**IHR AUTOGLAS-SPEZIALIST NR. 1 JETZT IN NIENBURG.**

Nur für kurze Zeit:  
Neue BOSCH Scheibenwischer gratis zu Scheibenaustausch oder Steinschlagreparatur.

**GRATIS 1 SATZ BOSCH SCHEIBENWISCHER\***

**Carglass® Nienburg, Mindener Landstraße 50.**

**CARGLASS®**

\* Pro Kunde (Reparatur / Austausch von Front-, Seiten- und Heckscheibe) wird ein Satz BOSCH ECO Bügelscheibenwischer für die Frontscheibe ausgegeben. Nur solange der Vorrat reicht. Gewerbliche Kunden sind von der Aktion ausgeschlossen. Erhältlich für ca. 70% der Fahrzeugmodelle.



IN KÜRZE

**Infos zu Onshore-Windenergieanlagen**

**Nienburg.** Der Arbeitskreis Klimaschutz, in dem am Thema Interessierte aus Stadt und Landkreis Nienburg zusammenarbeiten, trifft sich zu seiner nächsten Sitzung am Mittwoch, dem 29. Oktober, um 18 Uhr im Las-Cruces-Zimmer des Nienburger Rathauses. Thema wird ein Vortrag von Peter Trute (Geo-Net Hannover) zu Onshore-Windenergieanlagen in verschiedenen Umgebungen sein. Außerdem soll über die weitere Arbeit des Arbeitskreises gesprochen werden. Weitere Interessierte sind vielmals willkommen. *DH*

**Flohmarkt bei der Holtorfer SV**

**Holtorf.** Am Sonntag, dem 9. November, veranstaltet die Holtorfer Sportvereinigung ab 14 Uhr ihren alljährlichen Herbstflohmarkt. Neben dem Handeln und Feilschen von Privat an Privat kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die HSV bietet außerdem einen großen Bücherflohmarkt an. Auf diesem werden gespendete Bücher für die Jugendarbeit günstig angeboten. Bücherspenden werden noch gern entgegengenommen. Anmeldungen für einen Standplatz sind am 27. und 28. Oktober jeweils von 18 bis 20 Uhr unter der Nummer 0174/6 09 38 16 möglich. Restplätze werden am Veranstaltungstag ab 13 Uhr vergeben. Vereinsmitglieder entrichten eine selbstgebackene Torte als Standgebühr, für Vereinsfremde beträgt die Standgebühr 15 Euro. *DH*

**„Leintörsche“ ehren langjährige Mitglieder**

**Nienburg.** Am Freitag, dem 31. Oktober, lädt der Vorstand des Lein- und Mühltors-Bürgervereins um 19:30 Uhr zur Mitgliederversammlung in das Restaurant „Am Bürgerpark“ ein. Neben einem Rückblick auf vergangene Vereinsaktivitäten und einer Vorschau auf das kommende Vereinsjahr stehen Ehrungen auf der Tagesordnung. In diesem Jahr werden langjährige Vereinsmitglieder für 25-, 50- und sogar 66-jährige Vereinszugehörigkeit geehrt. Karten für das traditionelle Kaffeetrinken können bei Peter von der Haar unter 0 50 21/73 11 bestellt werden.

# Jedes Tier hat eine (traurige) Vorgeschichte

Wie man im Tierheim Schessinghausen den achtjährigen Kenny mühsam wieder aufpäppelt

**Schessinghausen.** Jedes Tier, das sich in die liebevollen Hände des Tierheims Schessinghausen begeben muss, hat eine andere Vorgeschichte. Mal sind es Katzen, die aufgrund von aufgetretenen Allergien abgegeben werden, mal sind es Hunde, deren Besitzer die Zeit fehlt, um sich gebührend um den Vierbeiner zu kümmern. Abschiede, die ans Herz gehen, sind daher nicht selten.

So war es auch bei einem jungen Mann, der seinen damals achtjährigen Hund im Februar 2013 im Tierheim Schessinghausen abgab. Schweren Herzens musste er sich aus persönlichen Gründen von seinem bis dato besten Freund trennen. Seit Geburt des Rüden waren die beiden ein Herz und eine Seele, der Abschied fiel daher – Mensch, wie auch Hund – sichtlich schwer.

Das wurde nicht nur am Tag der Aufnahme des Hundes im Tierheim deutlich, denn seit diesem Tag war er sehr nervös und zitterte meist am ganzen Leib. Da er die Umstellung und auch das Futter nicht vertrug, verlor der Rüde immer mehr an Gewicht. Doch das war nur der Anfang einer ganzen Reihe an Beschwerden, die der Hund durchleiden musste. Neben einer Bauchspeicheldrüsenerkrankung litt der Hund außerdem an geschwollenen Beulen an den Gelenken, die auch regelmäßig aufplatzten, vor allem, wenn er gestresst war. Regelmäßig mussten ihm Antibiotika verabreicht werden.

Doch nicht nur physisch hatte der Rüde zu kämpfen. Auch psychisch schien er sich nicht mit der Trennung von seinem Herrchen arrangieren zu können. Er war von Anfang an aggressiv, vor allem gegenüber Männern. Mit anderen Hunden, ganz besonders Hündinnen, vertrug er sich hingegen recht gut. Sogar so gut, dass er zeitweise mit einer Hündin in einem Gehege lebte und mit ihr auch zusam-



Kenny leidet sehr unter der Trennung. Im Tierheim Schessinghausen wird er mit ganz viel Liebe und Ausdauer wieder aufgefäppelt.

men in eine Familie vermittelt wurde. Während die Hündin sich schnell in der Familie einlebte, standen die neuen Besitzer bereits nach kurzer Zeit wieder vor der Tür des Tierheims Schessinghausen und mussten ihn wieder zurücklassen. Seine Verlassensängste, die er mit der Zeit entwickelt hatte, waren so groß, dass er nur eine Bezugsperson akzeptierte und auch extrem auf diese fixiert war. Sein Beschützerinstinkt war so ausgeprägt, dass er niemand anderen in deren Nähe zuließ, was in einer Familie natürlich nicht möglich war.

Sein Zustand verbesserte sich weiterhin nicht. Seine Verhaltensauffälligkeiten nahmen solche Ausmaße an, dass Dr. Katja Lehmann (Beratungszentrum für Tierverhalten) zu Rate gezogen wurde. Seitdem wird der Rüde mit Psychopharmaka be-

handelt, die auch ihre Wirkung positiv zeigen. Der Hund ist seitdem um einiges umgänglicher und er genießt wieder Lebensqualität.

Mit viel Liebe, Hingabe und Geduld päppelt das Tierheim

Schessinghausen Tiere wie diesen Hund auf, um sie wieder in liebevolle Hände geben zu können.

Doch diese drei Dinge reichen leider nicht aus, wie Tierheimleiterin Yvonne Rode schreibt.

Exklusiv-Visitenkarten: Vorderseite

**Tierschutzverein Nienburg u.U. e.V.**  
Tierheim Nienburg-Schessinghausen

Schessinghäuser Weg 121  
31582 Nienburg

leitung@tierschutz-nienburg.de  
www.tierschutz-nienburg.de

Telefon: 05027 724

Öffnungszeiten für Besucher Di + Do + Fr + So / 14 - 16 Uhr

Gewinner des Deutschen Tierschutzpreises 2013 mit der MDG 4 Pfoten AG



Praktische Arbeit koste Geld, Kosten, die das Tierheim ohne Unterstützung nicht allein tragen kann. Die Tiere müssen zum Tierarzt gefahren, vom Tierarzt untersucht, gegen Krankheiten behandelt, kastriert und geimpft werden. Die Liste ist lang.

Wer dem Tierheim Schessinghausen und seinen Tieren helfen möchte, kann das durch eine Spende auf das Konto: Tierschutzverein Nienburg und Umgebung e.V., Sparkasse Nienburg, BIC: NOLADE21NIB, IBAN: DE31256501060000 291377, tun.

„Mit nur zehn Euro finanzieren Sie zum Beispiel fünf Tage Antibiotikum für ein Tier, mit 20 Euro kann ein mittelgroßer Hund bis zu dreimal entwurmt werden“, so Yvonne Rode weiter. Zu erreichen ist sie unter 0 50 27/ 7 24. *DH*

## Ödland entwickeln

Naturschutzbehörde bietet Beratungstermine in Nienburg, Rehburg und Hoya an

**Landkreis.** Aufgrund vieler Nachfragen bietet die Untere Naturschutzbehörde Betroffenen drei Beratungstermine über die weiteren Nutzungs-, Lösungs- und Entwicklungs-

möglichkeiten von Ödland und sonstigen naturnahen Flächen an. Die Beratungen finden am 13. November im Kreishaus B in Nienburg, am 20. November im Rathaus der Stadt Rehburg-Lo-

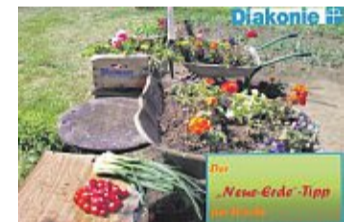
cum und am 4. Dezember im Rathaus der Samtgemeinde Grafschaft Hoya jeweils in der Zeit von 14 bis 18 Uhr statt. Betroffene Bürger können unter den Telefonnummern 0 50 21/ 9 67-1 25 und 9 67-8 26 einen Termin vereinbaren. Für eine zügige und sachgerechte Beratung ist bei der Terminvereinbarung die Nennung der GLB-Nr. hilfreich. Diese kann im Geoportale auf [www.landkreis-nienburg.de/oedland](http://www.landkreis-nienburg.de/oedland) eingesehen werden.

Gleichzeitig weist die Untere Naturschutzbehörde darauf hin, dass die Nutzung von Ödland und sonstigen naturnahen Flächen in der bisherigen Art und Weise weiterhin zulässig ist. So, wie die Fläche in den vergangenen Jahren, in denen sich der Biotoptyp entwickelt hat, bewirtschaftet wurde, kann die Fläche auch in Zukunft genutzt werden. Ohne naturschutzrechtliche Genehmigung sind z.B. zulässig: Schlitzsaat zur Verbesserung des Grünlandes, Grünlandneueinsaat mit Kräutern teilen nach Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde (wenn dieses zur üblichen Bewirtschaftung zählte), Spülung vorhandener Drainagen, Erneuerung vorhandener Drainagen nach Einzelfallprüfung

durch die Untere Naturschutzbehörde (sofern der Einbau ohne Umbruch der Fläche erfolgt) und Pflanzung von u.a. Obstbäumen oder Hecken.

Mögliche Gründe für die Löschung von Ödland oder naturnahen Flächen sind beispielsweise:

- die Teilnahme an öffentlichen Programmen zur Bewirtschaftungsbeschränkung oder sonstige freiwillige vertragliche Vereinbarungen bis zehn Jahre nach Beendigung (z. B. Kooperationsprogramm Naturschutz, Nds. Agrarumweltmaßnahmen NAU, Kooperationsprogramme in Wasserschutzgebieten)
  - im Rahmen der Agrarförderung angemeldete Ackerbrachen/Stilllegungsflächen
  - der Nachweis, dass in den letzten zehn Jahren zumindest für ein Jahr eine Ackernutzung tatsächlich stattgefunden hat.
- Trifft einer der Gründe zu, sollte ein entsprechender Nachweis der Unteren Naturschutzbehörde zum Beratungstermin vorgelegt oder zugeschickt werden. Da die Daten laufend aktualisiert werden, empfiehlt die Untere Naturschutzbehörde alle Betroffenen, vor der Terminvereinbarung die entsprechenden Flächen im Geoportale einzusehen. *DH*



## Der Erkältung trotzen

Der beste Schutz ist Bewegung unter freiem Himmel. Unterstützend wirken Hausmittel. Aus Heilpflanzen wie Kamille, Thymian, Huflattich, Spitzweigerich, Blutwurz oder Efeublättern lassen sich einfach Teemischungen oder Einzeltees herstellen, die vorbeugend oder bei bereits vorhandenen Beschwerden lindernd wirken. Der Tee sollte 10 bis 15 Minuten ziehen.

Die Heilkräuter können aber auch dem Badewasser zugegeben werden und wirken auf diese Weise wohltuend. Übrigens: Am 29. Oktober um 18 Uhr findet im Stadtgarten des Diakonie-Projektes „Alt und Jung im Garten Meditativer Tanz“ statt. Wer mag, ist anschließend zu einem frischen Kräutertee eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Gemeindehaus statt. Die Teilnahme ist kostenlos.

Vorher von 15.30 bis 17 Uhr findet, wie gewohnt, der Mittwochnachmittags-Treff mit Jörg Rottmann statt. *Marion Schaper*

CLARINS PARIS ISSEY MIYAKE PARIS JEAN PAUL GAULTIER PARFUMS narciso rodriguez PARFUMS

Laura Bolognini GIVENCHY PARIS HERMÈS PARIS Thierry Mugler DIESEL CHOPARD JOOP! Schottl

GIORGIO ARMANI BOSS HUGO BOSS PRADA LACOSTE RALPH LAUREN TRUSSARDI KENZO roberto cavalli VALENTINO

**Super-Aktionswochen**  
Ab sofort bis Samstag, 29. November 2014

**20% auf alles!**

In allen Abteilungen wie Parfümerie, Schädlingsbekämpfung, Zoo, Haushalt, Neuform, Reformwaren, Foto, Drogerie

Gönnen Sie sich einen Hauch von Luxus!

**Drogerie & Parfümerie Hellwig**

31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (0 57 61) 10 00

D&G Cartier GUCCI cacharel ESCADA Yves Saint Laurent

BOTTEGA VENETA MARC JACOBS DKNY CERRUTI 1881 BALENCIAGA JILSANDER





## Marklohe lädt zu Herbstmarkt ein

**Marklohe.** Am kommenden Wochenende wird in Marklohe wieder der Herbstmarkt gefeiert.

Los geht es am Sonnabend, 1. November, um 15 Uhr mit der offiziellen Markteröffnung durch Bürgermeister Günther Ballandat mit anschließendem gemeinsamen Marktrundgang. Zur gleichen Zeit beginnt im Kindergarten „Clemensspatzen“ der Flohmarkt.

Um 17 Uhr heißt es: Der Bürgermeister gibt einen aus. Für den musikalischen Rahmen sorgt der Spielmanszug Marklohe.

Um 18 Uhr beginnt die plattdeutsche Versteigerung von „Bodenschätzen“, abends lädt der SC Marklohe zur Marktdisco ein.

Der Sonntag beginnt um 10 Uhr mit dem Gottesdienst in der St. Clemens-Kirche, anschließend Frührschoppen und Erbseneintopfverkauf durch die Feuerwehr.

Um 14 Uhr öffnen die Buden und Verkaufsstände, und um Kindergarten „Clemensspatzen“ beginnt die Kaffeetafel. Im Festzelt stellt sich der Verein KIT mit seinen Sparten „Handarbeiten“, „Spiele+Klößen“, „Plattdüsch snacken“ und „English Conversation“ vor. Außerdem werden verschiedene Hobbykünstler dabei sein.

Die Ausgabe der Tombola-Gewinne durch den Gewerbeverein ist für 18 Uhr vorgesehen, ebenso die Versteigerung von „Bodenschätzen“.

Die Gemeinde Marklohe, die Vereine und Verbände, die Hobbykünstler und die Schausteller laden herzlich ein. **DH**

# Hakenwerder (endlich) asphaltiert

Qualitätsoffensive Weserradweg: Radfahrer müssen sich jetzt nicht mehr durch Schlammwüste schlängeln

VON EDDA HAGEBÖLLING

**Nienburg.** Was lange währt... Im Rahmen der Qualitätsoffensive Weserradweg wurde jetzt der Hakenwerder im Bereich des Schiffsanlegers unterhalb der Weserbrücke in Nienburg auf einer Länge von 200 Metern asphaltiert. Und zwar so, dass auch die Lkw der Firma Bohnhorst, die gegenüber des Schiffsanlegers mehrere große Lagerhallen bewirtschaftet, dem neuen Weserradweg nichts mehr anhaben können. „Die Asphaltdecke hat einen besonderen Aufbau bekommen“, versichert Stefan Steinbeck, im Rathaus der Stadt Nienburg für diese Maßnahme zuständig. Einziger Wermutstropfen: Der Fußweg hinunter zum Ausflugsschiff ist nach wie vor nur geschottert. Nach Auskunft von Stefan Steinbeck wollte sich der Reeder nicht an den zusätzlichen Kosten beteiligen.

Veranschlagt ist die Asphaltierung des etwa 200 Meter langen Teilstücks mit 55 000 Euro. Auf die Stadt entfallen 50 Prozent der Kosten. Die Bauabnahme und damit einhergehend auch die Schlussrechnung sollen in den nächsten Tagen erfolgen.

Das gilt auch für die übrigen zehn Baumaßnahmen, die unter Federführung des Landkreises Nienburg im Rahmen der Qualitätsoffensive vorgenommen wurden. Im Zuständigkeitsbereich der Stadt Nienburg lagen nach Auskunft Steinbecks noch zwei weitere Maß-



Was lange währt: Vor gut zwei Wochen ist der Hakenwerder im Bereich des Schiffsanlegers auf einer Länge von 200 Metern asphaltiert worden. Selbst die Lkw der Firma Bohnhorst sollen ihm nun nichts mehr anhaben können. Einziger Wermutstropfen: der Fußweg hinunter zum Ausflugsschiff ist nach wie vor lediglich geschottert. Nach Auskunft der Stadt wollte sich der Reeder nicht an den für diese zusätzliche Maßnahme fälligen Kosten beteiligen. **Hagebölling (2)**

nahmen: die Bunsenstrasse im Bereich Kattiede und ein Teilstück im Bereich des Stadions. Die drei Maßnahmen sollen zusammen rund 92 500 Euro kosten. Die Stadt wird also voraussichtlich mit 46 250 Euro zur Kasse gebeten.

Offiziell vorstellen will Dietrich Pagels, beim Landkreis Nienburg für den Bereich Regionalentwicklung verantwort-

lich, alle elf Projekte, die dazu beitragen sollen, dass der Weserradweg so beliebt bleibt wie er ist, voraussichtlich im November.

Im Bereich Hakenwerder war immer wieder bemängelt worden, dass sich sowohl die Kunden des Ausflugsschiffes als auch die Nutzer des Weserradwegs viel zu oft durch eine Schlammwüste schlängeln müssen.

### IN KÜRZE

#### Heilgymnastik für Berufstätige

**Binnen.** Aus einem kürzlich von der Volkshochschule Marklohe durchgeführten Einführungskurs in Heilgymnastik hat sich aufgrund der idealen Teilnahmemöglichkeit für Berufstätige eine neue Übungsgruppe gebildet. Diese trifft sich ab sofort immer donnerstags von 18 bis 19 Uhr oberhalb des Schulzentrums „Am Schiefen Berg“ in Marklohe. Einsteiger, auch ohne sportliche Voraussetzungen, sind herzlich eingeladen, an einem unverbindlichen Probetraining teilzunehmen. Weitere Infos unter (0 50 23) 42 12 und unter [www.reha-binnen.de](http://www.reha-binnen.de). **DH**

Ihr direkter Draht zur **Redaktion:**  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter [eha@dieharke.de](mailto:eha@dieharke.de)

## Sport und Spaß für Kinder

MTV Nienburg lädt auch in den Herbstferien zu Aktivitäten ein

**Nienburg.** Das Kindersport-Team des MTV Nienburg hat in den Herbstferien wieder ein volles Programm an Sportangeboten für Kinder zusammengestellt. Die Teilnahme ist auch für Nichtmitglieder des Vereins kostenlos. Alle Sportangebote finden in der MTV-Sporthalle am Nordertorstriftweg 22A statt. Der Sport für die Erwachsenen-Gruppen läuft zu den normalen Trainingszeiten weiter.

Die Angebote im Überblick:

- Montag, 27. Oktober, 16 bis 17:30 Uhr: Drachenfest auf der Festwiese am Stadion
- Dienstag, 28. Oktober, 16:30

- bis 17:30 Uhr: Waveboard
- Mittwoch, 29. Oktober, 16 bis 17:30 Uhr: Trampolin & Einrad
- Donnerstag, 30. Oktober, 16 bis 17 Uhr: Fußball und Volleyball
- Freitag, 31. Oktober, 16 bis 17 Uhr: Inlineskaten sowie 16:30 bis 18 Uhr: Mädchenturnen
- Sonntag, 2. November, 14 bis 17 Uhr: Herbst-Flohmarkt mit Kinderparadies
- Montag, 3. November, 16 bis 17:30 Uhr: Kinderturnen
- Dienstag, 4. November, 16:30 bis 17:30 Uhr: Waveboard
- Mittwoch, 5. November, 16 bis 17:30 Uhr: Trampolin & Einrad

- Donnerstag, 6. November, 16 bis 17 Uhr: Fußball und Volleyball
- Freitag, 7. November, 16 bis 17:30 Uhr: Inlinehockey und Mädchenturnen **DH**

#### Bingo beim DRK Wietzen-Holte

**Wietzen.** Zum Bingo-Nachmittag lädt das DRK Wietzen-Holte am Dienstag, 28. Oktober, ins Gasthaus Kunst ein. Anmeldungen werden unter 0 50 22/ 83 92 entgegengenommen. **DH**

**Großer Räumungsverkauf**  
wegen Geschäftsaufgabe

**Trauringe** %  
**Perlen** %  
**Goldschmuck 585** %  
**PANDORA** %  
**SEIKO** %  
**CITIZEN** %  
**CASIO** %  
**BERING** %  
**FOSSIL** %  
**u. v. m.** %

%

**Traumring-Studio**  
Minden  
Minden · Bäckerstraße 54 - 56

Unser Party-Service für je 10 Personen

<p><b>Süchtings Hochzeitssuppe</b> m. Eierstich, Mett, Nudeln, Geflügelfleisch, Blumenkohl <b>39,-</b></p> <p><b>Süchtings Saunasuppe</b> mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbrötchen <b>39,-</b></p> <p><b>Gem. Hähnchenplatte auf Brot</b> mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst <b>49,-</b></p> <p><b>Currywurststopf</b> in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat <b>65,-</b></p> <p><b>Knusprige Schweinshaxe</b> Sauerkraut oder Krautsalat, Kartoffelbrei oder Kaviarbrötchen <b>75,-</b></p> <p style="background-color: yellow;"><b>Party-Knüller</b> 10 kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat f. 10 Pers. <b>69,-</b></p> <p><b>Sahnegeschneitzeltes</b> Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat <b>75,-</b></p> <p><b>Krustenbraten oder Spanferkel</b> Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot <b>75,-</b></p>	<p><b>Schweinefiletspieße</b> in Paprikasauce, Djuvecreis, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>»Kalt-warmes Büfett«</b> warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettballchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter <b>79,-</b></p> <p><b>Schweinefilet-Medaillons</b> in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren <b>79,-</b></p> <p><b>Hähnchenbrust</b> natur, in Zwiebel-Sahnesauce, Kartoffeltaschen, Karottensalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 kleine Schnitzel</b> mit Pilzen, Zwiebeln und Käse überbacken, Kartoffelgratin, Bohnensalat <b>79,-</b></p> <p><b>Gyrosteller</b> Pfannengyros, Cevapcici, Roter Reis, Zaziki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe <b>85,-</b></p> <p><b>Herbstbüfett</b>, Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lammbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Florida-Krautsalat, Bohnensalat, gemischte Häppchen auf Brot <b>89,-</b></p>	<p><b>70er-Jahre-Büfett</b> Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Mettigel, Käsespieße, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce <b>119,-</b></p> <p><b>Süchtings Erbsensuppe satt</b> mit kleinen Würstchen <b>49,-</b></p> <p><b>Bayrisches Büfett</b> Haxen, Leberkäse, Weißwurst, Sauerkraut, warmer Kartoffelsalat oder Kartoffelbrei, süßer Senf <b>99,-</b></p> <p><b>Gyros überbacken</b> in Rotweinsauce, Butterreis, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 Schaschlik</b> in Paprikasauce, Ofenkartoffeln, o. Kartoffelsalat, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 Hähnchenschnitzel</b> Cocktailsauce, Reisgemüsepfanne <b>79,-</b></p>	<p><b>Herbstmenü 1</b> Hochzeitssuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse <b>129,-</b></p> <p><b>Herbstmenü 2</b> Rindfleischsuppe, Schweine- u. Rinderrouladen, Rotkohl, Kartoffeln, Krautsalat, Rote Grütze m. Vanillesauce <b>129,-</b></p> <p><b>Hubertusbraten</b> <b>89,-</b> <b>Prinzenbraten</b> <b>89,-</b> <b>20 kl. S.-Rouladen</b> <b>79,-</b> <b>20 kl. R.-Rouladen</b> <b>89,-</b></p> <p><small>Jeweils mit Beilagen nach Wahl: Kartoffeln oder Spätzle, Rotkohl, Rosenkohl, Butterbohnen, Bohnensalat, Krautsalat oder Apfelrotkohlsalat.</small></p>
--	--	--	---

**Warmes Mittagessen:**

**Mo.:** Spaghetti Bolognese Joghurt **4,50**

**Di.:** Rippenbraten Kartoffelbrei, Sauce, Butterbohnen **4,80**

**Mi.:** Erbsensuppe mit 2 kl. Wiener Würstchen **3,80**

**Do.:** Paprikaschnitzel Krokette, Salat **4,80**

**Fr.:** Hubertusbraten Ofenkartoffeln, Sauce, Krautsalat **4,80**

**Sa.:** Saunasuppe **3,00**

Nur Sa., 1. November 2014, von 11 - 13 Uhr  
**Kalbsschnitzel** - Bitte vorbestellen - Pfifferlingrahmsauce, Brat-, kartoffeln, Salat . . . Port. nur **9,95**

Unsere Wochenangebote vom 27.10. bis 1.11.2014:

Wochenknüller Frischer Nackenbraten kg **3,99**

Th. Mett frisch . . . . . 100 g	<b>-,59</b>	Rauchenden . . . . . 100 g	<b>-,89</b>
Rindergulasch . . . . . 100 g	<b>-,79</b>	Hausmacher Bregenwurst . . . . . 100 g	<b>-,79</b>
Suppenfleisch . . . . . 100 g	<b>-,69</b>	Aufschnitt 4-fach gemischt . . . . . 100 g	<b>-,89</b>
Querrippe . . . . . 100 g	<b>-,39</b>	Dicke Bockwurst . . . . . Stück	<b>-,75</b>

Täglich von 11 - 13 Uhr und 17 - 18 Uhr Bitte 30 Min. vorbestellen!

Currywurst, Pommes o. Kartoffelsalat	Port. <b>3,80 €</b>
2 kl. Schnitzel, Paprikasauce, Pommes o. Kartoffelsalat	Port. <b>4,80 €</b>
2 kl. Hähnchenschnitzel, Snacksauce, Kartoffeltaschen	Port. <b>4,80 €</b>

**Fleischerei Süchting**  
 Liebenau · ☎ (0 50 23) 5 39 · [www.fleischerei-suechting.de](http://www.fleischerei-suechting.de)

Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €



## „ARTmix“ in der Galerien

**Nienburg.** Unter dem Titel „ARTmix“ zeigen Eva Daub, Ulrike Dreiskämper und Dieter Neßmann vom 26. Oktober bis 23. November in der Nienburger GalerieN Fotoarbeiten, Collagen, Drucke, Objektkästen und Malerei. Alle drei sind Mitglieder der Bremer Künstler- und Ateliergemeinschaft Spurwerk.

Die teils großformatigen Fotoarbeiten Ulrike Dreiskämpers zeigen häufig unspektakuläre Alltagsgegenstände und Naturobjekte, die aus ihrem gewohnten Wahrnehmungskontext gelöst, spannende Bildkompositionen ergeben.

Eva Daubs Arbeiten bewegen sich zwischen abstrakter und gegenständlicher Formensprache. Neben filigranen Druckarbeiten und Collagen werden auch Bilder, die durch Verdichtungen gestrichelter Linien und Punkte eine oft stoffliche Wirkung erzielen, zu sehen sein.

Dieter Neßmann stellt zwei unterschiedliche Richtungen seiner künstlerischen Arbeit vor. Zum einen zeigt er farblich reduzierte, formstrenge, grob am Bauhaus und Kubismus orientierte Arbeiten. Einen zweiten Schwerpunkt bilden Objektkästen, die z.B. von Geschichten oder Träumen inspiriert sind und einen eher poetischen Charakter aufweisen.

Die Galerie N, Leinstraße 6, lädt heute um 12 Uhr zur Vernissage ein. Danach ist die Ausstellung zu den Öffnungszeiten (Dienstag bis Freitag und Sonntag 14 bis 17 Uhr, Sonnabend 11 bis 14 Uhr) zu sehen. **DH**

## Slapstick, Twist und Petticoat

**Nienburg.** Nach dem großen Erfolg im Jahr 2011 mit stehenden Ovationen sind die Musiker des Musicals „BUDDY - Die Buddy Holly Story“ mit ihrem neuen Programm am Samstag, dem 8. November, um 20 Uhr wieder im Nienburger Theater zu erleben.

Seit mehr als 13 Jahren zieht eine der erfolgreichsten und besten Rock'n'Roll-Shows Deutschlands ihr Publikum auf einzigartige Weise in den Bann der 1950er/60er Jahre. Dabei ist das Geheimrezept so einfach wie genial: Man nehme fünf virtuose Musiker, eine Prise Slapstick, einen Hauch Comedy, verfeinere dies mit ein wenig Akrobatik und widme sich mit Leidenschaft den größten Hits der Rock 'n' Roll- und Twist-Ära. Heraus kommt eine atemberaubende, temporeiche Show mit Petticoat und Smoking, voller Witz und Esprit, bei der nicht nur Rock 'n' Roll-Fans auf ihre Kosten kommen - und das mit den original Stars aus dem Musical „BUDDY - Die Buddy Holly Story“. Ein Abend für die ganze Familie.

Tickets sind erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor Kirchplatz 4, Telefon (0 50 21) 87-2 64 und 87-3 56, Fax (0 50 21) 87 5 83 56 sowie per E-Mail unter theaterkasse@nienburg.de. Die Theaterkasse hat montags bis donnerstags von 9 bis 16 Uhr und freitags von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Online-Tickets sind unter [www.theater.nienburg.de](http://www.theater.nienburg.de) erhältlich. „Last-Minute-Tickets“ für junge Leute von 16 bis 25 Jahren gibt es 30 Minuten vor der Premiere an der Abendkasse für zehn Euro. **DH**

Ihr direkter Draht zur  
**Redaktion:**  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter  
[eha@dieharke.de](mailto:eha@dieharke.de)

# Die Seele Afrikas

Theater und HamS verlosen Cliquenticket für „Cirque Susuma“ am 4. November

**Nienburg.** „Cirque Susuma - The big Soul of Africa“ ist ein Feuerwerk der Kultur und Lebensfreude Afrikas: Musiker, Artisten, Tänzer, Clowns und Geschichtenerzähler aus Westafrika zeigen eine rasante Show voller Magie, Rhythmus und Leidenschaft. Und diese Show ist am Dienstag, 4. November, um 20 Uhr im Nienburger Theater zu sehen. In der live gespielten Klangkulisse afrikanischer Musikinstrumente entstehen unvergessliche Bilder und Geschichten vom großen Kontinent der Geheimnisse.

Das Publikum erlebt einen stimmungsreichen Einblick in die Seele Afrikas - in seine Traditionen, seine Musik und Tänze, seinen Humor und seine magischen Geschichten. Nahezu vergessene Mythen der Griots Westafrikas finden Eingang in das Programm, das Raum für Traditionen und kulturelle Wurzeln lässt. Cirque Susuma will die Künstler nicht in einem Show-Format nach europäischen Vorstellungen präsentieren, sondern ihre Authentizität und künstlerische Leidenschaft bewahren. Die jungen Akteure der Show verstehen sich als Botschafter eines modernen Afrikas, das tief in seiner kulturellen Seele verwurzelt ist. Dies drückt bereits der Titel „Susuma“ („Seele“) aus, unter dem die Show in ihren Variationen bereits seit 2006 für große Begeisterungstürme des internationalen Publikums sorgt.

Tickets sind erhältlich an der Theaterkasse im Stadtkontor Kirchplatz 4, Telefon (0 50 21) 87-2 64 und 87-3 56, Fax (0 50 21) 87-5 83 56 sowie per E-Mail unter theaterkasse@nienburg.de. Die Theaterkasse ist montags bis donnerstags von 9



Afrikanische Lebensfreude: Am 4. November ist die Show „Cirque Susuma“ im Theater auf dem Hornwerk zu Gast.

bis 16 Uhr und freitags von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Online-Tickets sind über [www.theater.nienburg.de](http://www.theater.nienburg.de) erhältlich.

Das Nienburger Theater und die

Harke am Sonntag verlosen unter den Lesern der Sonntagszeitung ein Cliquenticket für das Gastspiel von „Clique Susuma“. Wenn Sie der Meinung sind, dass Sie und Ihre Freunde, Kollegen

oder Nachbarn genau die richtigen sind für diesen Gewinn, mailen Sie bis Montagabend unter dem Stichwort „Cliquenticket“ eine kleine Bewerbung an [gewinnspiele@hams-online.de](mailto:gewinnspiele@hams-online.de).

## Zum Lachen und Staunen

3 x 2 Karten für „Momos Varieté“ am 9. November im Kulturwerk zu gewinnen

**Nienburg.** Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr kehrt „Momos Varieté“ am Sonnabend, 8. November, um 20 Uhr und am Sonntag, 9. November, um 15.30 Uhr zurück auf die Bühne des Nienburger Kulturwerks. Mit einem neuen Programm aus Jonglage, Akrobatik und Clownerie begeben sich Timo Lesniewski alias Momo sowie neun befreundete Künstler erneut mit den Besuchern auf eine große Reise in die Welt der kleinen Kunst.

Der gebürtige Nienburger Timo Lesniewski schloss im September 2013 die Ausbildung zum staatlich anerkannten Darsteller für Clown und Komik mit Auszeichnung ab. Mittlerweile ist er in ganz Deutschland und benachbartem Ausland als Clown und Komiker unterwegs. Nicht zuletzt verzauberte er mehrere hunderte Menschen im renommierten GOP Varieté Theater Hannover.

Das Clownsehepaar Willy (Reinhard Köhler) und Wilma (Beate Brennecke-Köhler) bilden mit dem Nachwuchsclown Knobi (Ludger Heidrich) und Momo ein wundervolles sowie zauberhaftes Clownsquartett.

Reinhard Köhler und Beate Brennecke-Köhler sind mehrfache Preisträger des Karnevals in Venedig. Sie spielten bereits auf vielen namenhaften Festivals und Veranstaltungen in ganz Deutschland. Ihre sympathisch clowneske Art berührt die Herzen der Zuschauer.

Ludger Heidrich ist mit sei-



Zu einer Show zum Lachen und Staunen laden der Nienburger Timo Lesniewski alias Momo sowie neun befreundete Künstler am 8. und 9. November ins Kulturwerk ein.

nen 14 Jahren der jüngste Künstler in Momos Varieté 2014. Ob

Jonglage, Diabolo oder Clownerie: Er ist auf dem Weg ein ganz

Großer zu werden.

Schon im letzten Jahr verzauberte Paul Klain mit poetischer Kontaktjonglage. Auf vielfachem Wunsch spielt der Stuttgarter Künstler in diesem Jahr erneut in Momos Varieté und präsentiert seine neu erarbeiteten Szenen. Paul Klain lässt gekonnt Kugeln und Ringe „schweben“.

Verblüfft werden die Besucher durch das Duo DelicARTE mit leidenschaftlicher und sinnlich amüsanter Partnerakrobatik, verpackt mit Elementen des Steptanz und des Tango Argentino.

Auch das Duo radAU versetzt die Zuschauer ins Staunen, wenn sie spielerisch aber eindrucksvoll mit ihren Einrädern die Bühne erobern.

Untermalt wird die Show von der hannoverschen Sängerin Frau Lu (Britta Günther). Mit ihrer Stimme bringt sie den Zuschauer die Zeiten des großen Varietés zurück.

Karten für die Veranstaltung gibt es direkt im Kulturwerk Nienburg, Mindener Landstraße 20, oder telefonisch unter 0 50 21/92 25 80. **DH**

Die Harke am Sonntag verlost unter ihren Leserinnen und Lesern für die Sonntagsvorstellung 3 x 2 Karten. Wer diese mit etwas Glück gewinnen möchte, sollte im Laufe des heutigen Tages eine Mail mit dem Stichwort „Momos Varieté“ schicken an die Adresse [gewinnspiele@hams-online.de](mailto:gewinnspiele@hams-online.de).

## Buchtipps der Woche

### Nicht im Dunkeln lesen

Seit vielen Jahren hat die einst gefeierte Kinderbuchautorin Thea Aldrin mit niemandem mehr gesprochen. Doch jeden Samstag schickt ihr ein Fremder einen Strauß Blumen und eine Karte, auf der ein einziges Wort steht: Danke. Dann besucht eine Studentin sie im Pflegeheim - und verschwindet kurz danach spurlos. Zwei Jahre später wird die Leiche der jungen Frau in einem Waldstück in Midsommarkransen gefunden. Daneben: eine weitere Leiche, die schon deutlich länger tief in der Erde liegt. Und schließlich: eine dritte. Welches Geheimnis verschweigt die stumme Autorin? Lesen Sie dieses Buch, aber lesen Sie es nicht im Dunkeln.

gelesen von Sandra Beck,  
Bücher Leseberg

Kristian Ohlsson: **Sterntaler, Blanvalet Verlag, Taschenbuch, 544 Seiten, 9,99 Euro, ISBN: 978-3-442-38128-9**

### „vocaldente“ in Rethems Burghof

**Rethem.** Am Sonnabend, dem 22. November, um 20 Uhr und Sonntag, dem 23. November, um 18 Uhr dürfen sich Interessierte gleich auf zwei Konzerte mit „vocaldente“ freuen, die immer etwas ganz Besonderes sind. Denn das Ensemble pflegt eine fast verloren gegangene Kunst: A-Cappella ohne Mikrofone, das vokale Erlebnis ohne technische Hilfsmittel, unverstärkt, unverfälscht und unmittelbar. Internationale Wettbewerbsgewinne und aussagekräftige Referenzen haben „vocaldente“ als international gefragtes Vokalensemble etabliert. Nicht umsonst sind sie „Deutschlands erfolgreichster A-Cappella-Export“.

Mit „vocaldente“ begibt sich das Publikum auf eine Zeitreise durch die Jahrzehnte. Für die Programmzusammenstellung bedient sich das Ensemble dabei an einem großen Repertoire an Songs aus den letzten 100 Jahren. Eine wahre Fundgrube der Unterhaltungsmusik in spannenden eigenen Arrangements: von Evergreens zu musikalischen Geheimtipps, von lustig bis nachdenklich, von gestern bis heute.

Karten gibt es in Rethem bei Mode-Wulff, im Hol Ab-Getränkemarkt und in der Knips- und Kritzelkiste zum Preis von 15 Euro (Abendkasse 18 Euro). Für Schüler, Studenten und Auszubildende gibt es ermäßigte Karten für 12 Euro. **DH**

### IN KÜRZE

#### Nienburg und der Erste Weltkrieg

**Nienburg.** Nur noch heute ist die aktuelle Sonderausstellung „Euphorie und Leid - Nienburg zur Zeit des Ersten Weltkriegs“ im Nienburger Quaaet-Faslem-Haus, Leinstraße 4, zu sehen. Spannende Exponate wie Militaria, Bilder, Postkarten und Plakate bringen dem Besucher die Zeit des Ersten Weltkrieges näher. Die Ausstellung beginnt mit einer Einleitung zum Ersten Weltkrieg und legt dann den Fokus auf die Geschichte Nienburgs. **DH**



## IN KÜRZE

## „Nein sagen ohne Schuldgefühle“

**Heemsen.** Um das Nein sagen geht es beim nächsten Frauenfrühstück in Heemsen. Dieses Mal lädt der jüngere Frauengesprächskreis der Kirchengemeinde Drakenburg-Heemsen am Sonntagabend, dem 15. November, von 9 bis 12 Uhr in die Mensa des Schulzentrums Heemsen ein. Nach einem leckeren Frühstück hören die Teilnehmerinnen die Gedanken von Annegret Radeke aus Lehrte zum Thema „Nein sagen ohne Schuldgefühle“. Für den musikalischen Rahmen sorgt nach bewährter Manier die Gitarrengruppe. Anmeldungen nimmt Jutta Weise unter 0 50 24/15 38 entgegen. *DH*

## Schüler schulen Senioren

**Heemsen.** Schülerinnen und Schüler der 10. Klassen der Oberschule Heemsen bieten erneut einen kostenlosen Computerkurs an. Es werden die allgemeinen Nutzungsmöglichkeiten eines Computers erklärt und gezeigt. Der Kurs findet am 10., 12. und 17. November jeweils ab 14 Uhr im Schulzentrum Heemsen statt. Anmeldungen werden bis zum 6. November unter [schuelerschulsenioren@schulzentrum-heemsen.de](mailto:schuelerschulsenioren@schulzentrum-heemsen.de) entgegengenommen. *DH*

## Heute Flohmarkt und Bücherflohmarkt

**Heemsen.** Am heutigen Sonntag findet von 14 bis 17 Uhr im Schulzentrum Heemsen der Flohmarkt des Sportvereins Heemsen statt. Angeschlossen ist auch in diesem Jahr der Bücherflohmarkt von Renate Schellenberger, Leiterin der ebenfalls im Schulzentrum beheimateten Samtgemeinde-Bücherei. Rund 60 Aussteller aus allen Teilen des Kreises bieten sowohl in der großen als auch in der kleinen Aula all das an, was sie gerne loswerden möchten und andere möglicherweise noch gebrauchen können. Für das leibliche Wohl von Besuchern und Ausstellern ist wie gewohnt mit Kaffee, Kuchen, kalten Getränken und heißen Würstchen in der Mensa des Schulzentrums gesorgt. *DH*

## Laternenumzug in Gadesbünden

**Gadesbünden.** Das DRK Gadesbünden veranstaltet zusammen mit der Feuerwehr am heutigen Sonntag, 26. Oktober, den alljährlichen Laternenumzug. Treffpunkt ist um 17.30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus, von wo aus alle unter musikalischer Begleitung der „Schipsetaler“ zu einem Rundgang durch das Dorf starten. Die Feuerwehr sorgt für die Sicherheit. Im Anschluss können sich alle am Feuerwehrhaus mit Bratwurst, Getränken und Süßigkeiten stärken. Alle Kinder mit Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen. *DH*

## Spieleabend der Flotten Schwestern

**Heemsen.** Der traditionelle Spieleabend der Flotten Schwestern aus Heemsen findet am Freitag, dem 7. November, um 19 Uhr im Schützenhaus statt. Anmeldungen nimmt Organisatorin Karin Bülow ab sofort unter der Telefonnummer 0 50 24/4 53 entgegen. *DH*

## Hilfe für ehemalige Heimkinder

Antragsfrist für den Fonds „Heimerziehung“ läuft mit Jahresende aus

**Landkreis.** Ehemalige Heimkinder können sich noch bis Jahresende um Hilfen und Maßnahmen aus dem Fonds „Heimerziehung“ bewerben. Die Angebote richten sich an Personen, die in den Jahren 1949 bis 1975 in einer vollstationären Einrichtung zur Erziehung untergebracht waren und dadurch Folgeschäden erlitten haben. Eine der regionalen Anlauf- und Beratungsstellen in Niedersachsen ist der Fachdienst „Beratungsstellen“ beim Landkreis Nienburg/Weser.

„Mit dem „Fonds Heimerziehung“ soll Menschen geholfen werden, heute noch vorhandene Folgeschäden aus der Zeit ihrer Heimunterbringung zwischen 1949 und 1975 aufzuarbeiten und zu mindern“, erläutert Catherine Tannahill, Leiterin des Fachdienstes „Beratungsstellen“ beim Landkreis Nienburg, einer der regionalen Anlaufstellen im Land Niedersachsen. Dazu gehören neben dem konkreten Hilfebedarf aufgrund von Schädigungen durch die Heimerziehung zum Beispiel auch die Minderung von Rentenansprüchen aufgrund nicht gezahlter Sozialversicherungsbeiträge, erläutert die Geschäftsstelle des Fonds Heimerziehung weiter.

Zwei Jahre lang hatte der Runde Tisch „Heimerziehung“ an seinen Empfehlungen gearbeitet, die sich mit den Folgeschäden und der Traumatisierung von ehemaligen Heimkindern befassen. In seinem Abschlussbericht 2011 erläuterte er die Frage, wie Hilfe und Anerkennung für Betroffene jenseits der sehr begrenzten gesetzlichen Entschädigungsmöglichkeiten er-



Ehemalige Heimkinder können sich noch bis Jahresende um Hilfen und Maßnahmen aus dem Fonds „Heimerziehung“ bewerben.

reicht werden können. Zu den Kernpunkten der Empfehlung gehört die Errichtung eines Fonds. Seit Januar 2012 gibt es daher einen „Fonds West“ und einen „Fonds Ost“, die zu je einem Drittel vom Bund, den Ländern und den Kirchen getragen werden.

In der Anlauf- und Beratungsstelle in Nienburg werden im

gemeinsamen Gespräch zwischen Betroffenen und Berater Vereinbarungen über mögliche Hilfen und Unterstützungsleistungen getroffen.

Die finanziellen Mittel hierfür werden daraufhin beim Bundesamt für Familie beantragt und dort schließlich bewilligt und bereitgestellt, so der Landkreis in seiner Pressemitteilung.

**Nähere Informationen zu den Fonds „Heimerziehung“ stehen auf der Website mit der Adresse [www.fonds-heimerziehung.de](http://www.fonds-heimerziehung.de) und können darüber hinaus unter der Hotline 08001004900 montags von 8 bis 14 Uhr, dienstags, mittwochs und freitags von 16 bis 22 Uhr sowie sonntags von 14 bis 20 Uhr telefonisch erfragt werden.**

## Für berufstätige pflegende Angehörige

Neues Angebot der Alzheimer-Gesellschaft

**Nienburg.** Die Pflege und Betreuung von Menschen mit Demenz wird überwiegend im häuslichen Umfeld von Angehörigen geleistet. Sind diese selbst noch berufstätig, gerät die Situation häufig zu einem Balanceakt. Berufstätige Angehörige stehen vor der Herausforderung, Arbeit und Pflege miteinander zu vereinbaren, ohne durch die ständige Überforderung selbst krank zu werden. Immer wieder geraten Menschen bei der Betreuung eines demenzkranken Familienmitgliedes an die Grenze ihrer physischen und psychischen Belastbarkeit. Als besonders erschöpfend wird dabei die zunehmende Unselbständigkeit und Abhängigkeit der Erkrankten empfunden. Handelt es sich dabei um die eigenen Eltern, die von einer Demenz betroffen sind, ist es vor allem der Rollenwechsel, der als äußerst problematisch empfunden wird. Wenn Eltern mehr und mehr wie Kinder werden und doch

die Eltern bleiben, gerät das gewohnte Familiengewebe schnell aus dem Gleichgewicht. Gesprächskreise bieten Angehörigen einen geschützten Rahmen, in dem es ihnen möglich ist, sich über die persönlichen Sorgen und Nöte mit anderen auszutauschen. Der Kontakt zu Menschen, die sich in einer ähnlichen Situation befinden, kann helfen, mit den Belastungen besser fertig zu werden und ist für die meisten Betroffenen eine wertvolle Orientierungshilfe. Speziell für berufstätige pflegende Angehörige findet ein Gesprächskreis am frühen Abend statt. Ein erstes Treffen ist für Mittwoch, 29. Oktober, in der Zeit von 18 Uhr bis 19.30 Uhr in den Räumen der Alzheimer-Gesellschaft Nienburg, Ziegelkampstraße 20 geplant. *DH*

**Für weitere Informationen steht Marlies Wienert unter der Telefonnummer (0 50 21) 9 03 41 81 zur Verfügung.**

## Fördermittel für Sanierung

**Nienburg.** In alten, ungedämmten Gebäuden entweicht viel Wärme durch Fenster, Außenwände, Dach und Keller. Durch Wärmedämmung können diese Wärmeverluste minimiert, der Wohnkomfort gesteigert und die Energiekosten verringert werden. Wenn Hausbesitzer ihre Gebäude energetisch sanieren wollen, treten jedoch viele Fragen auf. Gerade die Frage der Fi-

nanzierbarkeit liegt als erste an. Zu diesem Thema wird Hauke Herdejürgen vom Klimabüro des Landkreises Nienburg am Dienstag, dem 28. Oktober, um 19 Uhr in der Volkshochschule Nienburg referieren.

Weitere Informationen erhalten Interessierte im Internet unter [www.vhs-nienburg.de](http://www.vhs-nienburg.de) oder per Telefon unter 0 50 21/9 67-6 00. *DH*

## Stiftungsfest mit viel Musik

**Wietzen.** Das Stiftungsfest der Stiftung St. Gangolf Wietzen findet in diesem Jahr wegen der Herbstferien ausnahmsweise erst eine Woche nach dem Reformationstag und damit am Freitag, dem 7. November, um 19 Uhr in der Wietzener Kirche statt.

Die Besucher erwartet ein unterhaltsames Programm rund um die Themen Musik und Film. „Quer durchs Blech“, die Bläsergruppe aus dem Kirchenkreis Nienburg, zu der auch Stiftungsvorstand Andreas Wagner gehört, spielt bekannte Filmmusik und zeigt entsprechende Filmausschnitte.

Der Vorsitzende der Stiftung St. Gangolf, Friedrich-Wilhelm Claus, wird einen kurzen Überblick über das Wirken der Stiftung im vergangenen Jahr geben. Abgerundet wird der Abend mit einem kleinen Imbiss: Stiftungsbrötchen und Stiftungssekt. Wie in jedem Jahr werden auch wieder volle Sparschweine angenommen und leere Sparschweine ausgeteilt.

Das Stiftungsfest gilt als Dankeschön für die vielen Stifterinnen und Stifter aus der Gemeinde Wietzen „und umzu“. Herzlich willkommen sind aber auch all diejenigen, die sich über die Stiftung St. Gangolf informieren oder einfach gute Musik hören möchten. *DH*

## Krabbelgruppe trifft sich am 5. November

**Marklohe.** Die neue Krabbelgruppe im evangelischen Gemeindehaus in Marklohe fällt am 29. Oktober wegen der Kinderbibelwoche aus. Sie trifft sich wieder wie gewohnt am 5. November um 10 Uhr.

**Weltspartag  
30./31. Oktober 2014**



**Bringe Deinen Schatz zu uns.**

Zu den regulären Öffnungszeiten feiern wir mit Dir den Weltspartag und halten kleine Überraschungen für Dich bereit.

 **Sparkasse  
Nienburg**



## Museum verlängert Wettbewerb

**Nienburg.** Im Zuge der Neugestaltung des Fresenhofes des Museums Nienburg ist es vorgesehen, die Nienburger Bevölkerung aktiv zu beteiligen. So entsteht am Schlusspunkt der neuen Dauerausstellung ein Fotoprojekt, bei dem Nienburger ihre persönlichen Blicke und Perspektiven auf Stadt und Landkreis präsentieren können.

Aus diesem Grund hat das Museum einen Fotowettbewerb unter dem Titel „Mein Nienburg“ initiiert, an dem Nienburger aus Stadt und Landkreis, aber gerne auch Gäste und Besucher teilnehmen können. Ursprünglich war der Einsendeschluss der 26. Oktober. Die Frist wurde nun verlängert. Neuer Termin ist der 9. November. Museumsleiterin Kristina Nowak-Klimscha erklärt: „Einige Einsendungen haben wir bereits erhalten und freuen uns sehr über die unterschiedlichen Ein- und Ansichten von Nienburg. Wir haben uns jetzt entschieden, den Fotowettbewerb zu verlängern, denn wir möchten gerne noch mehr Interessierten die Möglichkeit geben, ihre Bilder bei uns einzusenden.“

Entstehen soll eine Fotowand, auf der jeweils rund 30 Fotos zu wechselnden Themen präsentiert werden. Jeder Teilnehmer, dessen Fotografie in der Ausstellung gezeigt wird, erhält eine Museums-Jahreskarte. Alle weiteren Einsender erhalten einmalig einen freien Eintritt für zwei Personen. Die Teilnahmebedingungen: Jeder Einsender kann maximal zwei Motive einsenden, jeweils versehen mit einer kurzen Erläuterung, warum gerade dieser Platz ausgewählt wurde. Die Fotos sollten, sofern sie nicht neu angefertigt werden, nicht älter als aus dem Jahr 2010 sein. Für die spätere Präsentation der Fotos im Museum sind einige technische Rahmenbedingungen erforderlich. Die Motive sollen als Querformat eingereicht werden, möglichst im Verhältnis 4:3. Digital fotografierte Fotos sollten mit einer Kamera aufgenommen sein, die über eine Auflösung von mindestens acht Megapixeln verfügt, alternativ können auch Abzüge eingereicht werden – allerdings nicht kleiner als 24 x 18 cm (B x H).

Alle eingereichten Fotos müssen frei von Rechten Dritter sein. Der Fotograf überlässt dem Museum Nienburg die Nutzungsrechte der Fotos für die Veröffentlichung im Zusammenhang mit der Ausstellung. Interessierte können die Bilder entweder per E-Mail an [info@museum-nienburg.de](mailto:info@museum-nienburg.de) schicken oder auf einem mobilen Datenträger direkt beim Fresenhof (das Büro ist trotz Umbaus geöffnet) vorbeibringen. Die Öffnungszeiten sind dienstags bis donnerstags von 10 bis 17 Uhr, freitags von 10 bis 13 Uhr. Natürlich können auch zum Beispiel eine CD oder der Abzug auch per Post an das Museum Nienburg, Leinstraße 48, 31582 Nienburg geschickt werden. Wichtig ist, dass bei allen Einsendungen die Kontaktdaten des Fotografen beigelegt sind.

Ihr direkter Draht zur

### Redaktion:

Telefon (0 50 21) 966-447

### Vertrieb:

Telefon (0 50 21) 966-401

### Kleinanzeigen:

Telefon (0 50 21) 966-418

# Kuschelig norddeutsch

Hamburger Gruppe „Tüdelband“ spielt am 1. November in Haßbergens Alter Kapelle



Kuschelig norddeutsch wird's am Sonnabend in der Alten Kapelle mit der „Tüdelband“ aus Hamburg.

che zusammen. Alles fing damit an, dass Sängerin Mire Buthmann einen ihrer hochdeutschen Songtexte ins Plattdeutsche übertragen hat und sie Spaß daran fand, sich wieder mit der Sprache ihrer Großeltern zu beschäftigen, die sie als

Kind zwar gehört und verstanden, nicht aber selbst gesprochen hatte. Seitdem wird in der Tüdelband platt getextet und gelernt.

Mire Buthmann ist der Nähe von Bad Segeberg aufgewachsen und singt deshalb auf Holsteiner

Platt. Der Tüdelband gefällt es, dass ihr Publikum so durchmischt ist: Oma und Enkel zusammen auf einem Konzert. Das gibt es schließlich auch nicht so oft. 2011 spielte die Tüdelband ihre erste zusammenhängende Tour und in nur einem Jahr über

80 Konzerte, vorwiegend in Norddeutschland. Es folgten Auftritte in Funk und Fernsehen, Konzerte in Berlin, in Amsterdam und dem Hamburger Hafengeburtstag. 2012 wurde das Debut-Album „Nieland“ veröffentlicht mit einem Gastspiel von Lars-Luis Linek beim Schietwedder-Blues. Immer wieder wechselte die Tüdelband ihre Auftrittsorte: Von der großen Festivalbühne ging es am nächsten Tag in einen kleinen Fischladen, vom Dorfkrug in den Spielzeugladen und vom Kutter direkt zum Club-Konzert.

Manche Melodien der Sängerin Mire Buthmann werden unterstützt von akustischen Instrumenten, andere eher rockig begleitet durch Schlagzeug (Malte Müller), Bass (Malte Zill) und E-Gitarre (Tim Schicker). Im Oktober 2014 ist das Album „Sommerkinner“ veröffentlicht, aus dem die Musiker etliche Lieder präsentieren werden. **DH**

**Karten sind noch im Vorverkauf bei der Volksbank (Telefon 0 50 24/ 15 25) und Sparkasse Haßbergen (Telefon 0 50 24/ 12 69) sowie im Internet unter der Adresse [www.hassbergen.de](http://www.hassbergen.de) erhältlich.**

## Volles Haus beim plattdeutschen Nachmittag in Heemsen

Volles Haus beim plattdeutschen Nachmittag in der Mensa des Schulzentrums Heemsen. Rund 50 Interessierte waren am Mittwochnachmittag der Einladung des Sportvereins gefolgt. Die einen, weil sie gerne Geschichten und Lieder up Platt hören wollten, die anderen, weil sie Spaß daran haben, Geschichten vorzulesen. Dabei beschränkt sich dieser Kreis längst nicht



mehr auf die „Profi-Platt-Schnacker“ Lore Meyer, Ursel Nennstedt, Elfriede Meyer und Anke Hirsch (alle Haßbergen) sowie Renate und Manfred Dopieralski (Rohrsen), am Mittwoch traten beispielsweise auch Walfriede Nolte aus Holtorf und Birgit und Mona Grahl aus Haßbergen ans Mikrofon. Eine absolute Bereicherung war außerdem Friedhelm Deike mit seinem „Treckbüdel“. Im Wechsel mit den Vorlesenden spielte er auf seiner steirischen Ziehharmonika Lieder zum Mitsingen und Schunkeln. Der nächste plattdeutsche Nachmittag findet am Mittwoch, dem 17. Dezember, um 15.30 Uhr statt. Dann soll es weihnachtlich zugehen in der Mensa des Schulzentrums Heemsen. **Hagebölling**

# Die Aufregung war groß bei den jungen Sängern

Chor-AG der Albert-Schweitzer-Schule gastierte im Opernhaus Hannover

**Nienburg/Hannover.** Am vergangenen Sonnabend feierte die Gesellschaft der Freunde des Opernhauses (GFO) ein großes Fest in der Staatsoper. Anlass war das 30-jährige Jubiläum des GFO-Projektes „Tatort Oper“, welches Jugendlichen ermöglicht, zu äußerst günstigen Konditionen mehrere Vorstellungen in einer Saison zu besuchen. Hierbei traten zahlreiche Ensembles und Chöre aus verschiedenen Schulen auf, so auch die Chor-AG 5 bis 7 der Nienburger Albert-Schweitzer-Schule (ASS).

Chorleiterin Hinzmann-Suckel schickte dazu folgenden Bericht: Viel Trubel herrscht im Opernhaus in Hannover und darum herum. Aufgeregte Kinder und Jugendliche, die ihren Beitrag auf dem Fest darbringen wollen, suchen ihren Auftrittsort, wollen wissen, wann sie dran sind, was es noch zu sehen gibt und vieles mehr...

Begeistert betritt der Chor das Opernhaus, das viele schon von außen beeindruckt hat. Sie werden freundlich in Empfang genommen und alle Fragen werden geklärt. Nun heißt es:



Die Chor-AG 5 bis 7 der Nienburger Albert-Schweitzer-Schule (ASS) gastierte in Hannovers Opernhaus.

schnell die Kostüme anziehen, Generalprobe absolvieren und dann direkt auf den Opernvorplatz gehen, denn sonst verpasst man die Eröffnungsfanfane.

Diese erklingt um 15 Uhr vom Balkon des Opernhauses von einer Schülergruppe, während auf dem Platz vor dem Opernhaus einige Schülerinnen und Schü-

ler in beeindruckenden Opernkostümen flanieren. Was für ein farbenprächtiger Eindruck! Einige Chormädchen versuchen auch gleich zu erraten, welche

Märchenfiguren wohl dargestellt werden sollen...

Als der Chor mit seinem Auftritt dran ist, ist die Aufregung groß. Er zeigt einen Zusammenschluss des Musicals „Kwela, Kwela“, das die Chor-AG bereits im Sommer mit großem Erfolg aufgeführt hat. Doch trotz des langen Zeitraumes, der seit der Aufführung vergangen ist, können alle noch ihre Texte und die Lieder werden mit viel Spaß gesungen und getanzt. Im vollbesetzten Lavesfoyer des Opernhauses wird der Beitrag mit viel Applaus bedacht und die Mädchen strahlen. „Das war cool hier!“, „Der Saal ist klasse, können wir irgendwann nochmal hier auftreten?“, so die Reaktionen. Es bleibt auch genügend Zeit, sich noch andere Beiträge anzuschauen, die von den anderen Schulen gezeigt werden, so dass nach dem Fest alle Sängerinnen um eine tolle Erfahrung reicher nach Hause fahren.

Unser Fazit: Es ist doch großartig, zu sehen, was Schülerinnen und Schüler auf die Beine stellen können und bereit sind, sich weit über die schulische „Pflicht“ hinaus zu engagieren.







Bei Fritz Nietfeld in Wietzen erlebten die Kindergarten-Kinder aus Haßbergen, wie aus Äpfeln Apfelsaft wird.

# Äpfel direkt vom Baum

Die „kleinen Strolche“ stellten ihren Apfelsaft selbst her

**Haßbergen.** Das Herbstprojekt der Haßberger Kita „Die kleinen Strolche“ befasst sich u.a. mit dem Thema Apfel. Da die Kinder sehr gern und oft Äpfel essen, tauchte eines Morgens die Frage auf, wie denn wohl aus Äpfeln Apfelsaft gemacht wird.

Erst einmal mussten die Kinder viele Äpfel sammeln, um daraus viel Saft zu gewinnen. Gabi kaufte vier große Kartoffsäcke aus Jute. Bei Vaupels in Haßbergen hatten die Mädchen und Jungen die Möglichkeit, Äpfel zu pflücken. An einem Freitag zogen die Vormittagsgruppen mit ihrem Bollerwagen los.

Mit Äpfelplücker und kräftigem Schütteln des Baumes fielen viele Äpfel herunter. Auch brachten Eltern und andere Menschen aus dem Ort noch Äpfel vorbei, so dass die Erzieherinnen mit den Vorschulkindern nach Wietzen zu Fritz Nietfeld, der einen Bauernhof und eine Apfelsaftpresse hat,

starten konnten.

Die Äpfel kamen zuerst in eine Wanne mit Wasser und wurden gewaschen und nach guten und schlechten Äpfeln aussortiert. Dann warfen die Kinder die Äpfel in einen Trichter. Sie konnten sehen, wie das Obst zerkleinert beziehungsweise geschreddert wurde. „Bei richtig dicken Äpfeln sprangen die Apfelstücke uns beim Hineinschauen sogar ins Gesicht. Das war lustig“, so Kita-Leiterin Gabriele Ziga-Wand.

Dann kamen die geschredderten Äpfel in ein großes Tuch, welches zusammengelegt wurde und in eine Presse kam. „Wir konnten zusehen, wie der frisch gepresste Apfelsaft aus einem durchsichtigen Schlauch heraus in den Eimer floss. Wir durften sofort probieren, und wir fanden ihn alle sehr, sehr lecker“, so die Kita-Leiterin weiter.

Anschließend wurde der Apfelsaft gekocht, um ihn haltbar

zu machen, und in Fünf-Liter-Plastiktüten mit Verschluss gefüllt. Diese kommen in Kartons und werden schräg auf ein Untergestell aus Pappe gestellt. Somit kann der Apfelsaft viele Wochen, auch wenn er bereits schon geöffnet wurde, getrunken werden.

So direkt vom Baum und nicht aus dem Supermarkt, das ist schon etwas Besonderes, so die einhellige Meinung.

„Wir möchten uns ganz herzlich bei Fritz Nietfeld bedanken, bei einer Mutter, die mitgefahren ist, und allen, die uns geholfen haben. Wenn wir demnächst mal Apfelsaft im Supermarkt kaufen, wissen wir, wie das funktioniert. Es hat uns sehr viel Freude gemacht. 50 Liter Apfelsaft haben wir aus den gesammelten und geschenkten Äpfeln bekommen. Den können wir jetzt in unserer Kita beim Frühstück trinken“, so Gabriele Ziga-Wand abschließend. *DH*

## IN KÜRZE

### 80er-Jahre-Party im DGH Wenden

**Wenden.** Zauberwürfel, Schlaghosen und grelle Farben: Am 1. November veranstaltet der Heimatverein Wenden im Dorfgemeinschaftshaus ab 20 Uhr die 3. Auflage seiner „80er-Jahre-Kultparty“. Karten gibt es im Vorverkauf bei Siegfried Schröter unter 0 50 26/85 74 oder Frank Harries unter 0 50 26/18 15. Restkarten sind gegebenenfalls noch an der Abendkasse zu haben. *DH*

### Vortrag über Fledermäuse

**Estorf.** Auf Einladung der Ornithologischen Arbeitsgemeinschaft des Heimatvereins Estorf hält Dr. Michael Barkow, Fledermaus-Beauftragter des NABU, am Mittwoch, 29. Oktober, ab 19 Uhr in der Scheune Brösking im Estorfer Schönebusch einen Vortrag über Fledermäuse. Interessierte sind willkommen. *DH*

### Ihr direkter Draht zur Redaktion:

Telefon (0 50 21) 966-447 oder per Email unter eha@hams-online.de

# Frauen fit machen für die Politik

Jetzt noch für das Mentoring-Programm für Kommunalwahlen bewerben

**Landkreis.** Frauen in der Politik sind sowohl in ganz Niedersachsen als auch in den politischen Gremien in den Kommunen des Landkreises Nienburg stark unterrepräsentiert. Das soll sich ändern, deshalb beteiligt sich der Landkreis am 5. Mentoring-Programm des Landes Niedersachsen.

Das Programm zur politischen Nachwuchsförderung von Frauen wendet den Blick auf die 2016 anstehende Kommunalwahl. Das Motto lautet: „Politik braucht Frauen!“.

Der Blick in die Statistik belegt: in Niedersachsen liegt der Anteil von Frauen in der Kommunalpolitik im Schnitt bei nur 20 bis 30 Prozent. Hier setzt das Programm an. Kommunalpolitisch erfahrene Frauen und Männer stellen sich als Mentorinnen und Mentoren zur Verfügung und fördern eine Nachwuchspolitikerin, die so genannte Mentee.

Petra Bauer, Gleichstellungsbeauftragte für den Landkreis Nienburg, ermuntert alle politisch interessierten Frauen, sich

als Mentee zur Verfügung zu stellen und das Programm als Chance zu nutzen, Kenntnisse und Erfahrungen von erfahrenen Politikerinnen und Politikern wahrzunehmen, sich Theorie anzueignen und eventuell vorhandene politische Praxis zu vertiefen. Ebenso sind Politikerinnen und Politiker aufgefordert, sich als Mentorin oder Mentor zur Verfügung zu stellen. Die Anmeldefrist endet am kommenden Freitag, 31. Oktober, deshalb sollten sich Interessierte schnell informieren und anmelden.

Bewerbungen können bis Sonnabend, 1. November, bei Petra Bauer, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Nienburg, abgegeben werden. Sie steht auch für Fragen und Informationen zur Verfügung unter der Telefonnummer 0 50 21/9 67-5 81 oder per Mail unter der Adresse gleichstellungsbeauftragte@kreis-ni.de. *DH*

Nähere Informationen gibt es auch im Internet unter [www.politik-braucht-frauen.de](http://www.politik-braucht-frauen.de).

# TESTSIEGER\*

Küchen zum besten Preis

- Nienburg
- Schwarmstedt
- Porta-Westfalica

Meyer & Zander

Küchen-Fachmarkt

KÜCHEN AREAL  
GARANT.



5-STERNE  
WERTE-AUSZEICHNUNG  
für SERVICE & QUALITÄT  
Zertifiziert durch die  
MÖBEL-AKADEMIE  
Oldenburg



**JETZT NEU:** Küchenplanung auf [www.kuechenfachmarkt-nienburg.de](http://www.kuechenfachmarkt-nienburg.de)



Hier können Sie ganz einfach Ihre Küchenwünsche online planen.

- Lackfront
- Inklusive Hochbackofen
- grifflos
- 5 Farbdokore wählbar

## Bestens in Ausstattung und Preis!



Vollintegrierbarer Geschirrspüler GX 669  
+ Energieeffizienzklasse A++  
+ 14 Maßgedecke  
+ 3 Sonderfunktionen  
+ Höhenverstellbarer Oberkorb mit RackMatic®  
+ Sonderausstattung: AquaSensor®  
+ Effizientes Wassermanagement  
+ NeffAquaStop®Plus  
+ EfficientSilentDrive

inklusive Markentechnik

Einbauküche FOCUS  
Lack, Sand Ultra Hochglanz kombiniert mit einer Arbeitsplatte im Dekor Nautic Pine.  
Maß: ca. 185 + 360 cm.

Inklusive Marken E-Geräte-Set:

- + Edelstahl-Backofen (A)
- + Glaskeramik-Kochfeld
- + Edelstahl-Dunstesse
- + Kühl-/Gefrierkombi (A+)

4599,- ~~5299,-~~

Geschirrspüler gegen geringen Mehrpreis.

Unschlagbar im Service!

**Fix und Fertig vom Profi**  
Sanitär- und Elektro!

Profi-Montage

Auf Wunsch installieren wir bei der Küchenmontage gleich alle nötigen Anschlüsse.

Erstklassig in der Finanzierung!

**0,0 % Finanzierung**

Kostenlos

**48 Monate**

Keine Anzahlung!  
Keine Zinsen!  
Keine Gebühren!

TOP-Gewährleistung!

Auf Wunsch auf ausgewählte Marken-E-Geräte

Garantie!

**5 Jahre Garantie**

Kaufen Sie keine Küche bevor Sie nicht bei uns waren!

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag 10.00 Uhr – 19.00 Uhr  
Samstag 10.00 Uhr – 16.00 Uhr  
[www.kuechenfachmarkt-nienburg.de](http://www.kuechenfachmarkt-nienburg.de)

**Nienburg (Weser)**

Südring 10 · 31582 Nienburg  
Telefon 0 50 21 / 89 42 640  
Telefax 0 50 21 / 89 42 641

**Schwarmstedt**

Mönkeberg 6 · 29690 Schwarmstedt  
Telefon 0 50 71 / 96 68 54  
Telefax 0 50 71 / 96 68 55

**Porta-Westfalica**

Osterkamp 1 · 32457 Porta-Westfalica  
Telefon 0 57 31 / 15 34 742  
Telefax 0 57 31 / 15 34 967

**Küchen-Fachmarkt**

**Garant. KÜCHEN AREAL**

**Ihre 5-Sterne-Fachmärkte**

- ★ **EINMAUG** unser Preis-/Leistungsverhältnis
- ★ **PERSÖNLICH** unsere individuelle Beratung und Planung
- ★ **KREATIV** unsere gestalterischen Fähigkeiten
- ★ **ZUVERLÄSSIG** unser Liefer-/Montageservice und haus-eigener Kundendienst
- ★ **GARANTIER** unsere unschlagbare Erfahrung aus über 10.000 geplanten Küchen

**Testen Sie uns!**





HEUTE IM KINO

Filmpalast Nienburg

Telefon (0 50 21) 38 00

- Die Biene Maja - Der Kinofilm: 14 Uhr
- Die Boxtrolls: 15, 17.30 Uhr
- Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 16 Uhr
- Madame Mallory und der Duft von Curry: 11 Uhr
- Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 18, 20.15 Uhr
- Mein Freund, der Delfin 2: 11 Uhr
- Mr. May und das Flüstern der Ewigkeit: 11 Uhr
- Teenage Mutant Ninja Turtles: 15, 17.30, 20.15 Uhr
- The Equalizer: 20.15 Uhr

Filmhof Hoya

Telefon (0 42 51) 23 36

- Bundesliga - live: 15.30, 17.30 Uhr
- Der kleine Medicus - Bodynauten auf geheimer Mission im Körper: 15 Uhr
- Die Vampirschwestern 2 - Fledermäuse im Bauch: 14 Uhr
- Maze Runner - Die Auserwählten im Labyrinth: 16, 20 Uhr
- Monsieur Claude und seine Töchter: 18.15 Uhr
- Nowitzki. Der perfekte Wurf.: 17 Uhr
- The Equalizer: 19.45 Uhr

IN KÜRZE

- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Rühmkorfstraße 12, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Kontakt- und Informationsstelle gegen sexuelle Gewalt an Mädchen und Jungen, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Sozialpsychiatrischer Dienst, Triemerstraße 17, Nienburg, (0 50 21) 96 79 49
- Mobile Dienste im Kirchenkreis, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 15
- Nienburger Frauenhaus, (0 50 21) 24 24
- Diakonisches Werk, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 12
- Ambulante Hilfe für alleinstehende Wohnungslose, Jahnstraße 29, Nienburg, (0 50 21) 6 67 76
- Paritätisches Sozial- und Beratungszentrum, Wilhelmstraße 15, Nienburg, (0 50 21) 9 74 50
- AWO, Von-Philipsborn-Str. 2A, Nienburg, (0 50 21) 6 62 00
- DRK-Kreisverband, Moltkestraße 30, Nienburg, (0 50 21) 90 60
- Lebenshilfe-Pflegedienste, Marktplatz 3, Nienburg, (0 50 21) 6 07 69 81 oder (0152) 9 47 40 12
- Weißer Ring - Opferschutzorganisation (0 50 21) 9 22 91 22

BEILAGEN

- Unserer heutigen Ausgabe – oder Teilen davon – liegen Prospekte folgender Firmen bei:
- ALDI
  - Dänisches Bettenlager
  - Deutsches Rotes Kreuz
  - Edeka
  - famila
  - Hammer
  - Heineking
  - Hotze
  - Lidl
  - Magro
  - Mögrossa
  - M-Line
  - nah & gut
  - Netto
  - NP Markt Langendamm
  - REWE
  - Rode
  - Rossmann
  - Rübezahl-Apotheke
  - Tejo
  - Verlag Land und Leute
  - Verlagsbeilage Bauen & Wohnen
  - Vögele Moden
  - WEZ



Gästeführer auf gemeinsamer Erkundungstour

Im Frühjahr haben sie gemeinsam ihre Ausbildung zu qualifizierten Gästeführern durch die Ländliche Erwachsenenbildung erfolgreich beendet. Unterstützung erhielten sie dabei von ihren Heimatkommunen, der Samtgemeinde Kirchdorf, der Stadt Sulingen und der Gemeinde Wagenfeld. Ziel war es, über die jeweiligen Grenzen hinaus gemeinsame Führungen anbieten zu können.

Deutliches Indiz für ein Gelingen: die Gruppe trifft sich noch immer regelmäßig, um die verschiedensten Ausflugsziele und Sehenswürdigkeiten dieser Region zu erkunden. Der Berufstätigkeit einiger geschuldet, werden diese Termine auf den späten Nachmittag gelegt und mit einem gemeinsamen Abendessen in der jeweils in der Nähe gelegenen Gastronomie

abgeschlossen. So wurden beispielsweise der Spargel- und Beerenhof Thiermann in Kirchdorf und aktuell das Malermuseum in Wehrbleck (auf dem Foto mit dessen Leiter Wilhelm Köster) besucht. Als nächstes Ziel ist ein Besuch der Ausstellung „Moorwelten“ im Europäischen Fachzentrum für Moor und Klima in Wagenfeld angedacht.

- VEREINE INFORMIEREN - VEREINE INFORMIEREN -

Das DRK Steyerberg fährt am Freitag, dem 31. Oktober, wieder nach Bad Nenndorf ins Thermalbad. Der Bus fährt ab Heemsche um 13:50 Uhr und nimmt an den bekannten Haltestellen weitere Mitfahrende auf. Auch für neue Interessenten gibt es noch Platz im Bus. Weitere Informationen unter 0 57 64/7 32.

Zum Bingo-Nachmittag lädt das DRK Wietzen-Holte am Dienstag, 28. Oktober, ins Gasthaus Kunst ein. Im Anschluss wird wieder ein Imbiss serviert. Anmeldungen werden

bis zum 27. Oktober unter 0 50 22/ 83 92 oder 0 50 22/82 33 entgegengenommen. Gäste sind wie immer willkommen. Auch besteht die Möglichkeit, abgeholt zu werden.

Am 11. November bieten die Landfrauen Pennigsehl-Mainsche eine Tagesfahrt zum Modhersteller Höinghaus in Hille an. Nach dem Mittagessen geht es weiter zu Melitta nach Minden. Anmeldungen werden ab sofort unter der Telefonnummer 0 50 28/5 37 entgegengenommen. Gäste sind wie immer willkommen.

Der SoVD Nienburg/Eystrup lädt am Dienstag, dem 11. November, um 12 Uhr zum Gänseessen in das Restaurant „Am Bürgerpark“ in Nienburg ein. Anmeldungen nehmen bis zum 28. Oktober Anne-Dore Hartmann, Telefon 0 50 21/ 53 41, und Brunhilde Hopperditzel, Telefon 0 42 54 7 16, entgegen. Gäste sind wie immer willkommen.

Der Vorstand des SoVD Landesbergen lädt am Freitag, 7. November, um 15 Uhr in den „Ratskeller“ zu einer Info-Veranstaltung ein.

NOTDIENSTE IN STADT UND KREIS

- Feuerwehr und Rettungsdienst Telefon 1 12
- Rettungsleitstelle/Kranken-transport: Telefon 1 92 22 (Vorwahl 0 50 21 mit Mobiltelefon)
- Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte: Telefon 116 117
- Bereitschaftsdienst-Sprechstunden im Krankenhaus Nienburg: Montag, Dienstag und Donnerstag ab 19 Uhr, Mittwoch und Freitag ab 15 Uhr, Sonnabend, Sonntag, Feiertag, Heiligabend und Silvester ab 8 Uhr
- Krankenhaus Stolzenau: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 20 Uhr
- Krankenhaus Sulingen: Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19 Uhr
- Krankenhaus Verden: Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 22 Uhr, Mittwoch, Freitag 15 bis 22 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 22 Uhr
- Hoya, Eystrup, Dörverden, Westen: Bereitschaftsdienst für Notfälle unter Telefon (0 42 31) 89 94 90
- Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Wunstorf, Dyckerhoffstraße 67, Telefonnummer (0 50 31) 4 05 35 91

- Augenarzt Dr. Thomas Unger/Irena Manojlovic, Achim, Telefon (0 42 02) 8 04 80 oder 80 48 13; telefonische Anmeldung erforderlich.
- Zahnärzte Sprechstunde von 11 bis 12 Uhr Nienburg: Dr. Kathrin Trage, Rohrsen, Hofstraße 1, (0 50 24) 9 41 42
- Südkreis: Detlef von Wenzel, Stolzenau, Am Markt 18, (0 57 61) 35 14
- Apotheken Nienburg: Domino-Apotheke, Alter Kirchweg 1, Rohrsen, Telefon (0 50 24) 7 65
- Liebenau, Uchte, Steyerberg, Stolzenau: Linden-Apotheke, Uchte, Balkenkamp 11, Telefon (0 57 63) 5 55
- Hoya, Asendorf, Martfeld, Bruchhausen-Vilsen: Stern-Apotheke, Martfeld, Alte Bremer Straße 1, Telefon (0 42 55) 2 77
- Stadt Rehburg-Loccum: Apotheke Bad Rehburg, Alte Poststraße 10, Telefonnummer (0 50 37) 9 85 40

DIE HALLENBADER IN DER REGION

- Nienburg Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 6.30 bis 21 Uhr, Dienstag 6.30 bis 20 Uhr, Sonnabend bis Sonntag 8 bis 21 Uhr
- Liebenau Dienstag 15 bis 17 (1,30 m), 17 bis 19 Uhr (3 m); Mittwoch 15 bis 17 (1,30 m), 17 bis 19 Uhr (3 m); Freitag (Warmbadetag) 15.30 bis 17 (1,30 m), 17 bis 20 Uhr (3 m); Sonnabend (Warmbadetag) 7.30 bis 9.30 (3 m), 9.30 bis 10.30 Uhr Eltern-Kind (1,30 m), 10.30 bis 12 und 13 bis 15 Uhr (1,30 m), 15 bis 17 Uhr (3 m); Sonntag 8 bis 10 Uhr (3 m), 10 bis 13 Uhr (1,30 m)
- Rehburg Dienstag, Mittwoch, Donners-

- tag 13 bis 21 Uhr; Freitag 7 bis 22 Uhr; Sonnabend 7 bis 18 Uhr; Sonntag 8 bis 17 Uhr
- Steimbke Dienstag, Mittwoch, Freitag 14.30 bis 20; Donnerstag 14.30 bis 17.30 Uhr; Sonnabend 14 bis 20 Uhr, Sonntag 8 bis 14 Uhr; Sauna: jeweils 15 bis 21 Uhr; Dienstag, Donnerstag Damen, Mittwoch Herren, Freitag gemischt
- Warmsen Montag, Donnerstag, Freitag 15 bis 20 Uhr; Dienstag, Mittwoch (Warmbadetag) 15 bis 19 Uhr; Sauna: jeweils 15 bis 20 Uhr; Montag, Freitag Herren; Dienstag, Donnerstag Frauen; Mittwoch gemischt

RATSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG

Gourmet	wirkungsvoll	eine Marderart	englisch: jedes, jeder	Scheren der Schafe	Symbol des Judentums	unbestimmter Artikel	Toiletten	japanische Münze	
9	englisch: fliegen	schmal	Fecht-waffe	Schwer-metall	4	Stern im „Adler“	Fidschi-Insel	US-Schriftsteller † 1849	
häufig	Fließ-, Befliss-senheit	Span-nungswan-der (Kw.)	Schütz-ling	ost-deutsch: Kunst-stoff	Fluss durch Florenz	2	Tyrann von Gela (Antike)	Fisch-fang-gerät	Fluss durch Frank-reich
Sprech-art eines Mit-lauts	Maß magnet. Fluss-dichte	6	männ-licher Ver-wan-der	islam. Bez. für Nicht-moslems	anato-misch zerlegen	griech. Vorsilbe: Erd ...	5	franzö-sisch: Ara	
vor den anderen	„Dick-häuter“	Vorname Lauders † (Kosmetik)	Fest der Aufer-stehung	1	ehem. Palast des Papstes	falls, dann	3	Wind-schatten-seite	
folglich, deshalb	Notlage	Nutz-recht für Treue im MA.							
Beiname Atatürks					englisch: Messer	Trieb	Auflösung des letzten Rätsels		
Figur aus Andersens Märchen	niemand	Spiel-karten-farbe	Kalb-, Ziegen-o. Schaf-leder				O B S E R V A T O R I U M L O S R A N G S T P A N K E I N E T E U N T E N T M A K I D A Y M D R E I R A D E M E D E A E T U S E R M A N G E R G I P U F F E R O P I A N I S T F A L A E G G E A R G O N M A D I N F R A K O R T I S K A O R A B I A T N E I D L I Z I A N R E D E R E I S E N O N		
Krater-see			7	Frauen-name					
ein Baustoff	balgen								10
			knapp, wenig Raum lassend						

IMPRESSUM

Die Harke am Sonntag  
Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, dem Flecken Steyerberg sowie den Samtgemeinden Heemsen, Hoya, Liebenau, Marklohe, Mittelweser, Steimbke, Uchte und Siedenburg

Auflage: über 56 000 verteilte Exemplare

HERAUSGEBERIN:  
Renate Rumpeltin  
geb. Hoffmann-Günter

VERLEGER:  
Christian Rumpeltin

REDAKTION:  
Edda Hagebölling  
Martina Thielking-Rumpeltin (verantw.)

VERTRIEB:  
Eigenvertrieb

SATZ:  
Mittelweser Medien GmbH, Nienburg

DRUCK:  
Oppermann Druck, Rodenberg

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

Anzeigenpreisliste Nr. 54 vom 1. Oktober 2013

ANSCHRIFT FÜR REDAKTION, ANZEIGEN UND VERTRIEB:

Die Harke am Sonntag  
An der Stadtgrenze 2  
31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 966-447 (Redaktion)  
E-Mail: eha@hams-online.de  
Tel. (0 50 21) 966-0  
(Anzeigen/Vertrieb)  
Fax (0 50 21) 966-470  
(Anzeigenabteilung)





**IN KÜRZE**

**Designermarkt in der Kleinkunststiele**

**Bücken.** Unter dem Titel „Handwerkliche Einzelstücke“ veranstaltet „Kaffee mit Weltblick“ am Sonntag, dem 2. November, ab 14.30 Uhr in der Kleinkunststiele in Bücken einen neuartigen Designermarkt. Bunte Leder-, Schmuck- und Stoffvielfalt wird durch attraktive Woll- und Seidenartikel und Naturkosmetik aus innovativer Manufaktur ergänzt. Beim Genuss von bekannten Kaffee und Kakaospezialitäten können die gezeigten Einzelstücke bewundert und erworben werden. *DH*

**Über das Leben im Strafvollzug**

**Hassel.** In Hassel findet der nächste Kirchenstammtisch für Männer am kommenden Dienstag, 28. Oktober, um 10 Uhr im Gemeindehaus statt. Nach einem gemeinsamen Frühstück berichtet Matthias Brockes, Pastor in einer Justizvollzugsanstalt, über das Leben im und nach dem Strafvollzug. Anmeldungen nimmt Gerhard Hellpap bis einschließlich heute unter 0 42 54/86 09 entgegen. *DH*

**Servicebüro mit geänderten Zeiten**

**Eystrup.** Auch zum kommenden Monatswechsel bietet das Servicebüro am Bahnhof in Eystrup seinen Kunden für den Erwerb der Monatstickets wieder geänderte Öffnungszeiten an. Das Servicebüro öffnet zum Monatswechsel abweichend von den regulären Öffnungszeiten am Freitag, den 31. Oktober, und am Montag, dem 3. November, jeweils bereits um 6.30 Uhr. Pendler, die regelmäßig Bahn und Bus für ihren Weg zur Arbeitsstätte nutzen, haben damit die Möglichkeit, ihre Monatstickets am Schalter zu erwerben. *DH*

**Landfrauen probieren Chilis**

**Bücken.** Am Dienstag, 28. Oktober, um 19.30 Uhr findet im Gasthaus Thöle in Bücken ein Vortrag der Landfrauen Hoya statt. Es geht in einem Vortrag um die scharfen Schoten, von der wilden zur kultivierten Chili, mit Blick in die Gärten und Kochtöpfe der „native american cuisine“, teilt Vorsitzende Claudia Bartels mit. Vielfalt der Aromen sowie Anbau und Genuss im eigenen Garten bringt der Referent Boris Reinsch aus Brake den Zuhörern näher. Es werden Kostproben gereicht, die von Landfrauen hergestellt werden. Dafür wird ein Kostenbeitrag erhoben. Anmeldungen bis zum 24. Oktober unter Telefon (0 42 51) 9 30 00. *an*

www.  
**HamS-Online.de**

HÖREN SEHEN VERSTEHEN  
**HUTH**  
HOYA · (04251) 26 15

Gelegenheit  
Mode, Schuhe, Schmuck & mehr  
Lange Straße 14 | 27318 Hoya  
Öffnungszeiten: Do+Sa 9.30-13.30  
Fr 13.30-18.00

# 1 540 Entdeckerkarten verteilt

Tourismus in der Samtgemeinde Grafschaft Hoya: Kirsten Schindler zieht Bilanz

VON HORST ACHTERMANN

**Hoya.** Die Samtgemeinde Grafschaft Hoya ist ein Eldorado für begeisterte Radfahrerinnen und Radfahrer. Der Weserradweg und Alternativrouten führen durch idyllische Dorfstrukturen zu prägenden Sehenswürdigkeiten in der Grafschaft. Seit Anfang April 2014 haben Besucher und natürlich auch die Einheimischen die Möglichkeit, sich in der Tourist-Information in Hoya, Lange Straße 2, beraten zu lassen. Ansprechpartnerin vor Ort ist Kirsten Schindler (60), eine erfahrene touristische Fachkraft.

Die ehemalige Mitarbeiterin der Mittelweser-Touristik GmbH Nienburg („Ich habe mir in 18 Jahren dort das nötige Rüstzeug für meine Tätigkeit in Hoya angeeignet“) war in diesem Jahr an 95 Öffnungstagen Ansprechpartnerin vor Ort in der Grafenstadt. An den Öffnungstagen donnerstags von 10 bis 12:30 Uhr, freitags von 15 bis 18 Uhr und sonnabends von 10 bis 12.30 Uhr nahmen 808 Gäste ihre touristischen Fachkenntnisse in Anspruch, davon etwa ein Drittel Einheimische. „Statistisch sind das 8,5 Gäste pro Öffnungstag“ sagt Kersten Schindler und ergänzt: „Aufgrund der großen Nachfrage werden sehr wahrscheinlich im nächsten Jahr die Öffnungszeiten verlängert.“ Im April 2015 wird wieder geöffnet.

276 Radler haben nachgefragt, sie erhielten die „Entdeckerkarte“ der Grafschaft Hoya, in der alle Radwege und Sehenswürdigkeiten der Samtgemeinde zu finden sind. „Insgesamt habe ich 1540 Entdeckerkarten verteilt, an Wohnmobilstellplätze und in der Tourist-Info, dazu kommen noch etliche Broschüren, wie „Sagenhafte Touren – Radwandern in der Mittelweser-Region“ oder der Rundgang durch die Stadt Hoya.“

Der kostenlose Reisemobilstellplatz „Weserblick“ ist Kirsten Schindler besonders ans Herz gewachsen. „Ich fahre jeden Tag hin und spreche mit den Gästen, eine fehlende Stromsäule wurde bisher nicht bemängelt“. Wasserversorgung und Abwasserentsorgung sind am idyllischen Stellplatz mit Blick auf die Weser vorhanden. Insgesamt haben mit Ausweichstandorten, etwa 30 Wohnmobile, auch parallel zur Siefeldstraße, Parkplätze.

Die Gäste, ob per Fahrrad oder Wohnmobil kommen aus



Kirsten Schindler (oben) besucht jeden Tag den Wohnmobilstellplatz, spricht mit den Gästen und legt Infomaterial aus. „Schäfer Heinrich“ (unten) ist ein echter Werbeträger der Samtgemeinde Grafschaft Hoya, wie hier auf dem Bauernmarkt. *Achtermann (3)*



dem gesamten Bundesgebiet und aus Holland, England, den skandinavischen Ländern und Frankreich. Kirsten Schindler legt ihre Infos auch am Sportboot-Hafen auf dem Gelände des Wassersportvereins aus

„Da muss ich ständig nachfütern“, berichtet sie. Vom Sportboot-Hafen und den Wohnmobilstellplätzen sind es fußläufig fünf Minuten bis zur Innenstadt mit ihren Einkaufsmöglichkeiten und Lokalen. Die Gästefüh-

rerin Luise Alfke-Gehrmann und Heinrich Hambrock als „Schäfer Heinrich“ erweitern das touristische Angebot in der Samtgemeinde. So auch wieder am 6. November um 19 Uhr ab Rathaus mit der „Märchenhaften Mondscheintour“ durch Hoyas Altstadt.

Die Samtgemeinde Grafschaft Hoya hat nach Nienburg, Achim, Bruchhausen-Vilsen und Petershagen die fünfte Touriststation in der Mittelweser-Touristik. Kirsten Schindler hat noch viele Ideen, so zum Beispiel eine Gästeinformation, in der kompakt alles zu finden ist, von der Gastronomie bis zur Fahrradreparatur. Anzumerken ist, dass eine Behinderten-Toilette im hinteren Bereich der Tourist-Information installiert werden sollte, die Nachfrage ist da.

Das Strategiekonzept „Touristische Potenziale und Strategien 2020“ wurde im September 2013 von der Samtgemeinde Grafschaft Hoya beschlossen. „Heute beginnen wir mit der ersten Umsetzung“, sagte Samtgemeindebürgermeister Detlef Meyer bei der Eröffnung der Tourist-Information im April 2014.

## „Starke Eltern und starke Kinder“

Für Kurs in Hoya anmelden

**Hoya.** Eltern, die Interesse an dem Elternkurs „Starke Eltern – starke Kinder“ haben, können kurzfristig noch teilnehmen. Durchgeführt wird der Kurs vom Familien-Service-Büro der Samtgemeinde Grafschaft Hoya in Kooperation mit dem evangelischen Familienzentrum Grafschaft Hoya, Rudolf-Harbig-Straße 4a, statt. Die Teilnahme kostet 20 Euro. Das Programm der Elternkurse wurde vom Deutschen Kinderschutzbund entwickelt. Die Kursleiterinnen sind vom Deutschen Kinderschutzbund speziell für diese Kurse ausgebildet.

Der Kurs findet an acht Nachmittagen donnerstags von 15.30 bis 17.30 Uhr im evangelischen Familienzentrum Grafschaft Hoya, Rudolf-Harbig-Straße 4a, statt. Die Teilnahme kostet 20 Euro. Das Programm der Elternkurse wurde vom Deutschen Kinderschutzbund entwickelt. Die Kursleiterinnen sind vom Deutschen Kinderschutzbund speziell für diese Kurse ausgebildet.

„Das Leben mit Kindern stellt Eltern oft vor die Herausforderung, wie sie mit bestimmten Situationen im Familienalltag umgehen. Elternkurse informieren über allgemeine Erziehungsthemen und zeigen Möglichkeiten auf, Konflikte zu lösen. Sie bieten Raum im Austausch mit anderen Eltern, Alltagssituationen zu überdenken und Wege zu finden, den Familienalltag gelassener zu meistern“, schreibt die Kreisverwaltung.

Der Kurs wird gefördert durch das Niedersächsische Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung. *DH*

**Anmeldungen sind noch kurzfristig möglich bei Freya Lask im evangelischen Familienzentrum Grafschaft Hoya unter (0 42 51) 6 70 77 11 oder bei Ursula Priggen-de Riese im Familien-Service-Büro der Samtgemeinde Grafschaft Hoya unter (0 42 54) 93 10 53.**

**Kyffhäuser laden zum Saisonabschluss**

**Schweringen.** Am 2. November findet ab 14 Uhr im Vereinsheim der Saisonabschluss der Schweringer Kyffhäuser Kameradschaft statt. Ein Schießprogramm sowie die Ermittlung des neuen Vereinsmeisters stehen dabei im Vordergrund des Tages. Für das leibliche Wohl der Gäste ist mit einer Kaffeetafel und sonstigen Getränken gesorgt. *DH*

## Das andere Einkaufserlebnis

Hoya lädt am 30. Oktober zum Halloween-Shopping ein

**Hoya.** Ein ganz anderes Einkaufserlebnis bieten die Einzelhändler der Grafenstadt Hoya den Besucherinnen und Besuchern am Donnerstag, dem 30. Oktober.

Hellerleuchtete Kürbisfratzen, Hexen, Gespenster und Geister mischen sich unter das Volk. Kürbisse, Feuerkörbe, vielerlei Kerzen und sonstige Lichtquellen sorgen für eine schöne Stimmung im Bereich Lange Straße und Deichstraße, kündigt Marion Koppermann von der Fördergemeinschaft Hoya e.V. an. Kulinarisches gibt es am Zwergenbrunnen vor der Grundschule.

Der Hausfrauenverein Hoya bereitet eine leckere Kürbissuppe zu, und Isentrud von Berlepsch bietet selbstgemachte

Kartoffelpuffer mit Apfelmus aus eigener Herstellung an.

Ein Getränkestand rundet das Angebot am Zwergenbrunnen ab.

Das Halloween-Shopping findet immer am letzten Donnerstag im Oktober statt, heißt es

aus der Fördergemeinschaft. Der Begriff „Halloween“ kommt ursprünglich aus dem katholischen Irland.

Er benennt Volksbräuche am Abend und in der Nacht vor Allerheiligen, vom 31. Oktober zum 1. November. *an*

**Pflegedienst Hoya**  
Wir betreuen Sie genau dort, wo Sie sich am wohlsten fühlen und das 365 Tage im Jahr.  
Pflegeberatung | Intensivpflege | Grundpflege | 24 h Notdienst  
Hauswirtschaftliche Versorgung | Arztbegleitung  
Behandlungspflege | Schwerstpflege | Behördengänge  
27318 Hoya | Promenade 5 | Tel. (0 42 51) 67 20 830  
www.pflegedienst-hoya.de | info@pflegedienst-hoya.de

**Teuflich guter Preis von 4,99 € für Telefon-SIM-Karten mit 10,00 € Startguthaben\***  
\*Vodafone Callya Talk & SMS, Vodafone Callya Smartphone Allnet, D1-Xtra-Card, Congstar SIM Only Prepaid  
**Angebot nur gültig am 30. Oktober von 18 bis 22 Uhr**  
**Dazu vom Chef hausgemachtes Chili con Carne mit Baguette, frisch Gezapftes aus unserer Zapfanlage**  
(Alles solange Vorrat reicht!)

**Weber & Wohlers OHG**  
Lange Str. 59 · 27318 Hoya  
Tel. 0 42 51/67 17 87  
Fax 0 42 51/67 22 990  
Internet: www.weber-und-wohlers.de  
E-Mail: info@weber-und-wohlers.de





**IN KÜRZE**

**Kränze binden, Kochen und Pilates**

**Steyerberg.** Einen neuen Kochkurs mit dem Thema „Kleines Budget – großer Genuss“ bietet Sandra Hünecke am 27. Oktober um 18 Uhr im Auftrag der Volkshochschule Steyerberg an. Die Kunst, selber Kränze aus Weiden und anderen Materialien zu winden, zeigt Meike Naughton am 12. November um 18:30 Uhr. Einen weiteren Kurs „Pilates“ bietet Waltraut Fichtner an vier Abenden ab dem 24. November um 18:45 Uhr an. Anmeldungen und weitere Auskünfte gibt es unter [vhs-steyerberg@gmx.de](mailto:vhs-steyerberg@gmx.de) oder (0 57 64) 9 41 21 44. **DH**

**Für Frauen, die in den Beruf zurück möchten**

**Rehburg-Loccum.** Ulla Althoff, Leiterin der Koordinierungsstelle frau+wirtschaft im Landkreis Nienburg, bietet Frauen, die in den Beruf zurückkehren möchten, am kommenden Dienstag, 28. Oktober, von 9 bis 12 Uhr im Rehburger Rathaus eine kostenfreie Beratung an. Anmeldungen werden unter Telefon 0 50 21/9-22 91-95 oder per Email unter [info@frau-und-wirtschaft-ni.de](mailto:info@frau-und-wirtschaft-ni.de) entgegen genommen. **DH**

Ihr direkter Draht zur **Redaktion:**  
Telefon (0 50 21) 966-447  
oder per Email unter [eha@dieharke.de](mailto:eha@dieharke.de)

# Sie sticheln wieder

Karten für den „Stolzenauer Winter“ sind ab sofort erhältlich

**Stolzenau.** In Stolzenau steht der kulturelle Winter vor der Haustür. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Stolzenauer Winter“ können sich kulturell Interessierte auf drei Veranstaltungen freuen.

Los geht es am Sonntag, dem 9. November, um 15 Uhr. Das Kindertheater Warmen-Bohnhorst ist mit „Comedy up platt – Tournee 2014“ zu Gast. Die Jugendlichen der Theatergruppe Warmen-Bohnhorst spielen plattdeutsche Sketche aus der Feder von Otto Kindermann. Die Musik hat die Singer-/Songwriterin Ramona Timm geschrieben. Dazu: The WaBo Dance Kids, Poetry Slam mit Vanessa Block und die Essern Highlanders mit ihren Dudelsäcken.

Weiter geht es am Sonntag, dem 1. Februar, um 20 Uhr mit: „Hurra, wi kaamt in't Fernsehen“. So heißt die neue plattdeutsche Komödie der Sing- und Spielgemeinschaft Holte-Langeln.

Was passiert, wenn 30 000 Euro Prämie locken? So mancher kann sich damit lang gehetzte Wünsche erfüllen. Wenn nicht ein kleiner Haken dabei wäre. Fred Papendieks Bequemlichkeit ist genauso legendär wie seine chronische Knappheit an Geld. Das Leben könnte so schön sein, wenn er in der Lage wäre, sich endlich seinen langersehnten Wunsch zu erfüllen - den Fernseher „Plasma 2000“. Als eingefleischter Sozialhilfeempfänger steht seiner Leidenschaft eigentlich nur eines im



Mit Feuer und Flamme starten die Stichlinge ins neue Programm „Augen zu und durch“.

Weg: Die Lust zu arbeiten. Zusammen mit seinen beiden Freunden Harry und Paul gelingt es Fred, ihre Frauen davon zu überzeugen, bei der Fernsehsendung „Rollentausch Extrem, keine Gnade für den Partner“ mitzumachen. Allerdings haben die drei Herren das Kleingedruckte in den Verträgen übersehen ...

Am Dienstag, dem 14. April, heißt es um 20 Uhr: „Augen zu und durch“. Mit diesem Motto starten die Mindener Stichlinge in die Saison 2015. Sie sticheln wieder. Und das

ist auch gut so. Bietet doch der ganz normale Wahnsinn in Politik, Wirtschaft und überhaupt reichlich Anlass. Lassen wir uns vom Leitzins verleiten? Wer fällt die Pflegestufe rauf oder runter? Mit der Maut auf dem High way to hell? Welches Überraschungsei legt uns Angie wieder ins Nest? Versteuern wir uns? Freihandelsabkommen für Freibeuter? Familienfreundliche Bundeswehreinätze bei der Bundeswehr? Braucht die FDP nur einen neuen Namen? Da heißt es „Augen zu und durch“ für das älteste deutsche Amateurkaba-

rett, das in der selben Zusammensetzung wie in den letzten Jahren in die neue Saison 2015 startet. **DH**

**Karten für alle drei Veranstaltungen sind ab sofort in den Rathäusern Stolzenau und Landesbergen sowie bei den Sparkassen in Stolzenau, Nendorf, Leese, Landesbergen, Steyerberg und Uchte erhältlich. Der Veranstaltungsort ist jeweils das Forum des Gymnasiums, Zum Ravensberg, Stolzenau. Einlass ist eine halbe Stunde vor Vorstellungsbeginn.**

**IN KÜRZE**

**Neue Kurse bei der VHS Uchte**

**Uchte.** Unter der Anleitung von Meike Naughton können bei der VHS Uchte am Dienstag, dem 11. November, ab 18:30 Uhr große und kleine Kugeln aus Weidengeflecht für drinnen und draußen hergestellt werden. Neu im Angebot ist ein Nähkurs mit Katharina Köper. Hier erhalten Teilnehmende eine Einführung in den Umgang mit der Nähmaschine. Start ist der 12. November um 18:30 Uhr. Stricken lernen mit Anke Höhne können Interessierte ab dem 13. November um 19 Uhr. „Boshi-Mützen häkeln“ heißt es ab dem 17. November jeweils von 18:30 bis 20 Uhr. Anmeldungen zu allen Kursen nimmt Arbeitsstellenleiterin Margret Brandt unter 0 57 63/94 15 66 entgegen. **DH**

**www.HamS-Online.de**

**„Lebensenergie durch Entspannung“**

**Uchte.** Die Themenreihe des CuraTreff wird am 29. Oktober um 19 Uhr im Cura-Zentrum Uchte, A, Brahmberg 5, mit dem Thema „Lebensenergie durch Entspannung“ fortgesetzt. Entspannungstrainerin Lilo Möllenbrück stellt die ayurvedische, die Hot-Stone- und die Klangmassage vor und erläutert deren Wirkung auf Körper und Geist. Der Eintritt ist frei. **DH**

## Lustfeld Kommen Sie uns besuchen.

MONTAG, 27. Oktober:

9.44

Baustellenpreis  
Sie sparen 4.05€

Krombacher Pils oder Radler  
+3,42 Pfand, 1l = 1,19  
24x0,33l Flasche

DIENSTAG, 28. Oktober:

0.66

Baustellenpreis  
Sie sparen 0.43€

Milram Benjamin Gouda  
dtsch. Schnittkäse, fein-mild im Geschmack, versch. Fettstufen  
100g

MITTWOCH, 29. Oktober:

Aus unserer Fischtheke

1.00

Baustellenpreis

Seelachsbrötchen  
Stück

Jeder DO ist DONNERSTAG E-center Tag!

10 Jahre Donnerstag

NEU

0.55

Aus unserer Käsebedienungsstelle:  
Gouda  
hol. Schnittkäse,  
sahrig, mild im Geschmack,  
48% Fett i. Tr.  
100g

BILLIGER

0.09

Offenfische Brötchen / Schrippen  
Stück

Unser Donnerstags + während der Bauphase!

NEU

3.49

Bäuerli Gut  
Thüringer Mett/  
Hackepfefer  
mild gewürzt, vielseitig  
verwendbar  
1kg

NEU

2.99

Geräucherter Forelle  
goldgelb aus dem Rauch  
100g = 1,66  
mind. 100g Stück

0.99

Frische Brioche  
Mineralwasser  
mit Kohlensäure  
+3,30 € Pfand, 1l = 0,17  
24x0,2l Flasche

Ab einem Einkauf von 75 Euro\* erhalten Sie jeden Donnerstag einen Einkaufsgutschein im Wert von **5 Euro!**

\*Gültig bis 31.12.2014, Lebensmittel, Elektroartikel, Bücher, Musikartikel der Stadtwerke, Warengruppen, keine Barauszahlung möglich.

31582 Nienburg • Verdener Landstraße 55 • Tel.: 0 50 21 / 92 28 50



Während sich die Schwimmer im Kreis Nienburg über die Eröffnung des neuen Ganzjahresbades freuen können, müssen sich die Tennisspieler weiter in Geduld üben. Zum Stand der Dinge über den Bau einer fehlenden Halle informierte kürzlich Jörg Nenstedt, der einen Neubau nach dem Abriss des alten Domizils an der Verdener Landstraße als einer der Initiatoren vorantreibt. Als Jugendwart der NTV-Region Hannover und Nachwuchstrainer beim TSV Haßbergen, liegt ihm die Sache besonders am Herzen. Denn durch das momentane Ausweichen der Aktiven nach Bücken, Bruchhausen, Neustadt oder Stolzenau ist es schwierig, eine vernünftige Vereinsarbeit zu leisten.

Seine neusten Informationen bringen aber Hoffnung, dass sich etwas tut: „Zurzeit sind wir in guten Gesprächen mit der Stadt Nienburg. Es wird noch über zusätzliche Optionen neben Tennis gesprochen.“ Der Verwaltungsrat habe sich mit der Thematik beschäftigt. Im Wesentlichen ginge es um die Finanzierbarkeit und um die Gesellschaft, die letztlich die Halle baut. „Die Auslastungsprognose ist wirklich prima“, berichtete Nenstedt.

Die Möglichkeit, dass sich mehrere Tennisvereine und Abteilungen zu einer Gesellschaft zusammenschließen und die Halle betreiben (Die Harke berichtete), ließe sich allerdings nicht umsetzen. Die einen wollen nicht, die anderen können nicht. „Ich kann nur allen Tennisfreunden empfehlen, auf die Wichtigkeit einer Tennishalle in Nienburg bei jeder Gelegenheit hinzuweisen. Ohne Halle keine nachhaltige Jugendarbeit! Allein beim Regionstraining haben wir in jedem Jahr zwei Gruppen verloren, weil die Eltern verständlicherweise nicht mehr zu den langen Fahrten nach Bruchhausen bereit waren“, appellierte Nenstedt abschließend.

# Ertunc Malkoc: „Mein Weg ist jetzt zu Ende“

## Fußball-Kreisliga: Rücktritt als Vorsitzender des ASC Nienburg

**Nienburg.** Der ASC Nienburg kommt nicht zur Ruhe: Nachdem es sportlich in den vergangenen knapp zwei Jahren wieder bergauf ging, steht der Mußriede-Klub nun erneut vor einem Umbruch. Der Vorsitzende Ertunc Malkoc gab überraschend seinen baldigen Rücktritt bekannt und wird sich voraussichtlich beim Bezirksligisten Damla Genc Hannover zum Vorsitzenden wählen lassen. Seine Nachfolge ist völlig offen.

Malkoc: „Es ist richtig. Damla Genc ist an mich herangetreten. Damla ist für mich eine Herzensangelegenheit. Ich habe den ASC-Vorstand in der vergangenen Woche über meine Entscheidung informiert.“ Der Funktionsfrischling Malkoc stieg Anfang 2012 als Spartenleiter beim damaligen abstiegsbedrohten Fußball-Kreisligisten ein und folgte auf Manfred Csende. Er musste bewältigen, dass der ASC zum reinen Fußballverein schrumpfte, da sich die anderen Sparten auf – beziehungsweise ablösen – eine Altlast.

Der 34-Jährige schaffte es, in seiner Amtszeit viele Ehemalige zurück ins Boot zu holen. Seine letzte Verpflichtung: Ex-Trainer Omer Preljevic gab im Sommer seine Zusage und fungiert seitdem als Teammanager. Preljevic: „Es ist schade für den ASC, dass er aufhört. Ertunc hat den Verein zu einem Zeitpunkt übernommen, an dem niemand mehr mit ihm in Verbindung gebracht werden wollte. Ohne ihn gäbe es den Verein vielleicht schon gar nicht mehr.“

Der Zeitpunkt des Rücktritts

wirft indes Fragen auf. Der Vorsitzende wollte etwas aufbauen, dem Mußriede-Klub zu mehr Kontinuität verhelfen. Zum Teil ist ihm dies gelungen. Drei Herrenmannschaften (bei seinem Einstieg war es nur eine), zwei davon mittlerweile in der 1. Kreisklasse, eine in der Kreisliga, dazu der Kreispokal-Sieg in diesem Sommer und ein breit aufgestellter Vorstand mit Frank Splitthof (Geschäftsführer), Tobias Feuchte (Spielobmann), Marcin Binieda (Pressewart), Patrick Bauch (Jugendleiter), Sonja Schütte (Kassenwartin), Norbert Wosiek (Stellvertreter) und Stefan Czyborra (Stellvertreter). Mit Marcus Olm als Coach des Erstvertretung ist ihm darüber hinaus im Sommer ein ebenso unerwarteter Coup gelungen. Olm: „Sportlich hat sein Rücktritt keine Auswirkungen.“

Die sportlichen Leistungen der drei Herrenteams lassen im Moment erstmals nach, zudem wurde vor wenigen Tagen die Bezirksliga-A-Jugend vom Spielbetrieb zurück gezogen – und nun kommt es zum Rücktritt. Anatoli Grabowski, Kapitän der Erstvertretung: „Ertunc hat dem ASC sehr geholfen. Zuletzt hatte er mit der Mannschaft aber nicht mehr viel zu tun. Das haben Marcus und Omer gemacht. Für die Mannschaft und mich ändert sich nichts. Ich bleibe jedenfalls und bin mir meiner Verantwortung bewusst.“ Malkoc abschließend: „Mein Weg ist jetzt zu Ende. Ich gehe mit einem reinen Gewissen und wünsche dem ASC für die Zukunft alles Gute.“ *hn*



Omer Preljevic



Seit Februar 2012 im Amt: Ertunc Malkoc kündigte in der vergangenen Woche seinen Rückzug als Vorsitzender des ASC Nienburg an. *Ritter*

## Uchte bleibt zu Hause weiter punktlos

### Fußball-Landesliga: 1:2-Niederlage gegen Alfeld

**Uchte.** Die Landesliga-Fußballer des SC Uchte bleiben im Sandbergstadion weiter punktlos und rutschen durch die 1:2 (1:0)-Heimniederlage gegen den SV Alfeld an das Tabellenende.

Das vorherige Schlusslicht aus Alfeld war über die gesamte Spieldauer die bessere Mann-

schaft. Die Südkreisler nutzen jedoch ihre einzige Großchance in der ersten Halbzeit zur Führung – 1:0 (38.) durch Xelat Agirman.

Zehn Minuten nach dem Wechsel glichen die Gäste durch Hilmar Teschner aus und Jan Laumann netzte in der 66. Minute zum 1:2-Endstand. *hn*

## Rehburgs Anhjo Schönberg trifft beim 3:2 in Wietzen doppelt

### Fußball-Bezirksliga: Rehburg klettert vorerst auf den Relegationsrang

**Wietzen.** Das Bezirksliga-Derby zwischen dem TSV Wietzen und dem RSV Rehburg bot keinen fußballerischen Leckerbissen. Am Ende der extrem kampfbetonten 90 Minuten ging Rehburg mit 2:3 (2:2) als glücklicher, aber verdienter Sieger, vom tiefen Wietzener Geläuf.

Rehburgs Anhjo Schönberg brachte seine Farben in der 14. Minuten mit einer sehenswerten Direktabnahme in Front und legte nach einer knappen halben Stunde das 2:0 nach. Wietzen wachte erst kurz vor der Pause auf und kam durch einen Doppelschlag zum 2:2-Halbzeitstand

– Maurice Gaede traf per Foulelfmeter und Jan Zimmermann versenkte einen Seitfallzieher akrobatisch im Winkel.

Nach dem Wechsel wurde das Spiel immer unansehnlicher. Den Schlusspunkt setzte Sebastian Bauerschäfer mit einem Lupfer zum 2:3-Endstand. *hn*

Mit sportlichen Grüßen



MATTHIAS BROSCH

## FUSSBALL

LANDESLIGA	BEZIRKSLIGA	FRAUEN-OBERLIGA	KREISLIGA	1. KREISKLASSE NORD	1. KREISKLASSE SÜD
SC Uchte – SV Alfeld 1:2	TSV Bassum – SC Twistringen 1:1	BSC Acosta – Eintr. Bückeberge 1:1	SV Sebbenhausen – SC Marklohe 0:2	SV BE Steimbke II – TSV Hassel So.	TSV Anemolter – SV Warmsen So.
SG Hameln – STK Eilvese Ausf.	TSV Wetschen – SV Heiligenfelde 3:0	FFC Renshausen – ESV Göttingen So.	TuS Leese – SV Husum So.	ASC Nienburg II – TSV Wechold So.	SSV Pennigsehl – ASC Nienburg III So.
TuS Sulingen – TSV Burgdorf 6:1	TSV Wietzen – RSV Rehburg 2:3	Sparta Göttingen – TSG Ahlten So.	TSV Eystrup – SV Aue Liebenau So.	TSV Wietzen II – SV Duddenhausen So.	SSV Steinbrink – TV Eiche Winzlar So.
HSC Hannover – VfL Bückeberg So.	BSV Rehden U23 – TV Stuhr So.	VfL Bienrode – VfL Jestingberg So.	SCB Langendam – SC Haßbergen So.	SSV Rodewald – SG Wendenborstel So.	TV Wellie – TuS Steyerberg So.
SpVgg Bad Pyrmont – Heeßeler SV So.	SV Scharrel – SG Hoya So.	SG Schamerloh – HSC Hannover So.	RW Estorf – TSV Loccum So.	SV Linsburg – Inter Komata Nienburg So.	SV Nendorf – SC Lavelsho So.
TSV Pattensen – SV Ramlingen So.	SV BE Steimbke – SG Diepholz So.	MTV Barum – SV Ahlerstedt II So.	ASC Nienburg – SV GW Stöckse So.	SBV Erichshagen – FC Nienburg So.	SC Uchte II – RSV Rehburg II So.
TuS Garbsen – SV Bavenstedt So.	TuS Drakenburg – TuS Sudweyhe So.		SG Schamerloh – Landesberger SV So.	JG Oyle – SV Hoyerhagen So.	SC Woltringhausen – TSV Loccum II So.
OSV Hannover – HSC Tündern So.	TSV Mühlenfeld – FC Sulingen So.		VfL Münchehagen – SV Kreuzkrug So.		
1. (1.) SV Ramlingen 11 27:15 25	1. (1.) TSV Wetschen 12 39:10 34	1. (1.) Sparta Göttingen 9 23:6 22	1. (5.) SC Marklohe 12 29:19 25	1. (1.) SV Inter Komata Nien. 10 44:7 28	1. (1.) TuS Steyerberg 10 42:10 28
2. (2.) Heeßeler SV 10 30:11 24	2. (2.) SV BE Steimbke 11 29:14 22	2. (2.) MTV Barum 9 26:13 21	2. (1.) SV Sebbenhausen 12 29:29 24	2. (2.) SSV Rodewald 10 28:5 28	2. (2.) SC Lavelsho 10 26:12 24
3. (3.) SpVgg Bad Pyrmont 11 25:19 23	3. (3.) FC Sulingen 11 28:16 22	3. (3.) TSG Ahlten 9 22:11 19	3. (2.) SC Haßbergen 11 30:24 23	3. (3.) SV Linsburg 10 29:17 22	3. (3.) TV Wellie 9 29:12 22
4. (4.) OSV Hannover 10 26:15 20	4. (4.) SC Twistringen 12 21:13 21	4. (4.) HSC Hannover 9 20:16 16	4. (3.) SV GW Stöckse 11 36:13 22	4. (4.) FC Nienburg 10 32:26 19	4. (4.) SV Nendorf 9 30:10 21
5. (5.) SG Hameln 11 31:25 18	5. (5.) SG Hoya 11 30:25 18	5. (5.) VfL Jestingberg 8 19:13 14	5. (4.) SV Husum 11 29:21 22	5. (5.) SBV Erichshagen 10 29:19 18	5. (5.) SV Warmsen 8 28:15 14
6. (6.) HSC Hannover 11 22:17 18	6. (6.) TuS Drakenburg 11 26:20 17	6. (6.) SG Schamerloh 8 27:18 13	6. (6.) TSV Eystrup 11 45:20 21	6. (6.) JG Oyle 10 29:20 18	6. (6.) SSV Steinbrink 8 17:16 12
7. (7.) SV Bavenstedt 11 22:17 17	7. (7.) TuS Sudweyhe 11 23:27 17	7. (7.) ESV Göttingen 9 20:24 10	7. (7.) SV Kreuzkrug 11 19:17 18	7. (7.) SV Duddenhausen 10 17:18 15	7. (7.) RSV Rehburg II 10 20:31 12
8. (8.) VfL Bückeberg 11 21:17 17	8. (8.) SV Heiligenfelde 12 26:25 16	8. (9.) BSC Acosta 10 18:23 10	8. (8.) VfL Münchehagen 11 31:19 16	8. (8.) TSV Hassel 10 31:27 13	8. (8.) SC Uchte II 10 19:25 11
9. (9.) TuS Sulingen 11 20:18 17	9. (9.) TV Stuhr 11 18:21 16	9. (8.) VfL Bienrode 9 16:26 10	9. (9.) Landesberger SV 11 25:18 15	9. (9.) SV BE Steimbke II 10 17:19 10	9. (9.) SC Woltringhausen 10 17:25 11
10. (9.) STK Eilvese 11 23:18 16	10. (10.) TSV Mühlenfeld 11 25:20 15	10. (10.) FFC Renshausen 8 11:17 7	10. (10.) ASC Nienburg 11 27:29 14	10. (10.) ASC Nienburg II 10 20:35 10	10. (10.) TV Eiche Winzlar 10 18:24 10
11. (11.) TSV Burgdorf 12 16:27 14	11. (11.) SG Diepholz 11 17:18 15	11. (12.) Eintr. Bückeberge 10 8:28 5	11. (11.) TuS Leese 11 23:19 13	11. (11.) SG Wendenborstel 10 17:35 10	11. (11.) TSV Loccum II 10 14:24 8
12. (12.) HSC Tündern 11 12:13 12	12. (13.) TSV Bassum 12 16:26 12	12. (11.) SV Ahlerstedt II 8 6:21 4	12. (12.) TSV Loccum 11 19:22 12	12. (12.) SV Hoyerhagen 10 15:34 8	12. (12.) ASC Nienburg III 10 15:28 8
13. (13.) TSV Pattensen 11 14:18 11	13. (15.) RSV Rehburg 12 21:42 12		13. (13.) SCB Langendam 11 15:19 12	13. (13.) TSV Wietzen II 10 16:42 2	13. (13.) SSV Pennigsehl 10 13:28 7
14. (16.) SV Alfeld 12 12:32 6	14. (12.) BSV Rehden U23 11 21:26 11		14. (14.) SV Aue Liebenau 11 22:24 10	14. (14.) TSV Wechold 10 12:32 1	14. (14.) TSV Anemolter 10 13:41 1



# Dortmund immer tiefer in der Krise

Der BVB verliert in der Bundesliga auch gegen Hannover zu Hause mit 0:1

**DORTMUND (sid).** Borussia Dortmund rutscht immer tiefer in die Liga-Krise. Drei Tage nach dem glanzvollen 4:0 in der Champions League bei Galatasaray Istanbul verlor der deutsche Fußball-Vizemeister 0:1 (0:0) gegen Hannover 96. Mit nur sieben Punkten dümpelt der BVB nach der vierten Liga-Niederlage in Serie fernab der anvisierten Spitzenplätze in unteren Tabellenregionen.

Hiroshi Kiyotake (61.) erzielte vor 80.667 Zuschauern in der ausverkauften Dortmunder Arena per Freistoß das erste Auswärtstor der Niedersachsen in der laufenden Saison.

DORTMUND 0:1  
HANNOVER

Die Borussen wollten offenbar nichts dem Zufall überlassen und setzten auf ihre Champions-League-Trikots, in

denen die optimale Ausbeute von neun Punkten bei 9:0-Toren zu Buche steht. Einen entsprechenden Antrag auf den

Trikotwechsel genehmigte die Deutsche Fußball Liga (DFL) kurzfristig. Dennoch war von der Souveränität und Sicher-

heit, mit der die Borussen drei Tage zuvor einen verdienten Erfolg bei Galatasaray feierten, nichts zu sehen.



Dortmunds Torwart Roman Weidenfeller konnte den Gegentreffer nicht verhindern. Foto: Getty Images

# FCB: Druck auf die Stars vor Wochen der Wahrheit

**WOLFSBURG/MÖNCHENGLADBACH (sid).** Pep Guardiola legte die Stirn in Falten und zog die Augenbrauen zusammen. Nein, er kenne die Geschichte des Klassikers Borussia Mönchengladbach gegen Bayern München nicht so genau, „ich war damals ja noch jung“.

In Wahrheit interessieren ihn die 1970er Jahre auch nicht allzu sehr. Guardiola lebt im Hier und Jetzt, genauer gesagt: Für die nächsten drei, vier Spiele. Diese, sagte er vor dem heutigen Topspiel in der Fußball-Bundesliga (17.30 Uhr) bei Borussia Mönchengladbach, haben weg-

weisenden Charakter. „Die nächsten zehn Tage sind die wichtigsten zehn Tage der Hinrunde. Da werden wir sehen, wo unser Niveau ist“, sagte Guardiola mit Blick auf die Duelle in Gladbach, im Pokal beim Hamburger SV, gegen Erzrivale Borussia Dortmund und in der Champions League

gegen den AS Rom. Vor allem den formstarken WM-Helden Mario Götze nahm Guardiola in die Pflicht. Er sei zufrieden mit den jüngsten Leistungen des Offensivspielers, „aber ich will mehr.“ Im zweiten Sonntagsspiel empfängt der VfL Wolfsburg Mainz 05 (15.30 Uhr).

## Hoffenheim baut Rekord aus

**SINSHEIM (sid).** 1899 Hoffenheim hat seinen Startrekord ausgebaut und bleibt Spitzenreiter Bayern München auf den Fersen. Die nach wie vor ungeschlagenen Kraichgauer setzten sich am 9. Spieltag der Fußball-Bundesliga 1:0 (0:0) gegen Aufsteiger SC Paderborn durch.

Damit sind die Hoffenheimer, die als Anwärter auf einen Platz im internationalen Wettbewerb gelten, seit nunmehr zehn Punktspielen ohne Niederlage.

HOFFENHEIM 1:0  
PADERBORN

Kevin Volland erzielte den entscheidenden Treffer (73.). Zuvor hatte Nationalspieler Sebastian Rudy in der 5. Minute die beste Chance der Hoffenheimer vergeben. Der Außenver-

teidiger traf per Foulelfmeter den Pfosten. Insgesamt landete der Ball dreimal während der 90 Minuten am Pfosten.

Die 25.712 Zuschauer in der Rhein-Neckar-Arena bekamen in den ersten fünf Minuten mehr geboten als in manch anderem kompletten Spiel. Nach 48 Sekunden prüfte Paderborns Lukas Rupp mit einem Distanzschuss den Hoffenheimer Torwart Oliver Baumann. In der 5. Minute vergab Rudy vom Elfmeterpunkt. Zuvor war Volland von Daniel Brückner gefoult worden.

Im Anschluss beruhigte sich das Spiel für kurze Zeit. Die Gäste, bei denen Thomas Bertels, Jens Wemmer und der gesperrte Marvin Bakalorz fehlten, konnten die Partie ausgeglichen gestalten.

# Rückkehrer Veh feiert mit Stuttgart 5:4 in Frankfurt

**FRANKFURT (sid).** Kein Gastgeschenk für die alte Liebe beim Torfestival: Ausgerechnet an ehemaliger Wirkungsstätte hat Trainer Armin Veh mit dem VfB Stuttgart den erhofften Befreiungsschlag geschafft.

Am 9. Spieltag der Fußball-Bundesliga siegten die Schwaben bei Eintracht Frankfurt nach einem verrückten Spiel

mit 5:4 (2:1), feierten den ersten Saisonerfolg auf fremdem Platz und verschafften sich Luft im Keller. VfB-Kapitän Christian Gentner erzielte in der 84. Minute das 5:4-Sieg-

tor. Wegen der angeblich „fehlenden Perspektive“ hatte Veh die Frankfurter im Sommer nach drei erfolgreichen Jahren verlassen. Stuttgart (neun Punkte) sieht nach dem Dreier und Treffern von Martin Harnik (34./36.), Christian Gentner (51./84.) und Timo Werner (81.) wieder Land. Frankfurt, für das Alexander Madlung (21./65.), Alex Meier (57.) und Stefan Aigner (61.) trafen, liegt mit zwölf Zählern im Mittelfeld.

Frankfurts Haris Seferovic sah wegen unsportlichen Verhaltens in der 86. Minute die Rote Karte.



Stuttgarts Jungspund Timo Werner traf zum 4:4.

Foto: Getty Images

FRANKFURT 4:5  
STUTTART

# Freiburger erschreckend harmlos

**AUGSBURG (sid).** Der SC Freiburg kann in der Fußball-Bundesliga einfach nicht mehr gewinnen. Die erneut erschreckend harmlosen Badener unterlagen beim FC Augsburg verdient mit 0:2 (0:1) und warten damit saisonübergreifend jetzt schon seit zwölf Spielen auf einen Sieg.

Nach dem Patzer von Werder Bremen verpasste es der Tabellenvorletzte so, sich et-

was vom Schlusslicht abzusetzen.

AUGSBURG 2:0  
FREIBURG

Kapitän Paul Verhaegh (11., Foulelfmeter) und Halil Altintop (66.) bescherten den reiferen Augsburgern mit ihren Treffern den dritten Heimsieg hintereinander. Der FC rückte mit dem von Trainer Markus

Weinzierl nach zuletzt zwei Auswärtspleiten eingeforderten Erfolg gegen einen Konkurrenten im Kampf gegen den Abstieg ins Mittelfeld vor.

Freiburgs Trainer Christian Streich hatte vor dem Spiel in seine Mannschaft hineingehorcht, wie er berichtete. Seine Erkenntnis: Angesichts der jüngsten Negativerlebnisse sei die Stimmung dort „erstaunlich gut“.

# Hertha zu Hause zu stark: 3:0 gegen den HSV

**BERLIN (sid).** Fußball-Bundesligist Hertha BSC hat zum 100. Bundesliga-Spiel seines Trainers Jos Luhukay den Aufwärtstrend vor eigenem Publikum bestätigt.

Die Berliner gewannen am 9. Spieltag gegen den Hamburger SV im Olympiastadion am Ende verdient mit 3:0 (0:0) und feierten den dritten Heimsieg in Folge.

Die Tore erzielten Änis Ben-Hatira (59./85.) und John Heitinga (65.) mit seinem ersten Saisontreffer.

HERTHA 3:0  
HAMBURG

Für den Hamburger SV zeigt die Formkurve unter dem neuen Trainer Joe Zinnbauer indes wieder nach un-

ten. Der Bundesliga-Dino verließ nach zwei Spielen ohne Niederlage nach einer schwachen Leistung erstmals wieder als Verlierer den Platz und festigte seinen Platz im Tabellenkeller.

Vor 58.768 Zuschauern entwickelte sich vom Anpfiff weg ein flottes Duell. Hamburg überraschte mit frühem Pressing.

## FUSSBALL-STATISTIK

1. Bundesliga			2. Bundesliga		
Bremen - Köln	0:1		Fürth - FSV Frankfurt	2:2	
Dortmund - Hannover	0:1		Aalen - Union Berlin	1:2	
Augsburg - Freiburg	2:0		Leipzig - Bochum	2:0	
Hoffenheim - Paderborn	1:0		K'lauren - Düsseldorf	1:1	
Hertha - Hamburg	3:0		St. Pauli - Karlsruhe	0:2	
Frankfurt - Stuttgart	4:5		1860 - Braunschweig	heute, 13:30	
Leverkusen - Schalke	siehe unten		Ingolstadt - Heidenheim	heute, 13:30	
Wolfsburg - Mainz	heute, 15:30		Sandhausen - Aue	heute, 13:30	
Gladbach - Bayern	heute, 17:30		Darmstadt - Nürnberg	Montag, 20:15	
1. (1) Bayern	8 21:2 20		1. (1) Ingolstadt	10 17:6 22	
2. (3) Hoffenheim	9 13:7 17		2. (2) Düsseldorf	11 20:12 21	
3. (2) Gladbach	8 12:4 16		3. (5) Leipzig	11 16:8 15	
4. (3) Mainz	8 12:7 14		4. (3) K'lauren	11 17:13 15	
5. (5) Wolfsburg	8 13:9 14		5. (4) Heidenheim	10 20:13 15	
6. (6) Leverkusen	8 16:14 13		6. (9) Karlsruhe	11 15:10 14	
7. (10) Hannover	9 6:11 13		7. (6) Darmstadt	10 15:11 14	
8. (7) Paderborn	9 13:12 12		8. (7) Fürth	11 18:16 15	
9. (12) Augsburg	9 11:11 12		8. (8) Bochum	11 18:16 15	
10. (11) Köln	9 7:7 12		10. (10) Nürnberg	10 11:17 12	
11. (8) Frankfurt	9 17:18 12		10. (15) Union Berlin	11 11:17 12	
12. (9) Schalke	8 13:12 11		12. (11) Braunschweig	10 14:14 11	
13. (13) Hertha	9 14:16 11		13. (18) FSV Frankfurt	11 16:21 11	
14. (15) Stuttgart	9 14:19 9		14. (12) St. Pauli	11 11:20 11	
15. (14) Dortmund	9 10:15 7		15. (13) Aalen	11 9:13 10	
16. (16) Hamburg	9 3:12 6		16. (14) Aue	10 10:16 10	
17. (17) Freiburg	9 8:14 5		17. (16) Sandhausen	10 7:15 10	
18. (18) Bremen	9 10:23 4		18. (17) 1860	10 11:18 9	

### Leverkusen - Schalke

Bei Redaktionsschluss nicht beendet

### Dortmund - Hannover

0:1 (0:0)

Tor: 0:1 Kiyotake (61.)  
Zuschauer: 80.667 (ausverkauft)  
Gelb-Rote Karte: Gülselam wegen wiederholten Foulspiels (89.)

### Frankfurt - Stuttgart

4:5 (1:2)

Tore: 1:0 Madlung (21.), 1:1 Harnik (34.), 1:2 Harnik (36.), 1:3 Gentner (51.), 2:3 Meier (57.), 3:3 Aigner (61.), 4:3 Madlung (65.), 4:4 Timo Werner (81.), 4:5 Gentner (84.)  
Zuschauer: 49.700  
Rote Karte: Seferovic wegen unsportlichen Verhaltens (86.)

### Hertha - Hamburg

3:0 (0:0)

Tore: 1:0 Ben-Hatira (59.), 2:0 Heitinga (65.), 3:0 Ben-Hatira (85.)  
Zuschauer: 58.768

### Augsburg - Freiburg

2:0 (1:0)

Tore: 1:0 Verhaegh (11., Foulelfmeter), 2:0 Altintop (66.)  
Zuschauer: 28.324

### Bremen - Köln

0:1 (0:0)

Tor: 0:1 Ujah (59.)  
Zuschauer: 42.100 (ausverkauft)

### 3. Liga

Köln - Münster	1:2
Bielefeld - Erfurt	3:0
Osnabrück - Großaspach	2:0
Unterhaching - Stuttgart II	0:2
Stuttg. Kickers - Cottbus	2:2
Duisburg - Dresden	0:0
Chemnitz - Kiel	0:0
Halle - Wiesbaden	14:0
Mainz II - Regensburg	heute, 14:00
Dortmund II - Rostock	heute, 14:00
1. (4) Bielefeld	15 31:21 27
2. (1) Wiesbaden	15 26:19 24
3. (3) Dresden	15 22:17 24
4. (5) Chemnitz	15 15:8 23
5. (6) Stuttg. Kickers	15 26:20 23
6. (7) Duisburg	15 21:15 23
7. (8) Münster	15 24:20 23
8. (2) Erfurt	15 22:19 23
9. (9) Cottbus	15 17:13 23
10. (10) Osnabrück	15 23:23 23
11. (11) Kiel	15 19:13 21
12. (12) Stuttgart II	15 21:23 21
13. (13) Köln	15 16:16 18
14. (15) Halle	15 19:21 18
15. (14) Unterhaching	15 22:27 18
16. (16) Mainz II	14 18:23 12
17. (17) Rostock	14 19:28 11
18. (18) Dortmund II	14 15:23 11
19. (20) Regensburg	14 15:28 11
20. (19) Großaspach	15 15:29 11

### Hoffenheim - Paderborn

1:0 (0:0)

Tor: 1:0 Volland (73.)  
Zuschauer: 25.712  
Besonderes Vorkommnis: Rudy schießt Foulelfmeter an den Pfosten (5.)





# Nach 18 Siegen in Folge: WM-Härtetest misslingt

Die deutschen Fußballfrauen unterliegen in der WM-Vorbereitung dem WM- und Olympiavierten Frankreich mit 0:2

**OFFENBACH (sid).** Die deutschen Fußballerinnen haben gleich zu Beginn der WM-Vorbereitung einen herben Dämpfer hinnehmen müssen und nach 18 Siegen in Folge erstmals wieder verloren. 224 Tage vor der Endrunde in Kanada (6. Juni bis 5. Juli 2015) unterlag das Team von Bundestrainerin Silvia Neid dem WM- und Olympiavierten Frankreich in Offenbach 0:2 (0:2). Der erste Härtetest misslang damit gründlich.

„Wir waren einfach nicht robust genug, kamen immer zu spät, hatten nie Zugriff auf die Gegenspielerinnen“, sagte Neid: „Im Spiel nach vorne fehlte uns auch alles Mögliche, deshalb hatten wir auch kaum Torchancen. Wir haben aufgezeigt bekommen, dass wir ganz viel arbeiten müssen. Die Französinnen haben um jeden Ball gefightet, das geht auf

diesem Niveau nur so.“ Bianca Schmidt (17) per Eigentor und Elodie Thomis (20.) hatten die Équipe Tricolore, die wie die Auswahl des Deutschen Fuß-

ball-Bundes (DFB) alle zehn WM-Qualifikationsspiele gewonnen hatte, früh in Führung gebracht. Als Verlierer war die DFB-Elf zuletzt am 17. Juli

2013 im EM-Gruppenspiel gegen Norwegen (0:1) vom Platz gegangen.

Vor 5317 Zuschauern am Bieberer Berg erwischten

die Gastgeberinnen, die auf Nadine Keßler, Europas Fußballerin des Jahres, verzichten mussten, zwar den besseren Start. Bereits nach 24 Sekunden scheiterte Celia Sasic aus kurzer Distanz per Kopf - dann aber waren die Gäste am Drücker. „Wir haben ganz stark angefangen, aber genau so stark nachgelassen“, sagte Sasic.

DEUTSCHLAND  
FRANKREICH

0:2

Zunächst parierte Welttorhüterin Nadine Angerer einen Distanzschuss von Louisa Necib glänzend (14.), bei der anschließenden Ecke war sie gegen ihre unglückliche Teamkollegin machtlos. Thomis traf drei Minuten später nach einem Solo und einer erneuten Unachtsamkeit der deutschen Abwehr.



Bianca Schmidt erzielte in der 17. Minute ein Eigentor.

Foto: Getty Images

## Werder zieht die Reißleine

BREMEN (sid). Neun Spiele, kein Sieg, Tabellenletzter: Werder Bremen hat nach dem schlechtesten Saisonstart seiner Bundesliga-Geschichte die Reißleine gezogen und Trainer Robin Dutt entlassen. Nachfolger für den 49-Jährigen, der bei den Norddeutschen erst im Sommer des vergangenen Jahres Klub-Idol Thomas Schaaf beerbte, wird bis auf Weiteres U23-Coach Wiktor Skripnik, assistiert von Ex-Nationalspieler Torsten Frings. Die Beurlaubung Dutts ist die dritte Trainer-Entlassung der laufenden Bundesliga-Saison. Zuvor mussten bereits Jens Keller bei Schalke 04 und Mirko Slomka beim Hamburger SV ihre Posten räumen.

## Biedermann wartet weiter auf ersten Sieg

**PEKING (sid).** Deutschlands Schwimmstar Paul Biedermann muss weiter auf seinen ersten Saisonsieg auf der 25-m-Bahn warten.

Einen Tag nach seinem vierten Rang über 400 m Freistil musste sich der Hallenser am zweiten Tag des Kurzbahn-Weltcups in Peking auf seiner Lieblingsstrecke mit Platz zwei begnügen.

Über 200 m Freistil schlug der Vize-Weltmeister gestern nach 1:44,48 Minuten knapp hinter dem Südafrikaner Myles Brown (1:44,12) an.

Den einzigen Sieg für das fünfköpfige deutsche Team in der chinesischen Hauptstadt errang Steffen Deibler.

Nach Rang drei über 100 m Freistil und Platz zwei über 50 m Schmetterling sowie 50 m Freistil schwamm der Hamburger über 100 m Schmetterling in 49,96 Sekunden zu seinem ersten Saison-Erfolg.

Vorletzter Stopp der Weltcup-Tour ist ab Dienstag Tokio (28./29. Oktober).

## MotoGP: Bradl startet von Platz vier

**SEPANG (sid).** Motorrad-Pilot Stefan Bradl hat im Qualifying zum Großen Preis von Malaysia seine beste Platzierung seit drei Monaten erreicht und startet in Sepang von Rang vier.

Der 24-Jährige aus Zahling lag mit seiner Honda 0,681 Sekunden hinter dem neuen und alten Weltmeister Marc Márquez (Honda/1:59,791

Minuten). Der Spanier sicherte sich beim 17. WM-Lauf der Saison seine 13. Pole und stellte damit einen Rekord in der Königsklasse auf.

Die rein spanische erste Startreihe komplettieren Márquez' Teamkollege Dani Pedrosa und Ex-Weltmeister Jorge Lorenzo (Yamaha). Rekordweltmeister Valentino Rossi (Italien) musste sich auf

seiner Yamaha mit Rang sechs begnügen. Bradl hatte es seit dem neunten Saisonrennen auf dem Sachsenring (Startplatz drei) nicht mehr in die erste oder zweite Startreihe geschafft. In der Moto2 startet Sandro Cortese erst zum fünften Mal auf der ersten Reihe. Der Berkheimer fuhr auf seiner Kalex auf den starken dritten Platz.

## Bremer Modell in der Kritik

**FRANKFURT (sid).** In der Diskussion über die Bezahlung der Polizeikosten in der Fußball-Bundesliga hat der hessische Innenminister Peter Beuth (CDU) seinen Bremer Kollegen Ulrich Mäurer (SPD) für die jüngste Entscheidung der Bürgerschaft heftig kritisiert.

„Offensichtlich ist es so, dass das klamme Land auf Kosten des Sports seinen Haushalt sanieren möchte. Mit der Entscheidung hat sich Bremen selbst ins Abseits gestellt. Ich hoffe nicht, dass andere Länder sich daran ein Beispiel nehmen“, sagte Beuth, zugleich auch Vorsitzender der Sportministerkonferenz der Länder.

NICHT IN HESSEN

Für Hessen schloss Beuth das Bremer Modell aus: „Wir haben solche Überlegungen nicht, denn wir gefährden damit viele Sportveranstaltungen - und nicht nur die großen Fußballveranstaltungen“, sagte der Politiker: „Ob ein Triathlon oder ein Marathon oder auch Sportveranstaltungen in niedrigen Ligen, all das würde nicht mehr stattfinden können.“

## Rebensburg vergibt Top-Platzierung zum Auftakt

**SÖLDEN (sid).** Viktoria Rebensburg riss jubelnd die rechte Faust in die Höhe, danach lächelte sie in die Kameras: Zu einem Platz auf dem Siebertreppchen reichte es am Ende nicht, doch mit Rang sechs im Riesenslalom beim Weltcup-Auftakt im österreichischen Sölden war die Olympiasiegerin von 2010 und Olympiadritte von 2014 trotzdem einigermaßen zufrieden.

„Ich bin auf alle Fälle auf einem guten Weg, auch wenn es schon noch einiges zu verbessern gibt“, sagte sie: „Aber ich gehe mit einem positiven Gefühl in die nächsten Wochen.“

Der erste Lauf war Rebensburg bei gewohnt schwierigen Bedingungen auf dem Rettenbachferner misslungen, „viel zu passiv“, bemängelte der neue DSV-Damen-Cheftrainer Markus Anwander, sei sie da gefahren. Im Finale fuhr sie dann mit drittbester Laufzeit

von Rang zwölf nach vorne. „Der erste Lauf war nicht so gut, aber im zweiten habe ich gezeigt, was ich kann“, betonte

die 25-Jährige. Sölden liegt Rebensburg für gewöhnlich: 2010 hatte sie den Auftakt gewonnen, war 2012 (Zweite)

und 2013 (Dritte) aufs Podest gefahren.

Im ersten Weltcup-Rennen nach dem Rücktritt der drei-

malignen Olympiasiegerin Maria Höfl-Riesch setzten in Sölden zwei weitere „Golden Girls“ von Sotschi ein erstes Ausrufezeichen: Mikaela Shiffrin (USA), Olympiasiegerin im Slalom, und Anna Fenninger (Österreich), Olympiasiegerin im Super-G, belegten zeitgleich (2:39,85 Minuten) Rang eins. Die drittplatzierte Eva-Maria Brem (Österreich) lag 0,27 Sekunden zurück. Zu einem Platz auf dem Podest fehlten Rebensburg nach ihrem furiosen zweiten Lauf noch 0,31 Sekunden.

„Spannender kann es nicht sein. Cool“, sagte Rebensburg über die beiden Siegerinnen, die ihren Schwung aus der vergangenen Saison offensichtlich in die neue herübergerettet haben. Für Gesamtweltcup-Siegerin Fenninger war es bereits der fünfte erste Platz in Serie im Weltcup in dieser Disziplin.



Viktoria Rebensburg belegte in Sölden Rang sechs.

Fotos: Getty Images

## NBA-Start: Dirk Nowitzki träumt wieder vom großen Wurf

**DALLAS (sid).** Das Alter. Immer wieder geht es um sein Alter. Und um seine Fitness. Dirk Nowitzki stört sich nicht daran. „Ich wollte im Sommer etwas athletischer werden, das ist aber nicht passiert“, scherzte der Basketballstar zum Start des Trainingscamps seiner Dallas Mavericks.

Der 36-Jährige kann gut mit dem Dauerthema umgehen. Nowitzki ist eben nicht mehr

der Jüngste. In der Nacht zum Mittwoch (3 Uhr MESZ) startet der Würzburger bei Meister San Antonio Spurs bereits in seine 17. NBA-Saison. Die Vorbereitung auf anstrengende Monate mit vielleicht 100 Spielen oder mehr begann mit einer Hüftverletzung, also denkbar schlecht. Inzwischen sind die Probleme überstanden. Deutschlands Vorzeigebasketballer muss gesund

bleiben, er steht vor einem wichtigen Jahr. Das Gesicht der Mavericks hat sich erneut verändert, auf dem Papier ist die Mannschaft so gut wie seit dem Titelgewinn von 2011 nicht mehr. „Die letzten drei Jahre sind etwas dahingeplätschert, das muss man leider so sagen“, erklärt Nowitzki. Nun seien die Vorzeichen allein personell anders: „Wir haben Qualität ohne Ende.“



Dirk Nowitzki kann mit dem Thema Alter gut umgehen.



DIE SPAR-GELEGENHEIT bei HEKA Einrichtungswelten

**heka**  
Einrichtungswelten

# Große MARKEN- RABATT AKTION

GÜLTIG BIS SAMSTAG, 01.11.14

Bis zu

# 25% +

## MARKEN-RABATT\*

BEI IHRER NR. 1

SONDER-FINANZIERUNG

# 0% ZINSEN!

bis zu **36 MONATE**  
✓ KEINE GEBÜHREN!  
✓ KEINE ZINSEN!  
\*\*

rauch **câsada** Stilecht VOGLAUER Musterring **HARTMANN**  
Loddenkemper GRUBER **WÖSTMANN** modulumaster **E3**  
**SCHLARAFFIA** himolla planpolster RIETBERGER MÖBELWERKE Stressless Ewald Schillig



Große Stoff- und Farbauswahl!

...und viele mehr!

**Wohnlandschaft**  
bestehend aus: 2,5LRV - CanRRV (2,5-Sitzer und Canape, mit Rückenverstellung, AL, Rücken echt), Funktionen gegen Mehrpreis, mögliche Liegefläche ca. 201x147cm.



Zahlreiche Funktionen gegen Mehrpreis

Aktions-Preis  
**!1398.-**

**+ LOFT NEU-ERÖFFNUNG**  
... jung, frech, günstig!



**44 JAHRE**  
**heka**  
Einrichtungswelten

Gewinne ein Warenwertgutschein im Wert von 500 € in unserer neuen Wohlfabrik.  
Folge uns auf Facebook:  
[www.facebook.com/hekamobel](http://www.facebook.com/hekamobel)

**heka's WOHN-FABRIK**

\*Gilt auf alle Neuaufträge. Ausgenommen sind nur bereits getätigte Aufträge, Werbeware aus Prospekten, mit Werbe-/Aktionspreis kenntlich gemachte Produkte im Haus, Gartenmöbel und geschützte Markenware wie Casada, COR, Miele, Stressless, now! by hüsta, Flexa, Die Hausmarke, CS Schmal, Recaro, Musterring, Machalke, Spectral, Kohlor, KFF, die Collection und Metzeler. Nicht mit anderen Aktionsvorzügen und Finanzierung kombinierbar. \*\* Finanzierungs-Beispiel: Z.B. Polstergarnitur - Barzahlungspreis: 1198,- € - Gebühren: 0,- € - Anzahlung: 0,- € - Nettodarlehensbetrag 1198,- € - monatliche Rate: 33,27 € - Laufzeit: 36 Monate - Sollzins p.a.: 0,00% - eff. Jahreszins: 0,00%. Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag sowie dem Gesamtbetrag. Effektiver Jahreszins und gebundener Sollzins entsprechen 0,00% p.a. Bonität vorausgesetzt. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Abs. 3 PAngV dar. Ab einem Finanzierungswert von 500,- € übernehmen wir die Zinsen und Gebühren für Sie. In der Regel genügt die Vorlage von Personalausweis und EC-Karte. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gilt nicht auf Abholartikel und Werbeware.





Gültig ab sofort, 10 Tage.

# Große **MARKEN RABATTAKTION**

+++ DIE SPAR-GELEGENHEIT bei HEKA Einrichtungswelten +++ DIE SPAR-GELEGENHEIT bei HEKA Einrichtungswelten +++ DIE SPAR-GELEGENHEIT bei HEKA Einrichtungswelten +++

Funktionsecke, rechts und links bestellbar, Kunstleder weiß/Webstoff anthrazit, Schaumstoff, inkl. 4 Rücken- und 3 Zierkissen, Stellmaß ca. 257x200 cm, Höhe 61/67, 64-405-65 Kunstleder schwarz/Web schwarz.

Aktions-Preis  
**!499.-**

Inkl. 4 Rücken- und 3 Zierkissen



Moderne Winkecke, Dessin mit Bettkissen, Polyätherschaumpolsterung, inklusive 3 Rücken- und 2 Zierkissen, Schenkellaß: ca. 240x175 cm, H: ca. 85-70, Liegef. 130x210 cm.

Aktions-Preis  
**!798.-**

Inkl. Bettfunktion!



Aktions-Preis  
**!1898.-**

planpolster  
Große Stoff-Weitheit  
Inklusive Relaxrücken!



Polstergarnitur  
Bezug Leder Torro - das Familienleder, ca. 266x280 cm.  
Echter Rücken, Funktion und Drehhocker separat erhältlich.  
Ohne Kopfstützen.

Stuhlsystem CRAZY.....wählen Sie aus 500 Varianten!



Tische in verschiedenen Holzauflagen und Größen erhältlich!



Aktions-Preis  
**!1598.-**

Wohnwand,  
Korpus Asteiche furniert,  
Front Asteiche Stab massiv  
geölt, B/H/T: ca. 363x188x  
40/54 cm. Beleuchtung  
gegen Mehrpreis.



Stuhl, Akazie massiv smoke je 129.-

Aktions-Preis  
**!498.-**

Säulentisch  
Kernbuche, ohne Funktion,  
ca. 160x90 cm.  
Ausziehfunktion und Ansteck-  
platte gegen Mehrpreis.

Aktions-Preis  
je  
**!119.-**

Aktions-Preis  
**!498.-**

Aktions-Preis  
**!279.-**

Bank, Akazie  
massiv smoke

Aktions-Preis  
**!498.-**

Esstisch, Akazie massiv  
smoke, Plattenstärke 4 cm,  
B/H/T ca. 200x77x100 cm,  
inkl. Ansteckplatte.

Aktions-Preis  
**!888.-**

Aktions-Preis  
**!999.-**

Aktions-Preis  
**!999.-**

BEI IHRER NR. 1

**25%  
MARKEN-RABATT\***

SONDER-FINANZIERUNG  
**0%  
ZINSEN!** Bis zu 36 MONATE  
KEINE GEBÜHREN!  
KEINE ZINSEN!

**44  
JAHRE  
heka**  
Einrichtungswelten

**himolla**  
Himolla TV Sessel  
Beste Markenqualität,  
1 Motor plus Aufstehhilfe,  
in Microfaser

**!888.-**  
Sofort lieferbar!

**!999.-**  
Sofort lieferbar!

Himolla TV Sessel - Beste Markenqualität!  
1 Motor plus Aufstehhilfe, in Leder

Ihre Boxspringbett-Kompetenz Nr. 1!

★★★★★ Schlafen wie in den besten Hotels der Welt! ★★★★★

Inklusive Topper.

**!988.-**

**BOXSPRING-KOMFORTBETT**  
Liegefläche ca. 180x200 cm, mit gestepptem Kopfteil und Kunststofffüßen, best. aus 7-Zonen-Tonnen-taschenfederkern-Matratze mit Vliesabdeckung und Becken-Komfort-zone, Schulter-, Nacken-, Kopf- und Fußzone, Härtegrad 2.

**!999.-**

zwei Unterbauten  
gestepptes Kopfteil  
optimale Druckentlastung

**7-Zonen-Tonnen-taschenfederkern-Matratze**

Inklusive 2 motorischer Verstellungen.

Funktionsecke, rechts und links bestellbar, Kunstleder weiß/Webstoff anthrazit, Schaumstoff, inkl. 4 Rücken- und 3 Zierkissen, Stellmaß ca. 257x200 cm, Höhe 61/67, 64-405-65 Kunstleder schwarz/Web schwarz.

Inkl. 4 Rücken- und 3 Zierkissen

**!499.-**

Ohne Deko und Beleuchtung.

Aus der AEG-Familie  
**AEG**  
perfekt in form und funktion  
**INKLUSIVE E-GERÄTE**  
EDELSTAHL-EINBAUHERD  
Energie-Effizienzklasse A+ (-10%)  
GLASKERAMIK-KOCHFELD  
KÜHLGERÄT  
Energie-Effizienzklasse A+  
DUNSTFASSE EDELSTAHL

< BELIEBIG PLAN- UND ERWEITERBAR >

**!2598.-**

DESIGNKÜCHE  
Farbton Rot  
B: ca. 120 + 420 cm

Geschirrspüler gegen Mehrpreis

Barhocker, Gestell Metall verchromt, Sitz Lederoptik, versch. Farben, mit TÜV geprüfter Gasdruckfeder, B/H/T ca. 56x101x50 cm.

**!59.-** je

**heka**

**Einrichtungswelten**

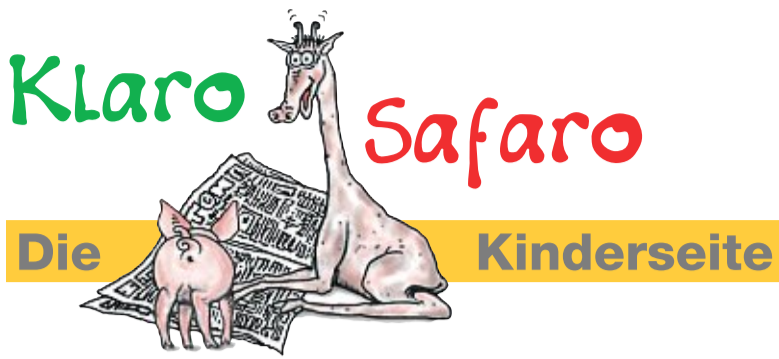
DIE INTERNATIONALE KOLLEKTION. BEI UNS.

Einrichtungshaus Heka GmbH & Co.KG · Celler Straße 112 (B214) · Nienburg/Erlichshagen  
Tel.: 05021/9196-0 · www.heka-moebel.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-19 Uhr · Sa 9-18 Uhr





Texte: Dr. Judith Roth - Agentur für Kindermedien  
Layout: Anna Mueller



# Sonntag wird an der Uhr gedreht

**Es ist wieder so weit: In der Nacht zum Sonntag werden die Uhren verstellt. Die Winterzeit beginnt. Viele Deutsche sind nicht glücklich darüber. Sie finden, dass das Drehen an den Zeigern abgeschafft werden soll.**



In der Nacht zum Sonntag wird die Uhr zurückgestellt. Wir können länger schlafen. Foto: imago/Steffen Schellhorn

In Deutschland und anderen europäischen Ländern wird zwei Mal im Jahr an der Uhr gedreht. Im März beginnt die Sommerzeit. Wir stellen die Uhren um eine Stunde nach vorn. Im Herbst drehen wir die Zeiger wieder zurück. Dann herrscht Winterzeit, die auch Normalzeit genannt wird. Die Menschen erleben die Stunde von zwei Uhr auf drei Uhr dann zwei Mal. Dadurch wird der Sonntag um eine Stunde länger.

In Deutschland gibt es die Zeitumstellung schon viele Jahre lang. Als die Politiker sich dazu entschieden, wollten sie Strom sparen. Abends ist es so im Sommer länger hell. Experten sagen aber, dass die Zeitumstellung nicht viel bringt. Die Menschen sparen keinen Strom. Viele Geräte werden nie ausgeschaltet. Außerdem müssen etliche Menschen im Frühjahr morgens heizen.

Eine Umfrage hat nun gezeigt, dass viele Deutsche das Drehen an den Uhren nicht gut finden. Die meisten halten das nicht mehr für sinnvoll und meinen, es gehört abgeschafft. Die Mehrheit dieser Menschen spricht sich dafür aus, es immer bei der Sommerzeit zu belassen. Das ist überraschend, sagen Experten. Denn die Winterzeit gilt als die Normalzeit. Wissenschaftler meinen, dass sie besser für uns ist. Wir fühlen uns mit ihr wohler. Denn für den Menschen ist es wichtig, dass es

morgens hell ist, wenn er aufsteht. Kindern und Erwachsenen fällt es dann leichter, in die Schule beziehungsweise zur Arbeit zu gehen.

Die Umfrage haben Forscher für die Krankenkasse DAK-Gesundheit gemacht. Die Experten sagen, dass vielen das Drehen an den Uhren zu schaffen macht. Die Menschen können sich danach schlechter konzentrieren. Oder sie fühlen sich müde und schlapp.

## Klaro setzt sich Masken auf

Klaro hat sich im Internet Masken heruntergeladen. Sie zeigen die Gesichter von Shary Reeves und Ralph Caspers. Die beiden moderieren die Sendung „Wissen macht Ah!“ im Fernsehen. Klaro hat erfahren, dass die Moderatoren in Schulklassen gehen. Kinder können den Besuch gewinnen, wenn sie ein Experiment durchführen, dabei die Masken tragen und sich so

photografieren lassen. Klaro und ich haben unseren Fotoapparat schon bereitgelegt. Wenn wir alles im Kasten haben, senden wir das beste Bild an [wissenmachtah@wdr.de](mailto:wissenmachtah@wdr.de). Bevor wir das Experiment starten, lesen wir aber jetzt erst mal unsere Seite. Wir sind schon neugierig, was es Neues gibt. Ihr auch?



**Klaro**  
und  
**Safaro**



Am Donnerstag ist in Deutschland Weltpartag. Foto: imago/Chromorange

## Kinder zählen ihr Geld

**In der kommenden Woche werden viele Kinder ihr Sparschwein schlachten. Sie machen beim Weltpartag mit.**

Der Weltpartag wird in vielen Ländern organisiert. Die Idee dafür kam im Jahr 1924 auf. Damals trafen sich in der Stadt Mailand in Italien Bankleute aus vielen Ländern. Sie wollten die Menschen wieder für das Sparen begeistern. Der Erste Weltkrieg lag noch nicht allzu lange zurück. Die Menschen waren damals sehr misstrauisch dem Sparen gegenüber, denn ihr Geld war zuvor plötzlich nicht mehr viel wert gewesen. Der Weltpartag sollte den Menschen klar machen, dass es trotzdem sinnvoll ist, zu sparen. Wer regelmäßig etwas Geld wegpackt, hat auch in schlechten Zeiten noch etwas und steht nicht mit leeren Händen da.

Den ersten Weltpartag gab es im Jahr 1925. Damals bekamen Kinder und Erwachsene kleine Geschenke, wenn sie ihr Geld zur Bank trugen. Das ist noch heute so.

Habt ihr Fragen oder Wünsche? Dann schreibt uns eine E-Mail an diese Adresse:

[klaro-safaro@dieharke.de](mailto:klaro-safaro@dieharke.de)

## Gute Seiten

Wie entsteht eigentlich ein Spielfilm? Welche neuen Kinofilme gibt es? Und wie mache ich meinen eigenen Trickfilm? Experten haben im Internet die besten Kinderseiten zum Thema Filme und Videos herausgesucht. Wer wissen will, welche es sind, kann unter [www.klick-tipps.net/filme](http://www.klick-tipps.net/filme) schauen. Es wird jeweils ein Alter angegeben, ab wann die Seiten genutzt werden können.

# Bald ist Halloween

**In Deutschland sind viele Menschen im Halloween-Fieber. Sie kaufen gruselige Masken und Hüte, die wie ein Kürbis aussehen. Das Fest wird immer stärker bei uns gefeiert.**

Der Halloween-Brauch kommt nicht aus Deutschland. Er stammt ursprünglich aus Irland. Damals feierten die Menschen das Ende des Sommers. Sie wollten Hexen und Geister vertreiben. Im 19. Jahrhundert brachten irische Auswanderer das Fest in das Land USA. Dort wurde es immer wichtiger und sehr beliebt. Inzwischen organisieren auch Menschen bei uns Halloween-Partys. Dafür kaufen sie nicht nur Fratzen aus Gummi oder gruselige Spinnen. Viele stellen auch den Jack O'Lantern auf. So heißt der geschnitzte Halloween-Kürbis mit seinem fiesem Grinsen.

An Halloween ziehen Kinder als Geister oder Hexen von Haus zu Haus. In ihren Kostümen klingeln

## Zu wenige Freiwillige

**Im Westen Afrikas leiden viele Menschen an der Krankheit Ebola. Das Deutsche Rote Kreuz (abgekürzt: DRK) will helfen. Es findet aber nicht genug Freiwillige, die dorthin gehen wollen.**

Die Hilfsorganisation will zwei Kliniken betreiben und ausbauen, in denen Ebola-Kranke behandelt werden können. Sie sind in Sierra Leone und in Liberia. Das DRK sucht Freiwillige, die in den Ländern helfen wollen.

Allerdings finden sich nicht genügend Männer und Frauen. Das sagt der Präsident der Hilfsorganisation. Er heißt Doktor Rudolf Seiters. Er sagt: Es gab 483 Bewerbungen, davon sind 196 grundsätzlich geeignet. 82 Ärzte sind unter den Freiwilligen, die genommen werden könnten. „Das reicht aber bei weitem nicht aus, um die Kliniken über Monate hinweg zu betreiben“, so der Fachmann. Denn das Personal soll etwa alle vier Wochen ausgetauscht werden.



Bald schlüpfen Kinder wieder in ihre Halloween-Kostüme. Foto: imago/epd

sie und verlangen Naschereien. „Süßes oder Saures“ rufen sie. Wer nichts gibt, muss mit kleinen Streichen rechnen.

Das Wort Halloween kommt aus dem Englischen. Es steht für „Abend vor Allerheiligen“. Allerheiligen ist immer am 1. November. An diesem Tag und am Tag danach denken Christen an die Heiligen und die Menschen, die bereits verstorben sind. Der Tag nach Allerheiligen wird Allerseelen

genannt. Das Halloween-Fest steht also am kommenden Freitag an.

Jedes Jahr warnt die Polizei die Menschen, es an Halloween nicht zu bunt zu treiben. Zwar ist es Brauch, Menschen zu ärgern, wenn sie nichts Süßes geben wollen. Doch es darf kein Schaden dabei entstehen. Häuser dürfen also beispielsweise nicht mit Farbe beschmiert oder mit Eiern beworfen werden. Die Streiche müssen so sein, dass nichts kaputt geht.

## Zeitungs-ABC

**Zeitungen haben einen Mantel**

Im Herbst greifen viele Menschen zum Mantel. Er hüllt sie ein. Auch Zeitungen haben einen Mantel. Journalisten nennen so den ersten Teil des Blattes. Er umhüllt die Zeitung, wenn sie gefaltet ist. Im Mantel stehen Nachrichten, die für viele Leser wichtig sind. Das sind oft Themen aus der Politik und der Wirtschaft. Doch auch Nachrichten aus dem Sport oder der Kultur können im Mantel stehen. Nicht jede Redaktion macht einen eigenen Mantel. Manche kaufen ihn von anderen Verlagen ein.

## 55 Jahre alt

- Herzlichen Glückwunsch!
- Asterix feiert am Mittwoch Geburtstag. Die beliebte Comicfigur wird 55 Jahre alt. Der Zeichner Albert Uderzo hat sich die Figur gemeinsam mit René Goscinny ausgedacht. Die erste Asterix-Geschichte erschien am 29. Oktober 1959 in der französischen Jugendzeitschrift „Pilote“. Später wurden viele Hefte mit Asterix, Obelix und Hund Idefix weltweit verkauft. Sie erschienen in mehr als 100 Sprachen und Dialekten. Auch verfilmt wurden die Comics.





# 10 Jahre

**WIR FEIERN...  
IHR KRIEGT DIE GESCHENKE!**

**POLSTER MOHR · 2004 - 2014**

**200 € GESCHENKT!**



Beim Kauf einer Polstergarnitur im Wert von 2.000 € Euro erhalten Sie einen Couchtisch Ihrer Wahl **IM WERT VON BIS ZU 200 € EURO GRATIS DAZU** oder 200 € Gutschrift auf einen höherwertigen Couchtisch. Ausgenommen sind reduzierte Tische.

**GRATIS 0, NIX% FINANZIERUNG**



36 Monate zu 0, Nix% Zinsen! Keine Zinsen und keine Gebühren! Finanziert durch unsere Hausbank: CreditPlus Bank AG · Augustenstr. 7 · 70178 Stuttgart

**Jetzt bis zu 30% Jubiläums-Rabatt**

20 % Hausrabatt + 4-10% Hersteller Jubiläums-Rabatt. Der Rabatt ist bei den Prospektpreisen bereits berücksichtigt. Ausgenommen sind Werbe- und Aktionspreise, sowie reduzierte Ware. Nur bei Vertragsabschluss verrechenbar. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültigkeit begrenzt auf den Zeitraum der Jubiläums-Aktion.

**GRATIS LIEFERSERVICE**



Gilt ab einem Warenwert von 800€. Für unser übliches Liefergebiet. Sobald Ihre Möbel geliefert sind, vereinbaren wir mit Ihnen einen Liefertermin.

**Passender Sessel gegen Mehrpreis erhältlich**




**1298.-**  
ohne Kissen und Funktionen  
**JUBILÄUMS-PREIS**

**Tolle Funktionen gegen Mehrpreis erhältlich**  
Recamiere    Eckfunktion    Bettfunktion





Wählen Sie aus einer Vielzahl von Bezügen. Preise können abweichen.

**Planungsprogramm mit großer Stoff- und Funktionsauswahl. Preis wie Ecke wie Abbildung ohne Kissen, Kopfstützen und Funktionen. Stellmaß ca. 158 x 315 x 208 cm.**

**898.-**  
Sofa 2-Sitzer  
**JUBILÄUMS-PREIS**

**998.-**  
Sofa 3-Sitzer  
**JUBILÄUMS-PREIS**

**Sessel und Hocker optional erhältlich**





**Zeitlos modernes Polsterprogramm mit vielen Variations- und Funktionsmöglichkeiten. Große Stoff- und Lederauswahl. Preise der Abbildung sind in echt Leder!**

**Starke Marken sind bei uns zu Hause!**



**Siedenburg**  
Polsterhaus (Verkauf)  
Polstermöbel Fabrikation  
Polsterei (Neubezug)  
Bahnhofstraße 21 | 27254 Siedenburg  
Telefon (04272) 1458  
Mo-Fr 9:30-12:00 & 13:30-18:00  
Sa 10:00-13:00

**Bassum**  
Polsterhaus (Verkauf)  
(ehem. Möbelhaus Schröder)  
Bahnhofstraße 40 | 27211 Bassum  
Telefon (04241) 2665  
Mo-Fr 9:30-12:00 & 13:30-18:00  
Sa 10:00-13:00

**Nienburg**  
Polstercenter (Verkauf)  
An der Stadtgrenze 2A | 31582 Nienburg (Weser)  
Telefon (05021) 8869066  
Mo-Fr 9:30-18:00  
Sa 10:00-16:00



**Polstermohr**  
Inh. Ingo Mohr

Da fährt man hin...

**Die nächsten verkaufsoffenen Sonntage unter: [www.polstermohr.de](http://www.polstermohr.de)**





**Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!**



Eine Terrassenüberdachung aus Aluminium  
Formschön, langlebig, zum günstigen Preis

- WINTERGÄRTEN -  
- KUNSTOFFFENSTER -

Röpke, Logies, Schumacher GmbH  
Schloßstr. 7-9 · Bruchhausen-Vilsen  
Telefon: 0 42 52 / 10 81 · Telefax: 18 54

**Keiner muss alles allein können, um selbstbestimmt zu leben.**

Ambulante Pflege | Tagespflege  
Essen auf Rädern | Hausnotruf  
Fahrdienste

(0800) 97 11-112 gebührenfrei

**www.asb-nienburg.de** Wir helfen hier und jetzt.

**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund



Jetzt mit Preisvorteil von bis zu **5.750 €<sup>2</sup>**  
**Original-Transporter**

**Unterricht**

**Entspannungskurse in Liebenau**  
Es sind noch Plätze frei! Am 4.11.2014 starten neue Kurse in autogenem Training und progressiver Muskelrelaxation. Bei Interesse: ☎ (01 77) 6 89 85 77

**Einzelnachhilfe - zu Hause -**

qualifizierte Nachhilfelehrer für alle Fächer und Klassen

**ABACUS** (05021) 91 58 00 (05766) 94 16 42 abacus-nachhilfe.de


**Ferienhäuser**

[www.fewo-seetraum.de](http://www.fewo-seetraum.de), 3 Zi.

**Wietzen, am Mühlbach:**  
Gemütliches Ferienhaus wartet auf Gäste, 2-4 Pers., 20,- / Tag, ☎ (0 50 22) 2 22

**Surprise! Surprise! Surprise!**

„Damit Überraschungen gelingen ...“



Tickets, Eintrittskarten, Gutscheine für Events in ganz Deutschland gibt es bei uns. Perfekter Service ganz in Ihrer Nähe.

DIE HARKE · Medien-Service-Center  
Lange Straße 74 · NIENBURG  
Telefon 05021-914034

**Automarkt**

**Automarkt-Verkäufe**

**Autovermietung Winkelmann**  
PKW · LKW · Anhänger  
Ni + Loccum (05021) 9179611

**Alfa**

**R&S Ihr Autohaus**  
Unfall? Aut kaputt?



Komplette Hilfe aus einer Hand. Vom Ersatzwagen bis zur Abrechnung mit der Versicherung.  
28857 Syke-Heiligenfelde  
Telefon: 04240.9311-0

**BMW**

318 i Touring, Bj. 2004, 190 Tkm, Klimaautom., Schiebedach, Navi, AHK u. vieles mehr, VB 5.800,-€ ☎ (01 71) 5 82 52 91

**Ford**



EU-Fahrzeug Ford Fiesta Trend, 5-trg., 1,25, 60 kW/82 PS, 10 km, schwarzmet., Klima, ZV/FB, CD-MP3, Multif.-Lenkrad, elektr. FH u. Spiegel, Finanz. mögl. **10 990 €**  
[www.autoservice-eberstein.de](http://www.autoservice-eberstein.de)  
Osterberg 11 · Linsburg · Tel. (05027) 537

**Kia**

Kia Rio, Bj. 09, 70 Tkm, gepfl., VB 4200,-€ ☎ (01 71) 7 26 24 62

**Mercedes**

MB, S 320 CDI, silber-met., Bj. 2005, TÜV 10/2016, AHK abklappbar, Lederausstattung grau, Holzlenkrad u. Wurzelholz, Alu-Felgen, neue Reifen, Navi, Radio/CD/Cassette, Telefon, usw., Vollaussattung, ca. 8 l auf 100 km, 11.500,- € ☎ (01 52) 55 95 07 46

**Campingfahrzeuge Ankauf**

C 180, smar/schw/met., Bj 06/96, 268 Tkm, TÜV 06/15, AHK, SSD, So./u. Wi.Räder, VB 2100€ ☎ (0173)6040314 ab 16h

**KFZ-Zubehör Verkauf**

4 Winterreifen Komplettsatz + Radblenden für Ford C-Max, Mondeo usw. Opel, VW u.a., 195 R15, 220,- € VB, ☎ (0 50 23) 24 58 christoph.abele@gmail.com

4 Mercedes Winterreifen auf Alufelgen, Conti 205/55 R16, ☎ (01 77) 7 43 49 55

4 Wi-Reifen Conti 195.65R15 91T für 3er BMW, 5-7mm, Stahlfelge m.Blende 250 € ☎ (0 50 21) 59 61

4 Wi.-Reifen, 215/65R16C, 8-10mm, DOT 3713, auf VW Stahlfelgen f. T5 u.a., VB 220,-€ ☎ (01 73) 6 36 78 61

4 Wi-Reifen auf Stahlfelge, neuwertig, 195/65R15, VB 120€ ☎ (01 73)8 36 13 16

4 Alufelgen 7 J x 16, 5 Loch für BMW E46 ☎ (0152) 24141011

4 Wi-Rfn. m. Stahlfelgen 205/65 R15 94H, 6mm f. BMW 5er E39 VB 200€ ☎ (0 57 68) 12 25

**Automarkt-Ankäufe**

Pkw und Busse, Bj. 83 - 11, auch hohe km oder Unfall. Tel. (05 11) 2 79 41 10, auch am Wochenende

**Kaufe Unfall- u. Gebrauch-KFZ**

Tel. Borstel (042 76) 96 22 66 Hdl.

**Feuerlöscher?**

**Campingfahrzeuge Verkauf**

**Familie sucht Wohnwagen**  
evt.mit Vorzelt,aber kein muss.Mobil 0176/80172373 ☎ (0 51 21) 2 94 35 42

**Familie sucht Wohnwagen oder Wohnmobil**

**Campingfahrzeuge Verkauf**

**Holiday Heinz & Linse**  
Reisemobile - Wohnwagen Verkauf - Vermietung Bürstner · Hymer · Knaus · Tabbert  
Ankauf von Wohnwagen und Wohnmobilen gegen Barzahlung  
Ernst-Abbe-Ring 15 - 17  
Gewerbegebiet Ost  
31535 Neustadt  
Telefon (050 32) 89 12 50  
[www.holiday-heinz.de](http://www.holiday-heinz.de)

**Maschinenmarkt**

Suche Kipper, auch rep.-bed., kl. Schlepper, auch ohne TÜV, Förderband ☎ (01 60) 3 36 45 23

**Landmaschinen**



**kastens** DEUTZ FAHR  
- AKTIONSWOCHEN -  
Professionelle Zünsler-Bekämpfung mit DEUTZ-FAHR  
KNOCHEN Zünslerschreck 3m mit DEUTZ-FAHR Agrottron 6190TTV und HORSCH Joker 3CT  
LEIHGEBÜHR: statt 62,- € nur 44,- € + MwSt. pro Stunde · Tel. Voranmeldung unter 04276-96420 erforderlich.  
**kastens** Siedeburger Str. 11 · 27246 Borstel · [www.kastens.de](http://www.kastens.de) · [info@kastens.de](mailto:info@kastens.de)

**Qualität hat ihren Preis. Und jetzt auch einen Preisvorteil. Der Original-Transporter<sup>1</sup>.**

Dieses Original überzeugt seit über 60 Jahren: Ob als Kastenwagen, Kombi, Pritschenwagen oder als Caravelle – der Original-Transporter stellt sich jeder Herausforderung. Jetzt Probe fahren und attraktive Leasingrate sichern.

Mtl. Leasingrate: **179,- €<sup>3</sup>**  
Gilt für den T 5 Kasten mit 2,0-l-TDI-Motor mit 62 kW, Laufzeit 60 Monate, jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Sonderzahlung 0,- €, zzgl.MwSt., Überführungs- und Zulassungskosten.

<sup>1</sup> Original-Transporter, Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert von 8,8 bis 5,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert von 232 bis 153. <sup>2</sup> Maximaler Nettovorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Transporter Kastenwagen mit den Bestandteilen der Original-Transporter Pakete (Komfortpaket, Fahrerhauspaket, Tourpaket, Sicherheitspaket und Laderaumpaket). Dieses Angebot gilt nur bei einer Bestellung eines Original-Transporter bis zum 31.12.2014. <sup>3</sup> Ein Care-Port Angebot für gewerbliche Einzelkunden der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig in Zusammenarbeit mit Volkswagen Nutzfahrzeuge, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Ihr Volkswagen Partner  
**Autohaus Südring GmbH**  
Südring 2, 31582 Nienburg  
Telefon 05021/976210, Telefax 05021/976299



Leckere Abendkarte  
Planen Sie Ihre Weihnachtsfeier im Speicherkaffee Marklohe  
(05021) 157 57

**Was steht diese Woche in den Sternen?**

**Skorpion 24.10. – 22.11.**  
Eine gute Phase beginnt. Ein idealer Zeitpunkt, um Neues Erfolg versprechend zu beginnen. Es liegt an Ihnen, die Weichen zu stellen.

**Schütze 23.11. – 21.12.**  
Im Job genießen Sie Respekt und Sympathien, da Sie stets hilfsbereit und ambitioniert sind. Team-

**Rohrreinigung**  
Rohr- und Kanalreinigung  
TV-Kanaluntersuchung  
**TAG & NACHT**  
H. Reuter  
☎ (05021) 181 42  
[www.nienburger-rohrreinigung.de](http://www.nienburger-rohrreinigung.de)

work wird bei Ihnen großgeschrieben.

**Steinbock 22.12. – 20.1.**  
Sie weichen heute wichtigen Themen und vor allem Entscheidungen aus! Sie sollten allerdings Farbe bekennen, wenn darum gebeten wird.

**Wassermann 21.1. – 19.2.**  
Sie haben den Kopf voller neuer Ideen. Mancher Geistesblitz könnte beruflich verwertbar sein. Günstige Zeit für Veränderungswünsche.

**Fische 20.2. – 20.3.**  
Venus hat ein Auge auf Sie geworfen. Für Singles be-

**Cafe Martinshof**  
Schessinghausen · ☎ (05027) 334  
Mittwoch bis Sonntag 14 – 18 Uhr

stehen sehr hohe Chancen, dem Traumpartner zu begegnen. Gehen Sie unter Menschen.

**Widder 21.3. – 20.4.**  
Bleiben Sie ruhig und entspannt und lassen Sie die Zeit für sich arbeiten. Der Verwirklichung großer Ziele steht nichts mehr im Weg.

**Stier 21.4. – 20.5.**  
Nicht jeder kann Ihrer Meinung sein. Auch wenn es schwerfällt, dies zu akzeptieren, sollten Sie sich das unbedingt zu Herzen nehmen.

**Zwillinge 21.5. – 21.6.**  
Sie verstehen es heute, Ihr Wissen gezielt und mit großer Sicherheit zu vermitteln. Damit bringen Sie das gesamte Team gut ans Ziel.

**Krebs 22.6. – 22.7.**  
Die Karriere ruft. Sorgen Sie dafür, dass Sie topfit sind. Eine sich bietende Berufschance dürfen Sie jetzt keinesfalls verschlafen.

**Löwe 23.7. – 23.8.**  
Sie fühlen es selbst: In der Liebe verzeichnen Sie ein starkes Zuneigungsplus. Es müsste Ihnen Auftrieb sowie Halt und Stärke geben.

**Jungfrau 24.8. – 23.9.**  
Kleinere Unregelmäßigkeiten und Verzögerungen nerven Sie. Eine gute Nachricht oder eine nette Begegnung werden Sie daher aufmuntern.

**Waage 24.9. – 23.10.**  
Trotz aller Aktivität sollten Sie sich genug Freiraum für Privates lassen. Einem belanglosen Flirt dennoch lieber aus dem Weg gehen.

**DIE HARKE am Sonntag**  
...aktuell und informativ!

**GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT**

Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

**HELFEN SIE MIT!**

Bitte schicken Sie mir unverbindliche Informationen  
 über ÄRZTE OHNE GRENZEN  
 zu Spendenmöglichkeiten  
 für einen Projekteinsatz

Name: \_\_\_\_\_  
Anschrift: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_  
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V. · Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin · [www.aerzte-ohne-grenzen.de](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de)  
Spendenkonto 97 0 97  
Bank für Sozialwirtschaft · BLZ 370 205 00





Immobilien

Immobilienmarkt/Angebote

**Stolzenau, Reihenendhaus 105qm**  
Grdst.560qm, Garage, Keller, Trep-  
penlift, Preis VB (0 57 61) 25 63

4-köpfige Fam. sucht Grundstück  
bebaut od. unbebaut für ein  
neues Zuhause, Rm. Nbg./Mar-  
klohe/Lemke. Wir zahlen auch  
über Bodenrichtwert!  
☎ (01 51) 26 35 02 38

**Uchte-Hoysinghausen: 3 ZKB, 74**  
m<sup>2</sup>, EBK, Balkon; **2 ZKB, 57 m<sup>2</sup>,**  
EBK, Terr.; Kellerraum + Kfz-  
Stellplatz, ab 01.11. oder später,  
☎ (0 57 63) 94 26 06 oder 35 40

**In traumhafter Innenstadtlage von**  
**Nienburg direkt am Posthof**  
excl. 2 Zi. App. auf 2 Ebenen u.  
2 Balkonen mit freiem Blick auf  
St. Martin, ca 62 m<sup>2</sup>, Kabel,  
EBK, Laminat, KM 400,- € zzgl  
NK, ab 1.12.14 frei,  
Energieausweis beantragt, von  
privat - Posthof-Appartements  
W. R. Koch ☎ (0 50 21) 6 62 09

4-Zimmer-Wohnung

**Nbg. Alph.: ZFH, DG, 80 m<sup>2</sup>,**  
**4 ZKB, G-WC, EBK, Grg.,** ab  
01.02.15, ☎ (01 71) 8 30 37 66

**Stolzenau: Große 4 ZKB, WG** ge-  
eignet für jung od. alt, in grüner  
Wohnlage, zentrumsnah, Balkon,  
Garage, auf Wunsch sofort frei,  
☎ (0 57 61) 90 24 40

**Steyerberg, 4 Zimmer Wohnung,**  
Erdgeschoss, 100 m<sup>2</sup>, mit Küche,  
zentral, frei Kaltmiete 390 €  
mit BK 560 €.  
Dolle ☎ (0 57 64) 24 08

**Bad Rehburg: In ruh. Waldlage,**  
**4 ZKB, gut 100 m<sup>2</sup>, 1. OG, Wan-**  
ne/Du., EBK, WZ-Schrank-  
wand, überd. Balk., renov.,  
☎ (0 50 37) 97 80 84 ab 18 Uhr

**Stolzenau: Wohnen wie im Zen-**  
trum u. doch mitten im Grünen  
mit Blick auf die Weser: 110 m<sup>2</sup>  
große, helle, neu renov. 4 ZKB,  
Balkon, Garage, auf Wunsch so-  
fort frei, ☎ (0 57 61) 90 24 40

**Nbg.: Helle, frdl. ca. 80 m<sup>2</sup> große**  
**4 Zi.-Whg., EBK** sowie gr. Dach-  
terrasse ab 01.12., KM 430,- €  
+ NK, ☎ (0 50 21) 56 37

Gewerbliche Vermietungen

**Geschäftsräume in Rehburg** zu  
vermieten ☎ (50 23) 9 00 02 54  
[www.biomacon.com/Haus.pdf](http://www.biomacon.com/Haus.pdf)

Häuser

**Nbg. Alph.: ZFH, DG, 80 m<sup>2</sup>, 4**  
**ZKB, G-WC, Dachgart., EBK,**  
Gar., 01.02., ☎ (01 71) 8 30 37 66

**Einfamilienhaus zu**  
vermieten Vermiete zu sofort  
ein Einfamilienhaus in Uchte.  
Ruhige Lage, 4 Zi auf ca. 120qm  
Grundstück 1700qm.  
KM 500 Euro. ☎ (0 57 63)  
33 70 ab 17 Uhr ☎ (01 62)  
9 42 59 96

Energieausweise

ab 50,00€ ☎ (0 57 64) 94 29 28

Autowäsche

**Intensivschaumwäsche**  
+ Nasswäsche  
+ Trocknen  
statt 5,- €  
**NUR**  
**1,50 €**  
Angebot gültig bis 08.11.14

PLATZMANGEL?

**Gratis Reifeneinlagerung**  
**für alle Neukunden\*\***  
\*\*Neukunden sind alle Personen, die in den  
letzten Jahren keine Reifen bei REIFEN GÜNTHER  
eingelagert hatten. Aktion gültig bis 31.12.2014

Jetzt sparen!

- Winterreifen  
- Alufelgen winterfest  
- Komplettträger  
TOP  
ANGEBOTE

REIFEN GÜNTHER

**31582 Nienburg**  
Berliner Ring 182  
☎ 05021 4028  
[www.reifen-guenther.de](http://www.reifen-guenther.de)

Nichtraucher

durch  
**Tiefen-Hypnose**

Nur eine Behandlung  
Honorar 100 Euro

HP Gräfin  
v. Korff-Kerssenbrock  
[www.einmal-hypnose.de](http://www.einmal-hypnose.de)  
Telefon 04192-8192859

Stellengesuche

Malergeselle sucht Arbeit, Kreis  
Nienburg ☎ (01 52) 05 47 78 57

**Marhold Immobilien GmbH**  
Wir verkaufen erfolgreich Ihre Immobilie.

**1** Frei stehendes Einfamilienhaus mit großem Garten in Loccum. 1967 erbaut und 2009 saniert und renoviert mit ca. 97 m<sup>2</sup> Wohnfläche und 947 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, 5 Zimmer, Küche, 2 moderne Badezimmer. Im Keller 4 weitere Räume, von denen 2 als Wohnraum genutzt werden können. Kaufpreis: 122 500 € (Gas, 222,8 kWh/m<sup>2</sup>a)

**2** Gepflegtes Einfamilienhaus für die junge Familie in Steyerberg. Objekt in zentraler und ruhiger Lage, nahe der Aue. 1952 erbaut, 1971/1978 umgebaut und mit ca. 203 m<sup>2</sup> Wohnfläche, großem Keller und knapp 1308 m<sup>2</sup> Grundstück. 8 Zimmer, 2 Badezimmer, 2 Küchen. Kaufpreis: 82 500 € (Energieausweis in Bearbeitung)

**Objektsuche:**  
**3** Wir suchen im Kundenauftrag einen Resthof/Landhaus, mög-  
lichst in Alleinlage, mit Charme (z. B. Fachwerk, Reetdach ...) im Großraum Nienburg oder LK Diepholz. Bitte alles anbieten!

Marhold Immobilien GmbH Tel. +49 (0) 57 64 - 9412122 info@marholdimmobilien.de  
Friesländer Straße 10 Fax +49 (0) 57 64 - 941 545 www.marholdimmobilien.de  
31595 Steyerberg Mobil +49 (0) 171 - 8711 589

1-Zimmer-Wohnung

**1,5 Zimmer-Appartment,** kernsa-  
niert, neue Küche, neuer Fußbo-  
den, Balkon 295 € KM, nahe  
Krankenhaus ☎ (01 72) 7 07 07 94

**Gepflegtes Zimmer in netter WG**  
frei ab 150 €, nahe Krankenhaus  
☎ (01 72) 7 07 07 94

**Nbg.-Langendamm: Zimmer in**  
**WG frei,** ☎ (0 50 21) 9 03 45 27

**Schickes 1 Zimmer-Appartment,**  
möbliert, 280 € WM, ab sofort  
frei ☎ (01 72) 7 07 07 94

2-Zimmer-Wohnung

**Nienburg-Zentrum: DG, 2 Zim.,**  
**Bad, Pantyküche, 35 m<sup>2</sup>, Balk.,**  
**Keller a. W. möbl.,** zum 01.01.15,  
300,- € KM + NK + 3 MMK, an  
Studenten, Pendler/Wochen-  
endf., ☎ (01 71) 2 98 79 03

3-Zimmer-Wohnung

**Nienburg Hann. Str. bei TKW-**  
**Turnhalle, 3 Zimmer, DG, 80 m<sup>2</sup>**  
mit Garten, 390 € KM mit BK  
540 €, ab 1.1.15.  
Dolle ☎ (0 57 64) 24 08

**Nbg./Bhf./Nähe: attrakt. 3 ZKB,**  
**65 m<sup>2</sup>, OG, Laminat, EBK, hell,**  
**freundlich 375,- € KM + NK +**  
**MK,** ☎ (0 50 21) 9 03 53 12

**Ni-Rühmkorfstr.: 3 ZKB, 60 m<sup>2</sup>,**  
**gr. Terr., EBK, ab sofort, 370,-€**  
**+NK+MS** ☎ (01 79) 3 94 38 69

**Estorf: 3 ZKB, 1. OG, 90 m<sup>2</sup>,**  
**Blk., Keller, Stellplatz, ruhige**  
**Lage, 420,-€ + NK + MK,**  
**zum 1.12.14 frei,** ☎ (01 77)  
6 36 40 00

**NRÜ/Mandelsloh: OG, 3 ZKB,**  
**73 m<sup>2</sup>, Blk., neues Bad, zu sofort,**  
**WM 460,-€.** ☎ (0 50 74) 6 64

**Sanierte 3-Zi.-Whg.**  
im nahen Leintor zu vermieten,  
3 Zi.-EG-Wohnung zu ver-  
mieten, letztes Jahr kompl.  
saniert mit begehrter Dusche,  
Badewanne und Balkon,  
Einbauküche vorhanden,  
☎ (01 72) 2 86 44 00

**Nbg./Zentr.: DG, 3 ZKB, 80 m<sup>2</sup>,**  
**Blk., Abstellm., Pkw-Stellpl.,**  
**KM 350,-€+NK, ab 1.12.14.**  
☎ (0 50 21) 46 42 od. 6 15 65

**Münchhagen: 3 ZKB, Balkon,**  
**Stellplatz, Gartenanteil, KM**  
**360,- €,** ☎ (01 71) 5 02 60 22

**Lichtenhorst: 3 ZKB, 78 m<sup>2</sup> im**  
**2-Fam.-Haus, Stellpl., KM 350 €**  
**+ 180 € NK,** ☎ (05 11) 611318

**3-Zi.-DG-Whg., Innenstadtnähe,**  
**ca. 70 m<sup>2</sup>, KM 385,-€+NK+MK,**  
**ab 1.1.15.** ☎ (0 50 21) 59 33 AB

Vermietungen

**GBN**  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN  
0 50 21 / 97 04 - 0

**WOHNUNGEN IN NIENBURG**  
[www.gbn-nienburg.de](http://www.gbn-nienburg.de)  
info@gbn-nienburg.de

**Apartment**  
in Nienburg  
zw. Bahnhof und Zentrum,  
Dusche/WC, Singleküche,  
Gas-ZH, Kabelanschluss,  
Gem.-Waschmaschine,  
Trockner, ca. 29 qm  
**KM 152,- €**  
Tel. (0 50 21) 97 66-0  
ab Montag

**Siedlerhof Stolzenau,** nachbar-  
schaftliches Wohnen in Grünan-  
lage, großzügig geschnittene 2  
Zi.-Wohnung, Rolli geeignet,  
Terrasse, Küche, Du/WC, 95 qm,  
KM 400,- €, ☎ 05761/902912 ab  
01.11. oder später

**Gandesbergen: 104 m<sup>2</sup>, 2/3 Zi.-**  
**EG-Whg., EBK, kompl. renov.,**  
**sofort bezugsfertig, Garten u.**  
**Grg. auf Wunsch, KM 450 € +**  
**NK,** ☎ (01 73) 6 09 17 16

**Lagerraum** kleines Haus mit  
Heizung, Toilette, warmes  
Wasser als Lagerraum zu  
vermieten  
☎ (01 51) 55 10 00 08

**Maschinengipsputz**  
vom Fachbetrieb  
**Vogler GbR · Nienburg**  
Tel. (05021) 63788 oder  
Mobil 0172 5131088

Land- und Forstwirtschaft

**BREMER**  
LANDMASCHINEN - MOTORGERÄTE - STAPLER  
27330 Asendorf · Tel. 04253/9305-0  
[www.bremer-landtechnik.de](http://www.bremer-landtechnik.de)

Immobilien-Gesuche

**Su. Whg. zum Kauf, EG, bis 4 Zi.**  
in Stolzenau, ☎ (0 57 61) 25 63

**Großer Messeküchenabverkauf - Muster müssen raus!**

**Über 400 Küchen** **Ständig** **Alles sofort lieferbar!**  
**in zwei Häusern** **Musterküchenverkauf**

**70%**

**HENKE**  
Das Möbelhaus mit der größten Küchen-  
und Bäderschau im Norden!

**49419 Wgf.-Ströhen**  
Gewerbegebiet Ströhen-West - Lagerweg 18  
Tel. 0 57 74- 9 49 60 - Fax 0 57 74-12 82  
[www.henke-wohnmotort.com](http://www.henke-wohnmotort.com)

**Die größte Küchenschau in Nord-Westfalen!**

**AB KÜCHEN-**  
**Fachmarkt**  
GMBH

Werner-v.-Siemens-Str. 5/7  
Industriegebiet OST  
**32369 Rahden**  
Telefon (05771) 5011 + 5012  
tägl. 9-19 Uhr, Sa. bis 16 Uhr





**SCHIETWETTERTICKET**

**JETZT WIEDER ERHÄLTlich!**

Vom **1.11.2014** bis **31.03.2015**

**sicher und trocken** durch die ganze Stadt:

**für nur 99,- EUR** (Nur im Vorverkauf!)

Tel. 0 50 21 - 60 89 900  
www.stadtbu-nienburg.de

**STADTBUS NIENBURG**

**Angebot**  
4 Stück nur **11,-**

**Passbilder**  
immer in vorschriftsmäßiger Größe für Ausweise, Reisepass, Kinderausweis, Bewerbungsfotos

**Neu:** auch für Ihre Krankenkassenskarte

**Neu:** Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!

**Drogerie & Parfümerie**

**Hellwig**

31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (05761) 1000

**24-Stunden-Pflege für daheim**  
**Qualifiziert, liebevoll, preiswert**

Wir vermitteln Ihnen auf privater Basis polnische Pflegekräfte für Sie selbst oder Ihre Angehörigen. Führerschein möglich, Deutschkenntnisse vorhanden.

**Kontakt unter: 01 73/9 81 32 12**

Private Kleinanzeigen aufgeben? [www.DieHarke.de](http://www.DieHarke.de)

**Aktuelles** aus dem Geschäftsleben



**Spaghettiessen – einmal anders**

Seit einigen Jahren finden zwischen dem Sprachheilkindergarten Stolzenau und der Tagespflege der SEKURA GmbH, die es seit dem 01.10.2000 im Landkreis gibt, regelmäßige Treffen zu verschiedenen Anlässen statt. Daraus hat sich eine Freundschaft zwischen Alt und Jung entwickelt, die einen „kulinarischen“ Höhepunkt hatte. Die Tagespflege hat über die Betreuungskraft, Frau Hannelore Herbort, die Kinder samt Erzieher zu einem besonderen Spaghettiessen (ohne Besteck) eingeladen. So kamen am Dienstag, dem 14.10.2014, acht aufgeweckte Kinder und zwei Erzieher vom Sprachheilkindergarten Stolzenau zur Mittagszeit in die Tagespflege, wo die Tische schon liebevoll gedeckt waren. Nach der Begrüßung saßen „Jung und Alt“ gemischt und erwartungsvoll am Tisch und schauten nicht schlecht, als die Spagetti nebst Soße auf den Tisch kamen, es aber keinerlei Besteck gab. Die Kinder hatten ihre „Arbeits-T-Shirts“ an und wussten jetzt auch warum. Die Senioren wurden kurzerhand mit Schutzkleidung ausgestattet und so konnte das Abenteuer „Essen mit den Fingern“ gemeinsam beginnen. Allen Beteiligten hat es viel Spaß gemacht. Einige kostete es etwas Überwindung, mit den Fingern zu essen. Vor allem beim Nachtisch „Wackelpudding“ wurde es besonders abenteuerlich. Die Mitarbeiterinnen der Tagespflege hätten nicht gedacht, dass alle mit so viel Spaß und Eifer dabei sein würden. Es gab zauberhafte Variationen, die langen Nudeln um die Finger zu drehen. Das Fazit nach diesem gelungenen Tag ist, dass es ein solches oder ähnliche Treffen wieder geben wird.

**Verschiedenes**

**Humorvolle Betreuer/Gesellschafter, m. od. w., gerne m. gesucht f. geistig behinderten, (m., 69, recht „fit“), für So 14-17 Uhr u./od. Vertretung Mo-Fr, je 14-16 Uhr, Umkreis Langend./Nbg. Kontakt: ☎ (05 11) 62 53 89**

**Röttger Nienburg (2919)**  
**GARTENGESTALTUNG**

**Der grüne Daumen bietet an:** Winterdienst, Baum-, Strauch-, Hecken- und Obstbaumschnitt, Baumfällarbeiten, Wurzelroden/fräsen, Rasenaufbereitung, Lüften, Neueinsaat, düngen, Kantensetzen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung von Garten und Außenanlagen. Alles mit Entsorgung, Hausmeisterservice.  
**Telefon (05765) 3 91 99 44**

**Michael Haller**  
Ihr Partner für den individuellen Innenausbau  
**Kommoden**  
Nienburger Bruchweg 5  
Telefon (05021) 8952665 · Fax 8952664  
www.mhaller-tischlerei.de · mhaller-tischlerei@gmx.de

**Weser-Glasreinigung**  
Ihr Spezialist für Wintergärten/ Fensterreinigung inkl. Rahmen  
Tel. (05021) 894 1778 u. 0173 6226314

**Haushaltsauflösung!** Alles muß raus (Möbel, Inventar, Gartengeräte, etc.) am 25. Okt. von 12-16 Uhr, Borkamp 4, Nbg. od. per ☎ (0 50 21) 1 41 10

**Verkäufe**

**Heizöl**  
auch in kleinen Mengen **IMMER GÜNSTIG** abzugeben.  
**Friedrich Göllner**  
Nienburg ☎ (0 50 21) 23 58

**Kaminholz**  
Kirsche oder Zeder je 30 Jahre alt selber fällen 0 €, oder gefällt je 40 Euro  
☎ (01 63) 9 88 65 01 MB

**Oktoberfesttrachten:** Wildlederweste, 40€. He-Jacke, XL, Cashmere, 60€. ☎ (05021)4247

**Farb TV Samsung 40 m. Fuß,** Ø 110cm, VB 355,-€. ☎ (0 50 21) 6 52 54 ab 18 Uhr

**Aus eigenem Anbau:** Kirschlorbeer, Lebensbäume, Buxus, Ilex, Taxus, [www.pflanzenhof-meyer.de](http://www.pflanzenhof-meyer.de)  
☎ (0 42 43) 9 52 14

**Großes Konvolut Knöpfe (neu)** verschiedene Sorten, günstig abzugeben. ☎ (0 57 64) 94 29 66

**4 Gartenstühle, neu, dkl. Ratanoptik, schw. Gestell, 20,-€ p. St.,** ☎ (01 70) 7 79 00 20

**Voll-Ledercouchgarnitur m. Sessel, Rundecke, blau, 2,75x2,65, VB 550,-€.** ☎ (01 73) 9 90 11 12

**Tiermarkt**

**Tiermarkt Verkauf**

**9-jähr. Zuchtstute von Royal Hit,** Morries Hit, angeritten, Pr. VS, ☎ (0171) 7 26 24 62

**Freie Pferdeboxen mit Außenpaddock, tägl. Weidegang, Reitplatz, tolles Gelände, 120€ mtl. inkl Heu und Stroh, 31609 Balge** ☎ (01 72) 4 70 84 23

**Herbstferien spezial: Kind & Hund** 28.10. + 30.10. + 4.11. + 6.11.  
**Hundeschule PartnerHund**  
[www.hundeschule-nienburg.de](http://www.hundeschule-nienburg.de)  
Anmeldung bitte bis Montag, 27.10. unter ☎ (0 50 21) 92 41 08 o. [info@hundeschule-nienburg.de](mailto:info@hundeschule-nienburg.de)

**Kontakte**

**Partytreff Dolce Vita**  
1 & zahlen, Spaß pur auf über 1000m² - Alles kann nichts muss.  
**Sa. 1.11.2014: MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY**  
mit dem scharfen Pornostar **SEXY SUSI** und 20 heißen Girls  
Ab sofort täglich 1 Pornostar - auch Einzelservice möglich!  
Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna  
Info: 0179 / 655 0961 · [www.club-dolcevita.de](http://www.club-dolcevita.de)  
Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

**Daniela (36)suche Abwechslung - erstmal nur per SMS (Ehemann) 0160-3479825**

**NEU in NII LOLA** Schmusen küssen • Mass. • dicke Mäpse & Po  
**0176-92337946 • nds-ladies.de**

**NEU! SUPER FIGUR 05131-4676887**

**Ganz NEU Hoya • Jessa beh. • Mega gr. OW 75 G Top-Figur • lange, rote Haare**  
**04251-671665 • www.ladies.de**

**Filiz (19J.) 06131-4899113**

**Fassadenanstriche**  
m. Flüssigkunststoff o. Acrylputz, qm ab 12,- €. Klinkerversiegelung Wärmedämmung. Kosten. Angeb. Fa. Kreh, Tel. (051 31) 56237

Liebe Kunden, aus beruflichen Gründen schließe ich meinen Nähservice zum 01.11.14. Ich danke Ihnen für Ihr langjähriges Vertrauen. **Karin Lange, Kohlgeist 10, Stolzenau**

**NI-B 42, möchte Dich (groß, blond, schlank) gerne zum Kaffee einladen !!! Der Blau-Mann (familia) ☎ (0171) 1894321**

**Röttger Nienburg (2919)**  
**ZAUNBAU**

**Schuldnerhilfe in Nienburg und Umgebung**  
Telefon (04257) 984 01 10

**Reinigungsservice**  
Dienstleistungsbetrieb für Privathaushalte und Gewerbe...schnell und preiswert.  
[www.haushaltshilfen-beneke.de](http://www.haushaltshilfen-beneke.de)  
Tel. 042729640006

**Röttger Nienburg (2919)**  
**TERRASSEN + WEGBAU**

**Fugbetrieb führt Fugarbeiten und Fugensanierungen aus.** ☎ (0 42 41) 92 11 24

**Kachelofen, Preis VS**  
☎ (01 52) 24 14 10 11

**Profi-Schneidernähmaschine**  
Adler m. Zubehör, Pr. VS, ☎ (0 50 28) 5 27

**2 LCD TV-Geräte, 37" Philips 170,- € , 32" LG 120,- € ,** ☎ (01 70) 3 43 39 59

**Brennholz in Rohrsen**  
zu verkaufen, in 3 m Längen, gut zugänglich am Weg gestapelt, ☎ (01 73) 6 27 44 54

**Ankäufe**

**Kaufe Instrumente, Pelzmäntel, Möbel, Bernsteinketten, Münzen aller Art, hochwertige Armband- u. Taschenuhren, Altgold, handgeknüpfte Teppiche, Silberschmuck,** ☎ (0 15 20) 3 38 21 95



**Kaufe alles von Militär,** ☎ (0 42 38) 13 82

**Tiermarkt**

**Pferdemist abzugeben.** ☎ (01 71) 3 74 32 30

**Zwergenten abzugeben** ☎ (0 42 73) 81 10

**Gordon-Setter Welpen** aus liebevoller Aufzucht ab ca. 16.11.14 abzugeb., 750,-€, ☎(05071)3803

**Entlaufen/Zugelaufen**

**Vermisst!**  
schwarz-weißer, einäugiger Kater seit 2.10. in Stolzenau Zentrum vermisst. Hinweise bitte unter ☎ (01 72) 5 43 03 35

**Hiesige Wirtschaft unterstützt den Sport**



**Neue Trainingsanzüge für den SCB Langendamm II**

Der SCB Langendamm II dankt sich bei der Fitness Factory Nienburg für die finanzielle Unterstützung und Umsetzung der neuen Trainingsanzüge. Das Foto zeigt die Mannschaft des SCB Langendamm II sowie Lukas Swiatkowski (stellvertretend für die Fitness Factory).

**Stellenangebote**

**Wir suchen Sie!**

Als größter Spezialdienstleister für Handwerk, Industrie und Technik suchen wir für den Kalibergbau im Raum Hannover

- Elektriker, Landmaschinen- und Betriebsschlosser unter Tage
- Bergleute (auch aus artfremden Berufen) unter Tage im Schichtbetrieb.

Technicum GmbH | Gagarinstr. 10 | 07545 Gera  
Frau Sandra Dörfer-Busch | Tel. 0175 4396533

[www.technicum.de](http://www.technicum.de)

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871



Sie haben Interesse an einem morgendlichen Zuverdienst und sind mindestens 18 Jahre alt? Dann bewerben Sie sich bei uns als

**Mitarbeiter/in für Zustelltätigkeit**

für unsere Tageszeitung **DIE HARKE**

**Gabriele Knelangen freut sich auf Ihren Anruf unter Telefon (0 50 21) 966 612.**

Gern können Sie sich auch per E-Mail unter [scholing@dieharke.de](mailto:scholing@dieharke.de) mit uns in Verbindung setzen. Wir werden dann zeitnah mit Ihnen telefonisch in Kontakt treten.

**München-Rehburg**  
zum nächstmöglichen Termin

**DIE HARKE am Sonntag**



Sie haben Interesse an einem morgendlichen Zuverdienst und sind mindestens 18 Jahre alt? Dann bewerben Sie sich bei uns als

**Mitarbeiter/in für Zustelltätigkeit**

für unsere Sonntagszeitung **DIE HARKE am Sonntag**

**Hohenholz-Raddestorf**  
zum nächstmöglichen Termin


**Warmesen-Wegerden**  
zum nächstmöglichen Termin

**Gabriele Knelangen freut sich auf Ihren Anruf unter Telefon (0 50 21) 966 612.**

Gern können Sie sich auch per E-Mail unter [scholing@dieharke.de](mailto:scholing@dieharke.de) mit uns in Verbindung setzen. Wir werden dann zeitnah mit Ihnen telefonisch in Kontakt treten.



Stellenangebote

**Wir wachsen wachsen** Sie mit  
Wir suchen  
**Mitarbeiter (m/w) im Sicherheits- und Empfangsdienst in Nienburg/Weser, in Voll- und Teilzeit**  
**Tätigkeit:**  
■ Werk- und Objektschutz  
■ Empfangs- und Telefondienst  
■ Überwachung des Personen- und Fahrzeugverkehrs  
■ Kontrollgänge  
**Voraussetzungen:**  
■ Unterrichtung gem. § 34a GewO  
■ Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift  
■ Technisches Verständnis  
■ Polizeiliches Führungszeugnis ohne Eintrag  
Bitte schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: karsten.voges@dussmann.de oder an:  
 Dussmann Service Deutschland GmbH  
Oldenburger Allee 43  
30659 Hannover  
www.dussmanngroup.com

**Reinigungskraft (m/w) auf 450,-€ Basis.** Wir suchen ab sofort eine Reinigungskraft (m/w) für die Reinigung unserer Büroräume am Standort Landesbergen!  
☎ 05025/89300 (Mo.-Fr. 8-16 Uhr) Mobil 0151/54626471, maike.weier@heinekingmedia.de

**Medizinische/r Fachangestellte/r**  
als Vollzeitkraft zum 1. 1. 2015 gesucht.  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!  
**Praxis Dr. med. Michael Kruse Orthopäde**  
Sportmedizin · Akupunktur  
Chirotherapie · Sonographie  
einschließlich Säuglingshütten  
Lange Straße 9 – 11  
31582 Nienburg

Wir suchen per sofort eine/n **Aushilfsfahrer/in** für Samstags- u. Sonntagsdienste auf Hakenlift-Lkw.  
FS Kl. CE, Anhängererfahrung erwünscht.  
Ihre Bewerbung senden Sie bitte an **AEL Abfall- und Entsorgungslastik GmbH, Von-dem-Bussche-Straße 2, 27318 Hoya**  
Tel. 04251/9306621 oder per Mail an: sascha.richters@smurfitkappa.de

**Physiotherapeut/-in und Massageur/-in gesucht, Therapiecenter Marx, Holländische Str. 1 31595 Stolzenau ☎ (0 57 61) 90 83 87**

Suche Jahrespraktikant (Bau)  
☎ 0174/4005437

Suche für unser Tankstellen-Team in Meinkingsburg flexible Kassiererin auf 450 € Basis oder in Teilzeit. ☎ (01 72) 5 44 39 99

Heimarbeit für alle, z.B. Falten und kurtieren von zu Hause. Freie Zeiteinteilung, sehr guter Verdienst. ☎ 0621-95049800

**Deutsches Rotes Kreuz**   
Kreisverband Nienburg e.V.

Das Deutsche Rote Kreuz in Nienburg e.V. ist ein gemeinnütziger Dienstleistungsverband mit insgesamt vier Altenpflegeeinrichtungen im Landkreis Nienburg sowie einer Sozialstation und dem Betreuten Wohnen in Nienburg. Darüber hinaus sind wir mit der Wahrnehmung rettungsdienstlicher Aufgaben befasst. Unsere Ortsvereine werden durch unsere Geschäftsstelle betreut. Hier suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine

**Chefsekretär/in (m/w)**

Es erwartet Sie:  
– eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit  
– ein aufgeschlossenes, motiviertes Team  
– eine leistungsgerechte Vergütung  
Wir erwarten von Ihnen:  
– eine kaufmännische Ausbildung  
– einen zuverlässigen, effizienten und selbstsicheren Arbeitsstil  
– gute EDV Kenntnisse, insbesondere MS-Office  
– sicherer Orthografie  
– Flexibilität und Belastbarkeit

Der Aufgabenbereich umfasst unter anderem:  
– Organisation des Sekretariats einschließlich der Terminplanung und -verwaltung  
– Überwachung laufender Vorgänge und Fristen  
– Schreibearbeiten, Antragsbearbeitung, Abwicklung des Zahlungsverkehrs  
– Vertragsbearbeitung, Betriebskostenabrechnung der Mietwohnungen  
– Verwaltung und Abrechnung der Breitenausbildung  
– Posteingang / Postausgang (auch per Mail), Erstellen von Statistiken  
– Betreuung unserer Ortsvereine in vielfältigen Angelegenheiten

Mehrere Berufsjahre belegen Ihre Erfahrung und Routine. Sie arbeiten gerne im Team, sind kundenorientiert und behalten im oftmals hektischen Arbeitsalltag die Übersicht und bleiben freundlich. Um Sie auf diese Aufgaben vorzubereiten, erfolgt eine angemessene Einarbeitung. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:  
DRK Kreisverband Nienburg e.V.  
z. Hd. Herrn Martin Krone  
Moltkestraße 30  
31582 Nienburg/Weser  
oder per Mail an krone@drk-nienburg.de

Die Samtgemeinde Mittelweser sucht zum 1. Januar 2015 **je eine Sozialassistentin/einen Sozialassistenten** für die Krippen  
– Spuk Schloss (Leese)  
– Bullerbü (Nendorf)  
– Sonnenblume (Landesbergen).  
Die Stelle umfasst vorerst 20 Stunden und wird nach dem TVöD vergütet. Nähere Informationen erhalten Sie bei Herrn Harmening unter der Telefonnummer (057 61) 7 05-30.  
Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 10. November 2014 an folgende Anschrift:  
**Samtgemeinde Mittelweser Am Markt 4 31592 Stolzenau**  
oder per E-Mail an jahnke.schurzig@sg-mittelweser.de

**DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Annahmeschluss**  
... für Ihre **STELLENANZEIGE**  
am Samstag ist jeweils Donnerstag, 16.00 Uhr.



Stellenangebote

Für unser neues Sterillabor suchen wir ab sofort eine(n) zuverlässige(n)  
**PTA**  
zur Herstellung von Infusionslösungen in Voll- oder Teilzeit bei übertariflicher Bezahlung!  
Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung!  
**ADLER APOTHEKE**  
GEGR. 1687 IN STOLZENAU  
Dr. Rainer Thies  
Lange Straße 14 · 31592 Stolzenau

**Krankenschwester/Altenpflegerin, Pflegehelferin (m/w) in Voll- oder Teilzeit für Tag- oder Nachtdienst sowie eine Wochenendaushilfe gesucht.**  
**Alten- und Pflegeheim Jagdhaus Linsburg**  
Grund 15 · 31636 Linsburg · Telefon (0 50 27) 233

Die Stadt Nienburg/Weser sucht zum nächstmöglichen Termin für eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung (zurzeit 39 Wochenstunden) auf dem Baubetriebshof:  
**A) Eine/n Mitarbeiter/in mit dem Arbeitsschwerpunkt Tischlerarbeiten**  
sowie  
**B) Eine/n Mitarbeiter/in für alle anfallenden Arbeiten**

Sie finden die ausführlichen Angaben zum Aufgabenbereich und zu den erforderlichen Anforderungsmerkmalen in der detaillierten Stellenausschreibung auf unserer Internetseite [www.nienburg.de](http://www.nienburg.de).  
Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Gleichstellung:**  
Die Stadt Nienburg/Weser strebt nach der Maßgabe des Gleichstellungsplans eine Erhöhung des Anteils der Frauen bzw. der Männer in den jeweiligen Aufgabenbereichen an. Es sind daher Männer ausdrücklich aufgefordert, sich auf die ausgeschriebene Stelle A) und insbesondere Frauen aufgefordert, sich auf die ausgeschriebene Stelle B) zu bewerben.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung **bis zum 09.11.2014!**



Stadt Nienburg/Weser • Marktplatz 1 • 31582 Nienburg

**Brot für die Welt**

500 500 500 Postbank Köln BLZ 370 100 50  
[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

Wir suchen wegen ständigen Wachstum zum nächstmöglichen Termin weitere **Pflegefachkräfte m/w für den Heimbeatmungsbereich** in Vollzeit und Teilzeit im Raum Liebenau.  
**Wir erwarten von Ihnen:**  
– eine abgeschlossene Ausbildung als Gesundheits-, Kranken- oder Altenpfleger/in  
– einen KFZ-Führerschein  
**Wir bieten Ihnen:**  
– unbefristeten Arbeitsvertrag  
– flexible Arbeitszeitgestaltung  
– überdurchschnittliche Bezahlung  
– ein gutes und hilfsbereites Team  
– ein gut funktionierendes Qualitätsmanagement  
– die Möglichkeit zur Fortbildung  
– einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz  
Bewerben Sie sich bitte schriftlich oder auf unserer Homepage:

 **Ambulante Pflege GmbH**  
Rundum gut versorgt...  
Aziz Ipek  
Konrad-Adenauer-Straße 7  
31737 Rinteln  
Tel. 05751/4099035 od. 0178/2021250  
[www.ik-ambulante-pflege.de](http://www.ik-ambulante-pflege.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später eine/n **TELEFONIST.IN** 450,- € Basis  
Wir bieten Ihnen flexible Arbeitszeiten, die auch in den Abendstunden möglich sind.  
Melden Sie sich unter 0 57 61 / 92 01 17 oder Bewerbungsformular ausfüllen unter: [www.freundschaftsservice.de/bewerbung](http://www.freundschaftsservice.de/bewerbung)  
PV - FRS GmbH · Sandbrink 6, 31592 Stolzenau

**WST**  
Wir suchen zu sofort: zuverlässige/n **Mitarbeiter/in** auf 450,-€-Basis, gerne auch rüstigen Rentner  
WST – Wozoreck  
Straßen- und Tiefbau GmbH  
Nienburger Bruchweg 10  
31582 Nienburg  
Tel. (05021) 921 78 18

**Aushilfsfahrer(in)** (450,- €) mit Berufserfahrung und CE-Führerschein für Schüttgut, Silo- und Planenverkehr gesucht. Leistungsgerechte Bezahlung. Schriftliche Bewerbung an **Spedition Henne + Söhne GmbH** Luisenweg 1A · 31582 Nienburg

Die CPE Entsorgung erfasst und verwertet mit 80 Mitarbeitern an 4 Standorten ca. 30.000 to. sortenreine Kunststoffabfälle und führt diese in den Rohstoffkreislauf zurück.

Für unsere Standorte Liebenau und Sarninghausen suchen wir folgende Mitarbeiter:

**Produktionsleiter/in in Sarninghausen:**  
Sie sind für den organisatorischen Ablauf der Produktionsanlagen verantwortlich.

**Produktionsmitarbeiter/in in Sarninghausen:**  
Sie arbeiten mehrschichtig an unseren Aufbereitungsanlagen.

**Werkstattleiter/in in Liebenau:**  
Sie organisieren die Reparatur und Wartung an unseren Maschinen und Fahrzeugen.

**Kfz-Mechaniker/in in Liebenau:**  
Sie führen die Wartung und Instandsetzung unserer Fahrzeuge durch.

Sie sind zuverlässig, flexibel, teamfähig und motiviert? Dann sind Sie genau der/die Richtige für uns. Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz und eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgabe in einem dynamischen Team.

**Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:**

**CPE Entsorgung GmbH**  
Frau Harting  
Am Recyclingpark 1-10  
31618 Liebenau

**Telefon: 05023/9803-16**  
**Telefax: 0 50 23/98 03-17**  
**Mail: s.harting@cpe-recycling.de**



Über 2 Millionen Menschen erhalten ihr Trinkwasser aus dem Verbundsystem der Harzwasserwerke GmbH, das sich auf Talsperren im Westharz und vier Grundwasserwerke stützt. Das System verbindet die Vorteile der ortsnahen Versorgung mit dem wasserwirtschaftlich notwendigen überörtlichen Ausgleich. Rund 70 Städte, Gemeinden und Wasserverbände im geographischen Dreieck Bremen – Göttingen – Wolfsburg zählen zu unseren Kunden.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin für unser **Wasserwerk in Liebenau** bei Nienburg eine/n **Maschinist/in für den Wasserwerksbetrieb**

Das Aufgabengebiet erstreckt sich schwerpunktmäßig auf folgende Bereiche:

- Führung, Steuerung und Überwachung des Wasserwerksbetriebs einschließlich Brunnenanlagen und Schutzgebiet
- Inspektion und Wartung der Wasserwerksanlagen während der Werkstattschicht
- Betreuung von Teilen des Transportsystems (Wassertransportleitungen, Hochbehälter)
- Teilnahme am Rufbereitschaftsdienst

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung zum/zur Betriebsschlosser, Anlagenmechaniker, Mechatroniker oder einer artverwandten Ausbildung
- mehrjährige, praktische Tätigkeit im erlernten Beruf
- Führerschein Klasse B (ehem. Klasse 3)
- Wohnsitznahme in der Nähe des Dienstortes
- Einsatzfreude und kooperative Arbeitshaltung

Wir bieten:

- leistungsgerechte Vergütung nach den tariflichen Bestimmungen des Tarifvertrages für Versorgungsbetriebe (TV-V)
- zusätzliche Altersversorgung bei der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder (VBL)
- vielseitige, interessante und verantwortungsvolle Aufgaben im Unternehmen Harzwasserwerke GmbH
- ein gutes Betriebsklima in einem modernen Versorgungsunternehmen

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen schriftlich auf dem Postweg oder per E-Mail bis zum 15. November 2014 unter dem Stichwort „LE“ an:

**Harzwasserwerke GmbH · Postfach 10 06 53 · 31106 Hildesheim**  
[bewerben@harzwasserwerke.de](mailto:bewerben@harzwasserwerke.de)

Rückfragen unter Telefon: 05121 404-140 Herr Westerhuis

**Harzwasserwerke**  
*herrlich weiches Wasser*  
[www.harzwasserwerke.de](http://www.harzwasserwerke.de)





# NEU



# ERÖFFNUNG in Hameln

**Bad Nenndorf  
feiert mit...**



Alle Eröffnungsangebote gelten auch  
in Bad Nenndorf!

Mehr Infos unter: [www.moebel-heinrich.de/prospekte](http://www.moebel-heinrich.de/prospekte)

**Finanzierungs-Angebot!**

# 0%\*

Nur im Oktober!  
Keine Anzahlung!  
Keine Gebühren!  
Bis zu 36 Monaten  
keine Zinsen!

\* Gültig bis 31.10.2014 ab einem Einkauf von 500,- Euro, Laufzeit bis zu 36 Monaten. Keine Anzahlung, keine Gebühren. Ein Angebot der Santander-Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuaufträge, keine Kombination mit anderen Gutscheinen oder weiteren Rabatten.



**Mit Eröffnungs-Gewinnspiel!**

Gewinnen Sie einen VW up!  
im Wert von 10.000,- Euro  
und viele weitere Preise.

Teilnahmekarten  
im Haus oder unter:  
[www.moebel-heinrich.de](http://www.moebel-heinrich.de)

## Ausschneiden & Sparen - Ihre Gutscheine zur Neueröffnung

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG  
Gültig bis 01.11.2014 0998 1100

# 15 EURO

Gültig ab einem Einkauf von 50,-

**Möbel Heinrich**

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG  
Gültig bis 01.11.2014 0998 1101

# 50 EURO

Gültig ab einem Einkauf von 450,-

**Möbel Heinrich**

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG  
Gültig bis 01.11.2014 0998 1102

# 150 EURO

Gültig ab einem Einkauf von 1500,-

**Möbel Heinrich**

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG  
Gültig bis 01.11.2014 0998 1103

# 250 EURO

Gültig ab einem Einkauf von 2500,-

**Möbel Heinrich**

**GUTSCHEIN**  
ZUR NEUERÖFFNUNG  
Gültig bis 01.11.2014 0998 1104

# 350 EURO

Gültig ab einem Einkauf von 3500,-

**Möbel Heinrich**

\* Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel und Artikel folgender Hersteller: Hülsta, Hülsta-Now, Musterring, Moll, Esprit, Henders & Hazel, Joop, Leonardo-Living, Die Hausmarke, Tempur, Witnova und Schöner Wohnen. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen und Rabatten. Gilt nur für Neuaufträge.

500m von der A2-Abfahrt  
Über 1000  
kostenlose Parkplätze

**RESTAURANT** Über 200 Sitzplätze  
Tasse Kaffee nur  
**60 Cent**

Internet & E-Mail:  
[www.moebel-heinrich.de](http://www.moebel-heinrich.de)  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 09.30 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

Weltstadtauswahl auf über 35.000 qm



# Möbel Heinrich

GmbH & Co.KG

31542 Bad Nenndorf · Auf dem Wachtlande 2 · Tel.(0 57 23) 9 47-0

**Restaurant-Angebot**



**Restaurant**  
Käselekt-Schmiede  
Wir wünschen  
guten Appetit!

Mittagstisch:  
von 12.00  
bis 14.30 Uhr

Angebot gültig  
bis 01.11.2014

